大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬零三百六十六號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
干諾道中一二三號有利有限公司承印

歷史悠久 中外馳名
紹興花彫酒
宴客餽贈 四時皆宜
總經銷 同興醬園
香港租庇利街八號 電話 二六五四六
港九各酒莊及南貨號均有代售

中文小學會考及格名單與成績明天在本報刊出

陳毅警告美國 不要打錯算盤

指出世界人民只有繼續鬥爭才能維護和平

中國人民堅決支持波蘭關於西部邊界立場

【據新華社北京二十二日電】波蘭駐中國大使克諾泰今晚舉行盛大招待會，慶祝波蘭人民共和國國慶十六周年。陳毅副總理在招待會上講話時宣布：「中國政府和中國人民堅決支持波蘭政府關於西部邊界問題的嚴正立場。我們一向認爲奧得—尼斯河邊界是最後的邊界，是絕不容許加以改變的。任何人如果膽敢於向波蘭人民共和國進行侵略和挑釁，它就一定會在社會主義陣營全體一致的堅決回擊下碰得頭破血流。」

陳毅副總理強烈譴責美帝國主義的侵略政策和戰爭政策。他再一次警告美帝國主義「不要對形勢作出錯誤的估計」。他說，以蘇聯爲首的社會主義陣營的偉大團結是牢不可破的，全世界人民反對以美國爲首的帝國主義的統一戰線也正在空前地鞏固和發展。美帝國主義發動新的軍事冒險的任何嘗試一定會遭到比過去更慘重的失敗。

陳毅副總理還說：「我們中國人民熱愛和平，一貫主張不同社會制度的國家和平共處，並且爲此作了不懈的努力。但是，我們認爲只有繼續壯大世界人民的力量，並且繼續發展世界人民的鬥爭，才有可能迫使帝國主義國家不得不在不同程度上接受不同社會制度國家之間的和平共處局面。」

周恩來總理出席了招待會。他在招待會上舉杯致詞，提議爲中波兩國人民之間的社會主義和國際主義的團結，爲波蘭人民共和國國務委員會主席薩瓦茨基和部長會議主席西倫凱維茲的身體健康，爲克諾泰大使的身體健康，爲出席招待會的各國使節和他們的夫人以及各國朋友們的身體健康，乾杯。

盛大的招待會在新建的美麗的波蘭大使館裏舉行。陳毅副總理講話時，首先代表中國政府和中國人民向波蘭政府和波蘭人民表示熱烈的祝賀和崇高的敬意。

他指出：波蘭政府和人民對於西德軍國主義的復活，對於西德復仇主義者企圖改變奧得—尼斯河邊界的野心，一向保持着高度的警惕，並且進行着堅決的鬥爭。最近以來，阿登納公然發出了戰爭叫囂，宣稱要依靠西德的「盟友」「恢復」東普魯士。這是對於歐洲和平的嚴重挑戰。

陳毅副總理說：西德軍國主義勢力最近的戰爭叫囂和戰爭活動，絕不是偶然的現象，它是美帝國主義加劇國際緊張局勢、準備新戰爭的計劃中的一個重要組成部分。最近美帝國主義在全世界進行了一系列新的侵略和挑釁。在亞洲，美帝國主義指使岸信介強行通過了日美軍事同盟條約，並且積極加強在南朝鮮和南越南的備戰活動。在非洲，美帝國主義一面支持比利時殖民主義者對剛果的武裝侵略，一面在聯合國的名義下加緊對剛果的干涉活動。在拉丁美洲，美帝國主義正在操縱美洲國家組織，陰謀策劃對古巴的大規模干涉，並且悍然砲擊古巴海岸，對古巴人民進行軍事威脅。美帝國主義在發動這些侵略和挑釁的同時，絲毫也沒有放鬆它在歐洲的擴軍備戰活動。美帝國主義正在進一步加強對北大西洋條約組織的控制，擴大導彈基地，並且利用它在歐洲的軍事基地，派遣間諜飛機再一次侵犯蘇聯領空。特別值得注意的是，美帝國主義正在大力扶植西德軍國主義，準備以核武器武裝西德軍隊。美國總統艾森豪威爾在七月十八日發布了一個所謂「被奴役國家週」的文告，又一次毫不掩飾地宣揚美國對社會主義國家堅持侵略和顛覆的政策。美帝國主義在歐洲也同在其它地區一樣，正在積極策劃新的冒險。這是值得引起全世界人民嚴重警惕的。但是，美帝國主義的這些戰爭和侵略活動既嚇不倒偉大的社會主義陣營，也嚇不倒爲世界和平、民主、自由、民族獨立和社會主義而鬥爭的各國人民，反而使它自己陷於越來越孤立的地位。目前，不僅在亞洲、非洲和拉丁美洲，反對美帝國主義及其走狗的鬥爭風暴正在風起雲湧，而且在西方國家，廣大人民反對美帝國主義侵略、反對復活西德軍國主義、反對美國軍事基地、反對美國擴軍備戰的鬥爭也有了迅速的發展。這是爭取世界和平的大好形勢。他說：社會主義陣營的力量，西方各國人民鬥爭的力量，亞洲、非洲、拉丁美洲的民族民主力量和全世界一切愛好和平的力量，進一步團結起來，提高警惕，堅持鬥爭，美帝國主義發動新的軍事冒險的任何嘗試就一定會遭到比過去更慘重的失敗。

安理會一致決議 促比軍迅速撤退

蘇聯投票贊成 但對無限期表示遺憾

【法新社聯合國二十二日電】安理會二十一日晚一致通過突尼斯和錫蘭聯名提出的議案，要求比利時「迅速執行」安理會所通過的將軍隊撤出剛果的決議。安理會十一國包括蘇聯和波蘭在內都投了贊成票。在表決之先，蘇聯代表庫茲湼佐夫宣布，他撤回蘇聯在二十日所提出的提案。蘇聯議案主張命令比利時在三天內將軍隊撤退。

安理會要求比利時「迅速執行安理會一九六〇年七月十四日關於比軍撤退的決議，並授權聯合國秘書長採取一切必要的行動使議案生效」。議案又要求一切國家，「不要採取任何足以妨礙剛果政府行使職權、和恢復法律與秩序的行動」。安理會而且進一步要求一切國家「不要採取任何足以破壞剛果共和國領土完整和政治獨立的行動」。

這個由突尼斯和錫蘭聯名提出的議案付表決時，各代表一致予以支持。隨着庫茲湼佐夫撤回蘇聯的提案，但是他對於這個決議沒有確定比利時軍撤退的最後時限，表示遺憾。他說，他所以投肯定的票主要是因爲通過的決議案的基本目的在於比利時軍隊撤退。

剛果代表甘薩說，對於剛果政府來說，「迅速」一詞的意義如下：「如果比利時軍隊離開剛果領土，那是一件好事。如果他們今天離去，那就更好。」說到加丹加的局勢時，甘薩呼籲世界各國，在全非洲要成爲世界和平的一股力量的時候，要制止剛果的分裂。

比利時外相維尼在會上說，一俟聯合國指揮部能夠保持秩序和安全，而剛果政府也能維持紀律的時候，比利時軍隊即行撤退。

會議主席至是宣布議程結束。

蘇代表答洛奇 美恫嚇無效用

蘇是否派兵到剛果 美國管不着

【合衆國際社聯合國二十一日電】蘇聯二十一日晚說，美國要蘇聯不派軍隊到剛果的警告並不影響蘇聯的立場。

蘇聯副外長庫茲湼佐夫在安理會提出蘇聯政府對美代表洛奇於二十日晚發出警告的答覆。

洛奇的警告說，美國與聯合國其他會員國一起，將在有必要時不管怎樣也要使蘇聯軍隊離開剛果。

庫茲湼佐夫說：「如果他想恐嚇我們，他就大錯特錯了。對於爲自由而奮鬥的人民提出來的一切要求，蘇聯將能給以援助。」

庫茲湼佐夫透露剛果總理盧蒙巴已在七月十四日詢問蘇聯是否可能給以援助，這一天，正是安理會授權組成了聯合國派往剛果的軍隊。他把盧蒙巴致蘇聯部長會議主席赫魯曉夫的一封信宣讀如下：

「如果西方國家集團不停止侵略，我們也許可能請求蘇聯的援助。現在，剛果的領土被比利時軍所佔據，而總統和總理的生命已受到威脅。」

庫茲湼佐夫說，如果我們採用美國代表的法則，那麼我們就得向美國提出請求，請批示蘇聯應不應該回答此信。倘若這就是美國的立場，則美國未免太過自以爲是了。

他說，赫魯曉夫在回信給盧蒙巴時，蘇聯會指責帝國主義者的作法，並要求美國停止侵略，要求恢復剛果的主權。

蘇聯支援剛果 運去貨車百輛

外附修車廠和訓練人員

【路透社倫敦二十二日電】莫斯科電台二十二日宣佈，蘇聯正運送一百輛貨車連附件、一家修車廠和一隊訓練人員到剛果。電台說，蘇聯政府的行動乃徇聯合國秘書長哈馬舍爾德的要求。貨車即將由蘇輪運出。

美國財閥滲入剛果

一財團出面與剛果訂「經援」協定

【路透社利奧波德維爾二十二日電】剛果總理盧蒙巴二十二日宣布，美國經濟和技術援助剛果的協議業經達成。

盧蒙巴在記者招待會說，他將在短期內動身往紐約，並將到加拿大和其他國家尋求技術援助。他說，他已在二十二日上午和一家名叫剛果國際經營組合的美國投資公司簽訂一項協定。

他說，剛果國際經營組合是由包括各種國籍的銀行家、工業家、顧問工程師、經濟學家、法學家和各部門的專家組成，其中特別包括來自英、日、荷、愛爾蘭、西德、加拿大、法國以及美國。

盧蒙巴說，安理會要求比利時軍隊迅速撤退的決議，意味着「毋須再要求蘇聯干涉」。

沖伯是美國馬仔

在加丹加省宣布「獨立」

【據新華社北京二十一日訊】美國「時代周刊」承認，宣布所謂「獨立」的剛果加丹加省長沖伯同西方壟斷組織，特別是同美國壟斷組織有着密切的聯系。

這家雜誌承認，「沖伯得到一家強大的公司的支持」，這家公司是屬於美國、英國和比利時資本家的「聯合礦業公司」。

這家雜誌指出，沖伯制定了一個吸引西德、法國和美國向加丹加省投資的計劃。他在宣布「獨立」之前訪問這三個國家，「並且對到華盛頓和紐約的訪問感到特別高興」。沖伯訪美以後曾說，「我們需要美國人更甚於任何人」。沖伯加強了同比利時人的關係，並打算挽救一部分比利時人在剛果的大量投資」。

縱橫談

從無限期到迅速

兩次安理會

上次的安理會上，通過了一個議決案，要比利時從剛果撤兵；但卻沒有任何期限。當時蘇聯主張硬性規定它立即撤兵，但由於美國控制的多數阻撓，蘇聯主張沒有被接受。

這次的安理會上，蘇聯提出了限比利時三天撤兵的議案。最後，通過了突尼斯和錫蘭提出的折衷案，要比利時「迅速撤兵」。

從毫無限期到迅速，應該說是進了一步。剛果人民堅決鬥爭，亞非國家和社會主義國家支持他們，剛果總理表示準備請蘇聯或亞非國家出兵，這一切都有力地打擊了帝國主義者，於是本來反對要比利時撤兵的美、英、法等國，現在也不得不表示同意要比利時迅速撤兵。

但是，所謂「迅速撤兵」，畢竟還是沒有期限的。

還在打太極

西方不肯限期撤兵，而只肯同意迅速撤兵，表示它還在打太極。西方根本就不想撤出剛果。人家逼得急了，它就迅速應付：「好，撤，撤。」但是屁股坐在那裏一動不動。人家逼得更急了，它就又說：「好，一定快撤，一定快撤。」但是，屁股還是坐得牢牢地，一動也不肯動。

但是，帝國主義者在殖民地上，總是賴着不肯走的。剛果必須繼續依靠與亞非國家的團結，依靠社會主義陣營的支持，同帝國主義進行堅決的鬥爭，使帝國主義者在剛果如坐針氈，才能最後逼得它非走不可。

施君玉

文藝羣英大會昨開幕

百花齊放百家爭鳴政策 今後堅定不移繼續執行

陸定一代表中共中央及國務院在大會致詞

【本報北京二十二日電】中國文學藝術工作者第三次代表大會今天下午在北京人民大會堂隆重開幕。黨和國家領導人劉少奇、宋慶齡、周恩來、朱德、鄧小平等出席了大會。

當黨和國家領導人同大會主席團成員一起登上主席台的時候，全場起立，爆發出經久不息的、雷動的掌聲。到會的兩千多位代表，懷着萬分激動的心情，衷心的感謝黨和國家的領導人對我國文學藝術工作者的無微不至的關懷和培養。

大會由中國文學藝術界聯合會主席郭沫若致開幕詞。接着，在全場熱烈掌聲中，中共中央政治局候補委員、國務院副總理陸定一代表中共中央和國務院向大會致祝詞，給了代表們極大的啓示和鼓舞。他的祝詞不斷被全場一陣又一陣的熱烈掌聲所打斷。

中國文學藝術界聯合會副主席周揚，在今天的大會上作了長篇報告。報告的題目是「社會主義文學藝術的道路」。

周揚在報告中肯定和總結了我國文學藝術的巨大成就和豐富經驗，談到了發展社會主義文學藝術的根本問題。他談到，爲工農兵服務，爲社會主義事業服務是我們文藝工作唯一的政治方向；沿着這個方向，貫徹「百花齊放、百家爭鳴」的方針，是發展社會主義文學藝術的最正確、最寬大、最富於創造性的道路。在創作上，提倡革命現實主義和革命浪漫主義相結合的藝術方法，反對修正主義，反對反動的資產階級人性論，對文學遺產應採取批判的繼承的態度。

周揚在報告中指出，我國文藝工作者的目標是創造偉大的社會主義、共產主義文學藝術。這一任務是艱巨的。他最後提出，今後文學藝術工作者的任務，號召全國文藝工作者緊密地團結起來，爲創造出比過去任何時代的文藝更爲偉大的、新的文學藝術高峯而奮鬥。

大會將繼續進行。

【又訊】黨和國家領導人劉少奇、宋慶齡、周恩來、朱德、鄧小平、彭眞、陳毅、陸定一、陳伯達、康生、楊尙昆、沈鈞儒、郭沫若，今天下午接見了中國文學藝術工作者第三次代表大會主席團全體成員，並且和他們進行了親切的談話。

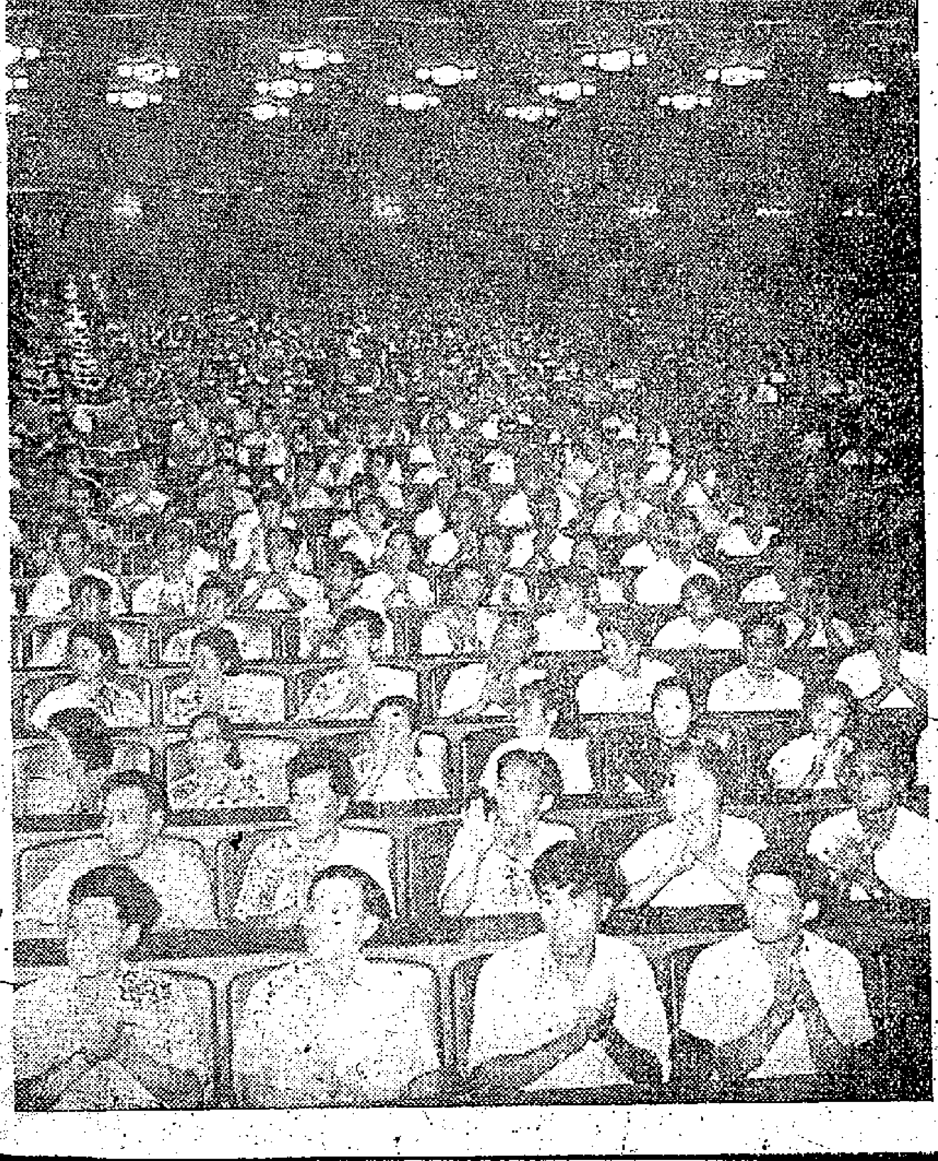
【據新華社北京二十二日電】中共中央政治局候補委員、國務院副總理陸定一，代表中共中央和國務院在全國文學藝術工作者第三次代表大會上致祝詞，祝詞內說：

在社會主義社會裏，無產階級和資產階級之間的政治鬥爭思想鬥爭仍將繼續很長的時期，高一陣，低一陣，一直到資產階級的政治影響和思想影響完全消滅爲止。在社會主義社會裏，必然會培養出許許多多具有共產主義思想和道德品質的新人。但是，如果認爲，只要是在社會主義社會裏生長起來的人，就自然而然地會有社會主義、共產主義思想，那就是極端錯誤的。這種觀點，就是主張取消政治思想領域內的社會主義革命，因而是極端有害的。

在社會主義社會裏，取消或者放鬆政治思想領域的社會主義革命，這正是帝國主義所希望的。美帝國主義的反動頭子杜勒斯，在臨死之前，發表了三篇演說，就是一九五八年十二月四日在加利福尼亞州商會的演說「對遠東的政策」，一九五九年一月二十八日在衆議院外交委員會的一次秘密會議上的證詞，一九五九年一月三十一日在紐約州律師協會授獎宴會上的演說「法律在和平事業中的作用」。在這三篇演說裏，杜勒斯清楚地說明了美帝國主義對社會主義國家的陰謀。杜勒斯對東風壓倒西風的形勢，對世界力量對比越來越不利於帝國主義，表示恐懼。但是，他表示美國不僅沒有打算放棄擴軍備戰的實力政策，而且作爲實力政策的補充，美國還寄希望於鼓勵「社會主義陣營和社會主義國家內部的演化」，企圖實現社會主義國家向資本主義的「和平的轉變」，達到保存資本主義和消滅社會主義的狂妄野心。

（下轉第二版）

美帝從南越滾出去！



上圖：河內市的青年學生舉行集會，要求美帝從南越滾出去。前面右邊青年胸前的標語上寫的是：「美帝國主義從南越滾出去！」（新華社發） 下圖：我國首都各界舉行大會，一致通過「首都各界人民支持越南人民反對美帝國主義侵略，和平統一祖國大會致越南人民電」。（新華社記者朱立學攝）

一萬羣衆支援三池礦工開會遊行

日發生流血事件

武裝警察出動鎮壓示威者 打傷二百餘人拘捕卅多人

【法新社東京二十二日電】九州島的煤礦城市大村城發生流血事件，由於警察鎮壓三池煤礦爭議事件的示威者，有二百一十三名羣衆受傷，二十三名學生及八名工會領袖被捕。

今天，三池煤礦附近舉行大會，支持三池煤礦工人，參加的礦工及各地支援羣衆達一萬人，會後，全體至街頭遊行，警察竟予干涉，並捕去三人。示威羣衆於是到大村警署前面舉行示威，警察出動了二千名之多，並有裝甲車出動。有一百五十名全學聯學生於工會示威者後面示威，警官對於遊行越看越冒火，於是帶白鋼盔的警察流動隊與學生發生衝突，有五百名準備已久的衛隊立即包圍了這一百五十名學生，一場打鬥於是展開，在五分鐘之內，羣衆就有二百餘人受傷。

【新華社北京二十一日電】東京消息：前來參加訂於八月召開的第六屆禁止原子彈氫彈世界大會的外國代表人數將是參加在日本舉行的這種世界大會的最多的一次。

這是籌備世界大會的日本禁止原子彈和氫彈協議會理事長安井郁今天在記者招待會上宣布的。據安井郁說，到現在為止，已經有三十一個國家和八個國際組織的一百二十二名代表向協議會登記為代表。

安井郁說，這說明，目前正在向前發展的日本和平運動引起了世界的注意。

安井郁強調說，「目前和平運動的任務是逐一地消滅在實現真正和平的道路上的障礙。和平運動應當同和平的敵人作鬥爭，以便排除這些障礙。」安井郁說：「即將召開的世界大會將向全世界和平工作者的代表提供機會來討論如何推動反對和平敵人的這個鬥爭。」

安井郁在談到日本代表團的工作時說，今年日本代表的人數是一萬一千人，超過參加以往幾次世界大會的人數。安井郁在談到今年日本代表團的特點時說，學者、研究工作者、藝術家和高等學校學生的人數將比過去多。

策劃進一步干涉古巴

美加緊建「泛美警察」

並作為鎮壓拉丁美洲獨立運動工具

【新華社北京二十一日電】華盛頓消息：美國國務卿赫脫在二十日發表的一封信件中宣稱，美國正在「優先考慮」建立一支「泛美警察部隊」，作為鎮壓拉丁美洲民族主義運動，特別是干涉古巴的工具。

赫脫是在美國蠢蠢欲動地準備進一步干涉古巴的情況下，宣佈美國的這個新動向的。他在寫給一貫叫囂要建立泛美警察部隊來扼殺古巴革命的美國參議員斯馬瑟斯的覆信中承認，美國將在美洲國家組織即將在厄瓜多爾的基多舉行的會議上，「或者不久可能舉行的任何適當的會議上」，要求拉丁美洲國家「討論」美國關於建立這支「警察部隊」的主張。前已報道，美洲國家組織在美國策動下，已經決定召開它的成員國外長會議，來策劃進一步干涉古巴的陰謀。

赫脫在信中赤裸裸地表明，一旦建立起這支「警察部隊」，美國將可以把它用來作為「一支維護西半球安全」的「軍事力量」，也可以作為「抑制威脅和平的因素」的一個「因素」。而所謂「維護西半球安全」和「抑制威脅和平的因素」等等，恰恰是美國一貫用來侵略古巴和其他拉丁美洲國家的藉口。

赫脫在信中也不得不承認，由於拉丁美洲人民堅決反對，美國在推行這支「部隊」的過程中還會碰到「許多問題」。

美國，禿毛老鷹耳！

古巴人民堅決衛國 寧死也不向美屈服

古巴代表感謝中國各界對古巴支持

【新華社北京二十二日電】正在我國訪問的古巴工人聯合會代表團團長阿伐萊斯二十一日在北京接見本社記者時說，為了保衛祖國的獨立和主權，將堅決鬥爭到底，古巴人民寧可犧牲自己的寶貴生命，也絕不向美帝國主義屈服。

古巴工人聯合會代表團在中國訪問了上海、瀋陽、鞍山等工業城市和一些人民公社，並且和各界人民有了廣泛接觸。代表團團長阿伐萊斯歌頌中國人民的革命氣概和勞動熱情。他說，中國工農羣衆和各界人民對古巴革命的同情和支持，給予古巴人民很大鼓舞。

阿伐萊斯譴責美帝國主義不甘心失敗，不甘心看到古巴獲得獨立、自由，對古巴施以種種經濟、政治壓力，甚至武裝干涉，企圖扼殺古巴革命。他說：「儘管美國的軍事力量比古巴強大，但是由於古巴人民的鬥爭是正義的，古巴人民有着堅強的鬥爭意志，最後的勝利一定屬於古巴人民。」他說，「古巴人民的鬥爭不是孤立的，它有着兩億拉丁美洲人民的支持，六億五千萬英勇的中國人民的堅決支持，以蘇聯為首的堅強的社會主義陣營從精神到物質的支持。」

他說，美帝國主義企圖利用美洲國家組織搞垮古巴革命，絕不能得逞。這個組織並不代表拉丁美洲人民的意志，它是受美國控制的。如果美帝國主義干涉古巴革命，其他國家會遭到古巴人民、和全體拉丁美洲人民的反對。

阿伐萊斯指出，當今的國際形勢與一九五四年美帝國主義扼殺危地馬拉革命時候的形勢已大不相同。他說：「全世界人民已經進入一個更加堅決的反帝國主義鬥爭階段。阿爾及利亞人民，剛果人民，日本人民，南朝鮮人民勝利鬥爭都說明美帝國主義的日子不長了。」他形容美帝國主義現在是一隻被拔掉羽毛的老鷹，正在走着下坡路。他說，中國解放戰爭和抗美援朝的經驗都說明，美帝國主義是完全可以擊敗的。

阿伐萊斯在談到他訪問中國的印象時說：中國人民十年來所取得的輝煌成就，為全世界人民，特別是為殖民地半殖民地人民樹立了一個很好的榜樣。

反對李承晚黨羽「競選」

漢城馬山開聲討會

李山天安各地人民續示威

【新華社平壤二十一日電】漢城消息：南朝鮮漢城、馬山、李山、天安等各地人民展開反對李承晚殘餘黨徒「競選」偽「國會議員」的鬥爭正在發展。

據南朝鮮同和通訊社報道，漢城市蘆浦區的一百多名居民今天上午在漢城「市政府」前面的廣場上舉行聲討大會，譴責要參加「選舉」的李承晚黨羽的賣國行為。接着，他們到「西大門刑務所」，要求那些因為在偽「總統選舉」中舞弊而被關在監獄裏還想參加「選舉」的李承晚殘餘黨徒進行反省。

據大田廣播電台廣播，二十日忠清南道的李山有一千多名學生舉行示威，譴責李承晚的黨羽參加「選舉」。

另外，在忠清南道的天安，又有一千多名學生十九日舉行示威，反對李承晚的親信韓熙錫充當「國會議員」的「候選人」。消息說，在這一天上午九時，有天安高等學校的學生開始在街上舉行示威，他們拿着標語牌上寫：「韓熙錫滾開！」「不要欺騙和侮辱人民！」等口號。後來，市民們也參加了示威隊伍，示威一直繼續進行到下午五時。

在打倒李承晚的鬥爭中首先舉起義旗的英雄的馬山市人民最近為反對李承晚的黨羽在那裏參加「競選」，展開了持續的頑強的鬥爭。據同和通訊社報道，他們從十二日以來就為反對李承晚黨羽李容範充當「國會議員」「候選人」而在李容範的住宅前面連續舉行示威。十九日，馬山人民又舉行了聲討大會，通過決議表示要展開「更大的鬥爭」。這一天，馬山市民代表和各社會團體代表在馬山市海東醫院召開聯席會議的決定「以十五萬市民的名義要舉行聲勢浩大的鬥爭」，反對李承晚的殘餘黨徒。據報道，馬山市的六十三名老人十九日下午也憤怒地譴責李承晚的黨羽妄圖在美帝國主義和許政集團的支持下捲土重來。

據同和通訊社報道，慶尚南道三千浦的市民和學生為反對李承晚分子李在顯在當地「競選」偽「國會議員」，從十九日到二十日連續進行了激烈的鬥爭。四五〇多名學生和市民在街上舉行示威，高呼：「勾結李承晚獨裁政權的傢伙滾開！」，學生們在十九日晚間還擁到了李在顯的住宅。二十日，他們繼續在李在顯的「選舉事務所」前舉行了靜坐示威。

蘇丹總理訪問阿聯

【新華社開羅二十日電】蘇丹總理兼武裝部隊最高委員會主席易卜拉欣・阿布德二十日下午抵達開羅。他將在阿聯作七天的國事訪問。他在機場受到阿聯總統納賽爾和其他高級官員的歡迎。

據中東通訊社報道，阿布德除將參加埃及七月二十三日革命八周年慶祝活動外，還將同納賽爾舉行「政治會談」。

海參身上有物 能阻鯊魚襲擊

【美聯社華盛頓二十二日電】美國海軍研究學家發現了一種物質有可能使游泳者、泅水者及海洋中人防備鯊魚的襲擊。

這些科學家是從海參身上獲得這種概念和物質的，這種粗賤的動物秘藏那種物質來保衛自己以防強敵。

假心救活真心 老人死裏逃生

【路透社倫敦二十二日電】一名心臟已處於危殆狀態中的六十五歲男子，在得到一「電心臟」鑲入身體內後，再度獲得新的生命。

「每日郵報」說，已經退休的老人馬斯基爾死裏逃生，是全憑這個由瑞典醫生伊爾姆基斯特所發明的「電子調整器」心臟。

它照了一張愛克斯光片，顯示「人造心臟」經進馬斯基爾的胸膛內，那心臟是一個大小手錶般的塑膠圓盤。

一根六吋的線把它引導到馬斯基爾的假心臟上去。每一次兩個半伏特電力在每三分之二秒鐘內的脈衝，就能使心臟肌肉收縮。這樣即可以使它在每分鐘內維持正常的七十下跳動。

「每日郵報」引述馬斯基爾的說話：「我認為醫生們幹了一個真正神奇的工作，我可以誠懇地說，這是許多年來我從沒有感到那麼舒服的了。」

美商三間榨糖廠 古巴政府已接管

兩廠每季可產糖一百多萬包

【美聯社哈瓦那二十二日電】古巴政府二十二日正式宣布，古巴政府已接管古巴美國棉糖公司所屬的三家糖廠。該公司在哈瓦那的總辦事處前已被接管。

【美聯社哈瓦那二十二日電】美棉糖廠經理自東方省電告，古巴政府經已接收兩家最大的美國糖廠。

這兩家糖廠每季可產糖一百萬包以上。在正當季節，這兩糖廠僱用一萬六千人。查巴拉糖廠創設於一九〇一年，而迪里西亞斯糖廠則在一九二一年。

第三家美國糖廠馬西迪達廠位於哈瓦那以西，尚未接到古巴政府計劃干涉的正式通知，在古巴，這種干涉可以包括任命一名經理以至全部接管。

聯合國部隊在剛果幹的事

聯合國部隊進入剛果

【新華社北京二十一日電】利奧波德維爾消息：自從聯合國部隊進入剛果以來，在那裏的比利時侵略軍不但沒有減少，而是更加增加。聯合國秘書長在剛果的特派代表、美國人本奇公開宣布，這支聯合國部隊的任務是「協助恢復秩序」。聯合國部隊一面正在同比利時侵略軍保持合作，一面在不斷接管由剛果軍隊守衛的地區。

聯合國部隊是在聯合國副秘書長本奇在七月十五日被委任臨時司令後開始進入剛果的。那時候，比利時派往剛果鎮壓人民鬥爭的軍隊據宣布有二十三個連。到二十日，比利時國防部宣布，它派往剛果的侵略軍已經有二十九個連，就是說，不到五天增派了六個連。

未執行安理會決議

比利時政府發言人二十日在比利時首都布魯塞爾說，比利時已經隨時準備好軍隊繼續派往剛果，只要它認為「有必要」。這個發言人還說，比利時「有權利也有義務」保證在剛果的歐洲人得到「保護」。

聯合國秘書長哈馬舍爾德在十八日提出的關於聯合國出兵剛果的報告中，根本也沒有談到如何執行安理會通過的要求比利時把它的軍隊撤出剛果的決議。他援引比利時大使給本奇的一封信說：「萬一發生了嚴重和緊急的情況，比利時部隊將繼續採取必要的安全措施」。

與比侵略軍密切合作

有許多消息表明，在比利時侵略軍同聯合國軍之間，存在着密切的合作關係。二十日在利奧波德維爾的一次記者招待會上，有人問本奇，比利時是否同聯合國合作。本奇回答說：「是的。」

下面這些事情也反映了聯合國軍同比利時軍的關係。

比利時強調聯合國部隊的任務在於維持剛果的所謂「秩序」，「保證」比利時人和歐洲人的「安全」。本奇在二十日向剛果首都報界發表的一項公告也說，聯合國部隊將「承擔維持（剛果）法律和秩序的責任」，「對全體居民（包括歐洲和非洲居民在內）提供充分保障是這些聯合國部隊的當前最深切關心的事」。

與比軍劃分「勢力範圍」

大家知道，參加聯合國軍的瑞典將軍范霍恩在抵達剛果當天，都是先同比利時軍方、比利時大使和美國大使等人會談的。據法新社利奧波德維爾十六日報道，在范霍恩抵達的這一天，聯合國部隊就同比利時部隊達成一項協議，「確切地劃分了各個武裝部隊的『勢力範圍』」。這條消息說，比利時軍官和聯合國部隊的軍官一直為這一件事在市中心作戰總部舉行了一次會議，接着，聯合國軍就開始佔領指派給它們的某些「據點」。

接管剛果軍指揮權及兵營

比利時殖民軍曾經瘋狂地叫囂要剛果武裝士兵放下武器，聯合國軍英籍軍官亞歷山大在剛剛抵達剛果的時候竟也立即要求剛果士兵交出武器。

目前，在剛果軍民曾經奮勇抗擊侵略者的幾個著名城市，聯合國軍已紛紛指派前往佔領或者「接管」剛果軍隊的指揮權。有消息說，本奇和范霍恩一再在同剛果政府舉行會談，討論「和平接管」剛果的問題。

利奧波德維爾的電台大廈和剛果軍隊總部的利奧波德二號營地已經在亞歷山大和范霍恩將軍到達以後最先被聯合國軍佔領。據十九日的消息報道，佔領這個營地的聯合國軍解除了那裏剛果軍隊的武裝。目前，利奧波德維爾機場也被聯合國軍所控制。

插向內地鎮壓剛果人

在這以後，比利時部隊宣布自利奧波德維爾地區撤退，但是消息說，這些部隊將只是移動到加丹加省的比利時軍事基地去。

同時，聯合國部隊正在積極插向剛果內地人民奮起反抗殖民者的地方。十七日，一支聯合國軍被迅速空運到東方省首府斯坦利維爾。據合衆國際社報道，聯合國軍隊不可能沒有困難地「解除」那裏剛果士兵的武裝。另有消息說，聯合國秘書長要求派一支聯合國軍部隊趕往剛果東北部的瓦查，幫助那裏由於挑釁而遭到當地人民回擊的殖民者。

佔領剛果的最大海港

被派往剛果軍民堅決抗擊比利時侵略軍的太斯維爾去的一支聯合國軍，十八日佔領了那裏的哈代營地，並且「接管」了那裏剛果軍隊的指揮權，解除了剛果軍隊的武裝。據西方通訊社報道，當這支聯合國軍隊前往佔領這個營地時，遭到了剛果士兵的反抗。

比利時殖民者一再要求聯合國部隊佔領剛果最大的海港馬塔迪，這個海港的剛果軍民曾多次英勇地驅逐了比利時侵略軍。美聯社二十日從利奧波德維爾發出的消息說，一支聯合國軍隊已經在二十日進入了這一海港。

美陸空軍人員也參加工作

據官方宣布，到二十日為止，已經有三千多名聯合國軍到了剛果。但是本奇說，他已得到保證，到本周末，這個數字將要超過一萬人。

美國官方還宣布，美國名義上沒有派部隊參加聯合國軍，但是合衆國際社十九日的消息說，有關官員們估計，約有五十名美國陸軍和空軍人員現在在剛果地面上服務。這個數字還不包括參加運輸工作的好幾十架美國空軍飛機的機上人員。

在美國大使館外 秘魯羣衆怒焚美旗

將美使館招牌漆上「古巴」字樣

【美聯社秘魯・利馬二十二日電】一小羣示威羣衆二十一日晚在美使館所在地的一幢大廈外焚燬一面美國旗，並高呼「古巴好，美國不好」。示威羣衆焚燬美旗後在該大廈的美使館金屬招牌上塗上「古巴」字樣。警察後來驅散羣衆。

美國飛諜屍骸 改今天移美方

【路透社莫斯科二十二日電】美大使館宣佈，從英國基地起飛在北極上空被擊落的RB四七飛機的駕駛員威廉・派爾嬬的屍體將於二十三日正式移交給美當局，而不在二十二日移交。

美使館發言人解釋延遲的原因是由於安排移交事宜及運載屍體返美等複雜情況所致。

美國壓價的結果

星馬橡膠輸出量減

上半年比去年下半年少一成多

【新華社北京二十二日電】馬來亞官方最近宣布，馬來亞（包括新加坡）今年上半年只輸出橡膠五四四六七三噸，比去年同期減少了百分之五點四，比去年下半年減少了百分之十三。

馬來亞報紙指出，橡膠輸出額下降，主要是由美國的壓價政策造成的。為了迫使橡膠生產國降低價格，美國從去年開始採取了大量拋售戰後囤存的橡膠和減少購買橡膠等一連串壓價措施。據美國官方宣佈，美國政府從去年十月十六日起至今年六月三十日止，總共向世界市場低價拋售了七三、三零九噸橡膠。

據馬來亞官方統計，美國在今年上半年向馬來亞購買的橡膠也從去年同期的八一、九九六噸減少為六九、八二二噸。

外貿赤字急劇上升

南斯拉夫外匯拮据

生活費用高漲二十萬人失業

【據新華社北京二十一日電】貝爾格萊德消息：據南斯拉夫的報刊報道，南斯拉夫正面臨着尖銳的外匯困難，外貿赤字急劇上升。

據六月十六日的「共產主義者」周報透露，今年頭五個月，南斯拉夫的外貿赤字達四百六十五億第納爾，比去年同期多一百九十四億第納爾。這家報紙說，頭五個月的出口總額為六百二十二億第納爾，雖比去年同期增加百分之十六，但進口總額卻達一千零八十七億，比去年同期增加百分之三十三。按原先的規定，南斯拉夫報紙說，一九六〇年的出口應比一九五九年增長百分之二十三，進口只應增加百分之十二。

南斯拉夫工業生產中的一個重要特點是：靠從西方國家進口再加工材料來維持生產。南斯拉夫工業企業自己很少生產再加工材料。很多工廠實際上形成了西方企業的附屬裝配車間。

關於生活水平降低的情況，四月十六日的「經濟政策」周報說，今年頭三個月的生活費用比去年同期上漲了百分之七，比去年年平均上漲了百分之九。六月十一日的「經濟政策」周報說，五月份的生活費用比四月份又上漲了百分之四。六月九日的「共產主義者」周報說，工人家庭的生活費用，到今年五月底比去年平均增長了百分之十二，而職員家庭的生活費用增長了百分之十三。

據官方材料，失業人數今年頭三個月仍保持在二十萬人左右。

日「中國研究所」代表團到達北京

平野義太郎擔任團長

【新華社北京二十一日電】應中國人民對外文化協會邀請前來我國訪問的日本「中國研究所」代表團，在日本中國友好協會會長、日本和平委員會理事長平野義太郎團長率領下一行五人，於今天到達北京。

前往機場歡迎的有中國人民對外文化協會副會長丁西林、秘書長周而復，政治法律學會副會長張友漁，中國人民外交學會理事謝南光，以及林林、楊春松、戚家光等二十餘人。

在京的日本和平人士西園寺公一，日本全國金屬工會副主席高野實，朝鮮和平人士賀鳳九也前往機場歡迎。

我記者代表團 到達智利訪問

【新華社聖地亞哥二十一日電】由中華全國新聞工作者協會副主席朱穆之率領的中國新聞工作者代表團今天到達聖地亞哥。代表團是應智利新聞工作者協會的邀請來訪問的。代表團成員包括中華全國新聞工作者協會常務理事邵宗漢，「人民日報」評論員崔奇。

到機場歡迎的有智利新聞工作者協會主席胡安・埃米略・帕庫耳和新聞界的其他著名人士。

日本礦山工聯會訪華代表團抵京

【新華社北京二十二日電】應中國重工業工會全國委員會邀請來我國訪問的日本全國金屬礦山工會聯合會代表團一行十八人，在日本金屬礦山工會聯合會中央執行委員會副委員長澤田政治率領下，於今天乘飛機到達北京。

到機場歡迎的有中國重工業工會全國委員會主席趙國強等。

文藝羣英大會昨開幕

（上接第一版）

同志們可以看見，現在美帝國主義者正在執行杜勒斯的這個遺策，而以南斯拉夫鐵托集團為代表的現代修正主義者，正在適應帝國主義的需要，規定自己的國內政策和外交政策。這就證明了，現代修正主義是帝國主義政策的產物。為了替帝國主義的政策服務，現代修正主義者宣佈列寧關於帝國主義的論斷，關於無產階級革命和無產階級專政的原理已經過時。我們從來主張，不同社會制度國家的和平共處，我們堅決主張加強各國人民保衛世界和平的鬥爭，並且在這個方面一貫地盡了最大的努力。現代修正主義者卻打着所謂「積極共處」的幌子，正在用資產階級和平主義和資產階級虛偽的「人道主義」的思想來迷惑羣衆，用個人主義來反對集體主義，用資產階級「人性論」來反對馬克思列寧主義的階級鬥爭的學說，無產階級革命和無產階級專政的學說。他們企圖用這些荒謬思想，來磨滅各國人民羣衆的革命意志，渙散各國人民的革命鬥爭，在人民中混淆革命與反革命、社會主義與資本主義、正義戰爭與非正義戰爭的區別，散布對於帝國主義的幻想，妄想使人民放棄對於帝國主義和一切反動勢力的鬥爭，達到取消革命的目的，非常清楚，現代修正主義者的企圖，如果得逞，世界人民和世界革命事業就要遭受極大的損失。一切忠實於馬克思列寧主義和革命事業的人，應當緊密地團結起來，高舉莫斯科宣言的馬克思列寧主義的革命旗幟，徹底揭穿和粉碎帝國主義者和現代修正主義者的陰謀詭計。在這一場重要的艱巨的鬥爭中，全國的文學藝術工作者可以而且應當貢獻出自己的力量！

我們必須加強以蘇聯為首的社會主義陣營的團結，密切關心世界廣大人民為爭取民族解放、民主自由、社會進步和世界和平的正義鬥爭。我們必須支持亞洲、非洲、拉丁美洲人民的反帝國主義、反殖民主義的鬥爭，支持帝國主義國家裏工人農民和進步的知識分子的革命鬥爭，支持全世界各國人民保衛和平的鬥爭，為建立反對以美帝國主義為首的帝國主義陣營的廣泛的統一戰線而奮鬥。

我國的革命文學藝術從來都是密切地為政治服務的，是忠實地服務於人民革命事業的。我們一定要繼續保持和發揚這種光榮的傳統。為了使文學藝術更好地為我國的社會主義革命和社會主義建設服務，為反對帝國主義和反對現代修正主義的鬥爭服務，文學藝術工作者應當更進一步提高自己的馬克思列寧主義水平，努力學習毛澤東同志的著作，並且深入到工農兵中去，參加生產勞動和實際鬥爭，不斷改造自己的思想，不斷提高自己的共產主義思想覺悟和道德品質，鞏固地樹立起無產階級的世界觀，不斷清除自己隊伍中的資產階級的政治影響和思想影響。

祝詞指出：我們的百花齊放、百家爭鳴的政策，不但在理論上是完全正確的，在實際工作中也證明是完全正確的。這個政策是毛澤東同志根據我國的具體條件，根據文學藝術和科學發展的規律所制定的促進文學藝術的最好的政策。這個政策曾經受到修正主義者的反對，受到帝國主義、反動派和現代修正主義者的曲解。有人說，百花齊放、百家爭鳴，就是資產階級的「自由化」，就是給資產階級以廣泛宣傳他們的觀點的自由，就是讓資產階級思想和無產階級思想共存。當一九五七年資產階級右派被打得頭破血流以後，帝國主義、反動派和現代修正主義者又說，我們已經「取消」了或者「修正」了百花齊放、百家爭鳴的政策。對於這些人對我們的政策的曲解，我們從來就說，百花齊放、百家爭鳴是有政治標準的。在社會主義和共產主義的政治標準之下，實行百花齊放、百家爭鳴，有什麼害處呢？只有否認世界多樣性，否認文藝形式、題材和風格的無窮無盡的多樣性，否認科學的發展是百家爭鳴的人，才會反對百花齊放、百家爭鳴。在社會主義社會，多數人的無產階級思想也是客觀存在的，資產階級思想也是客觀存在。用行政命令的辦法禁止資產階級思想，是

桂建起一萬多小型工業企業

【中國新聞社南寧二十二日電】廣西僮族自治區到今年五月底已經建立起小型工業企業一萬零七百四十七個，其中在一九五八年發展起來的土法生產的小型企業大多數已完成技術改造，成為洋法生產的小型企業。

「小土羣」、「小洋羣」企業的建立和發展，對加速自治區的工業建設起了十分巨大的作用。一九五八、一九五九兩年，自治區工業總產值的增長速度，分別相當於第一個五年計劃期間平均每年增長速度的一點一倍和二點六倍。過去廣西根本不能生產鋼，土鐵產量也很少，經過一九五八年大辦鋼鐵的羣衆運動，不但煉出了鋼，而且還軋出了鋼材；兩年來的生鐵產量相當於解放前一百年的三倍；全區的鋼鐵「小土羣」經過技術改造已經過渡到「小洋羣」，並且正在此基礎上建設着具有現代規模的鋼鐵聯合企業。煤炭工業，一九五九年全區原煤產量比十年前增長了五十倍左右。機械工業到一九五九年底，三百人以上的機械工廠已經有四十多個，並且每個縣都辦起了機械廠，過去不能生產的柴油機、電動機、水泵、變壓器、拖拉機等，現在也都能出產了。由於兩年來工業建設的全面大躍進，現在，全區工業交通企業的職工人數，已經比解放初期增加了十八倍，技術人員增加了二十四倍，為自治區今後進一步擴大工業建設，打下了良好的基礎。

廣西僮族自治區兩年來工業發展的事實證明，「小土羣」企業不僅投資比較少，設備比較簡單，技術容易掌握，因此容易發展外，而且還可以通過技術革新、技術革命迅速走上現代化的工業道路。如桂林市小五金廠在一九五八年由五個手工業合作社合併成立時，全廠只有十三台陳舊的簡易機床，絕大部分工人都不會使用機器。開展技術革新、技術革命運動以來，工廠面貌起了根本變化，現在全廠已擁有一百三十八台機器，百分之九十以上的工人掌握了機器操作，勞動強度大大減輕，勞動生產率和產品質量也大大提高，並且從過去只能生產簡單的小產品，發展到能夠生產紡織機，高壓噴霧器等機具。

兩陽縣五農場建新屋迎歸僑

五百多間新宿舍已建成

【中國新聞社兩陽二十一日電】兩陽縣紅五月、紅十月、紅旗、建國等五個國營農場，在人民公社及有關部門大力協助下，已建成接待和安置歸國華僑用的新宿舍大小五百七十九間，面積共一萬多平方米。

織簧公社在百忙中抽調了一百八十多名建築工人，協助農場建築宿舍，並安排社員趕製磚瓦，派出三十多部牛車運到農場；公社的木材廠日夜開動電鋸為農場加工建築房屋所需的木材。

為了加快基建進度，湛江專署和兩陽縣有關部門增派了許多車輛，將水泥、木材、鋼筋等源源送到各農場的基建工地。今年四、三月份安置在紅五月和紅十月農場的印度尼西亞歸僑，也積極參加了農場的基建工作。目前各農場正緊張地進入第二期基建全面施工工程，繼續興建宿舍以及其它附屬建築。

穗兒童醫院採新法

實行醫教合一提高療效 病房設有兒童活動園地

【本報廣州專訊】廣州市兒童醫院近數月來，實行醫教合一，為兒童創造了一個安靜、舒適的養病場所，並且按照患兒不同的年齡和生活習慣，給予妥貼的照顧，提高了療效。

在兒童醫院裏，各個病房都設立了專供兒童活動的園地，園裏有象棋、撲克、三角棋、小人書……，使孩子們心情愉快地接受治療。醫院裏的護理人員採取不同的方法，護理疾病期和恢復期的患兒。對恢復期的兒童，護理人員給他們講故事，鼓勵患兒接受治療。對疾病期的兒童，就組織他們進行一些簡單的遊戲、唱歌等活動，以增強體質。除此之外，每天還適當地指導他們溫習功課，組織他們定期出「兒童壁報」，給他們講授個人衛生知識，這樣就使到一些患兒能安心地愉快地接受治療。實華正中約「小四年級學生胡韶昌患了肝炎，在醫院留醫，胡韶昌初時怕趕不上參加期考，不安心治療。醫院裏的護理人員了解他的心事之後，除了每天給他按時服藥外，還請老師來輔導，在他的病情好轉後，適當地指導他做作業，組織他參加遊戲、唱歌。胡韶昌終於安心住院留醫了。

二百多歸僑抵雷北安家

參加奮勇華僑農場工作

【中國新聞社湛江二十日電】印度尼西亞歸國華僑一批二百三十人，七月十四日和十七日陸續由廣州來到湛江專區雷北縣國營奮勇華僑農場安家。這是國營奮勇農場改為華僑農場以後接待和安置的第一批歸僑。

這批歸僑來自坡江、山口洋、勿里洞、茂物等地，是六月十八日乘「芝萬宜」輪經深圳到達廣州的。

歸僑們來到農場時，受到農場職工熱烈歡迎。他們參觀了農場部分作物和設備，都很興奮地說：「來到農場看到的情況，比我們在廣州華僑招待所聽到的還要好得多。」他們抵場第二天就紛紛要求分配工作，第一批十七日就迫不及待地到香蕉園除草鬆土。山口洋歸僑小商林明勝說：「我們雖然不大習慣農業生產勞動，但是我們要努力學習，將來要學得和老場員一樣，為祖國社會主義建設發揮更多力量。」

許多歸僑向農場要了瓜苗，與高采烈地在宿舍周圍種上香蕉、木瓜等果樹。歸僑青年園妹、蔡錦花，還熱情地幫忙搞飼料加工工作。女青年黃美蘭、何治妹主動地到食堂幫助工作。歸僑青年歐陽智忠等十三人還組織了學習小組。

國營奮勇華僑農場處於一個廣闊的平原上，水利條件很好，是一個經營熱帶經濟作物為主的農場。建場以來，各項生產建設飛躍發展，農場有一部分現代化的農業機械，並設有為農場服務的農業加工機械設備；畜牧業也有很大發展，並擁有飼料加工機械設備和電動機器。為了大量安置歸國華僑，這個農場將繼續擴建。

到農村支援農業 暨大師生貢獻多

幫助公社改進管理工作 除蟲害宣傳治魚瘟知識

【本報廣州專訊】暨南大學南來先後同廣州郊區、番禺、新會、順德等縣的農村人民公社固定掛鈎，緊密聯繫，互相幫助，共同促進。全校師生按照生產勞動教學計劃，定期下放到農村人民公社參加生產勞動，想盡一切辦法為發展農業而貢獻力量。

今年三、四月份，暨大經濟系師生下放新會禮樂人民公社勞動時，幫助社員捕捉害蟲，傳授防治害蟲的技術，還給公社財務、會計人員講授有關財務會計的知識。上月，又應新會禮樂公社的請求，派了兩位教授，與已下放在那裏的教師一起，幫助公社建立農業會計制度、成本核算制度、大隊農具保管租賃制度、工廠管理制度、食堂會計制度，等等，幫助公社改進管理工作，以推動生產。

暨大師生還結合專業知識，向農民進行科學知識和技術改革的宣傳，大力促進農業生產發展。水產系師生去年和今春分別下放到順德、南海縣的公社，一方面向農民學習、總結塘魚的豐產經驗，同時向農民宣傳防治魚瘟的知識，以加速發展塘魚事業。他們還協助魚苗繁殖場進行研究培育更多新的、抵抗力強、生長快、食性廣、飼料粗雜的魚苗新品種。今年三月，歷史系師生在番禺南村人民公社官堂大隊深入調查訪問。

通過多方面的聯系，暨南大學師生與公社社員們建立了兄弟般的融洽關係。每逢元旦、春節、國慶等重大假日，各系師生就和自己聯繫的公社社員互相「走親戚」。

汕頭市場繁榮景象

林義

百貨大樓豐富多彩

入夏以來，汕頭市場呈現着一片繁榮和歡樂的景象。

全市最大的商店——汕頭市百貨大樓，全店營業的四層樓面，經營一萬七千多種商品，最近還增加了很多夏令商品，和很多各地的傳統產品和工藝品，如江西瓷器、福州漆器、楓溪陶瓷、潮汕抽紗、刺繡品等。這裏每天都是人來人往。走進這萬紫千紅的商品，好到各個櫃台裏，宛如置身百花園中，令人目不暇給。

踏上二樓，就可以看到以服務態度良好而聞名全國的林美姿青年食品售貨小組。一羣年青的男女售貨員，滿臉笑容地接待着顧客。為了讓人們來時高興，去時滿意，他們經常傾聽顧客意見，根據不同季節，組織貨源，就在夏天到來之前，林美姿已從福建等地運到大批水果罐頭、汽水、啤酒，大量上市供應。

百貨大樓職工為了適應夏天開展文體活動的需要，他們還備下大批的文體用品，羽毛球、乒乓球和各種樂具齊備。

夏季服裝 樣式新穎

在小公園的服裝商店，掛滿了各種式樣不同的兒童服裝，五彩繽紛，十分美麗。這些新穎的童裝，都是裁縫師傅們的匠心巧製，他們把普通的布料，變成了式樣美觀大方的衣服。那件淡紅色的小衣裙，綴着幾朵花，正適合小女孩夏天穿着；那件米黃色的，綉着美麗的圖案，看起來是那麼雅緻，就是用一些什色布做，配上精巧的機綉，也顯得特別好看。為了把孩子們打扮得更加美麗可愛，服裝商店售貨員經常聽取母親們的意見，設法滿足要求。他們和服裝設計人員早在春季就開始進行設計，花了不少心思，到現在已新製了四、五十種式樣。從一歲多的嬰孩到十多歲的小姑娘穿的服裝都齊備。還增加了絲綢、抽紗等童裝，受到母親們的歡迎。

全能旅店 服務週到

近月來，歸國華僑較多，汕頭市的車站、碼頭，每天吞吐着數以萬計的旅客，顯得格外繁忙。為了使歸國華僑和過往客人都得到妥善的安置和照顧，商業部門在汕頭車站（杏花村）新建一座全能旅店。有住房、飯廳、冷飲室，日用百貨、糖果香煙小賣部，顧客住上這裏，不用跑出門，就可以吃到飯和買到需要的東西。商業部門還在各交通要道開設八家通宵營業的公共食堂，旅客在任何時間都可以就近吃到熱飯熱菜。

冷飲、時菜、水果上市

入夏以來，冷飲、清涼飲料，夏令時菜已經陸續上市。汕頭大廈、標準酒家廚師們日夜為顧客們備下鮮魚、水魚等時菜。早熟也告豐收，大批上市。夏天清涼的冷飲店顯得特別熱鬧，最近為了滿足人們需要，全市在外馬路、大華路公共食堂增設冷飲部，每天接待着一萬多個顧客。據統計，今年夏令冷飲供應比去年同期增加四倍，品種也大為增加，有菠蘿、椰子冰花、雪糕、冰條、橙汁、汽水、北京啤酒等。

潮汕原有水果之鄉的稱號，今年喜慶豐收，綠、李、柰、荔枝、菠蘿、西瓜大量上市。據統計，今年菠蘿上市量比去年同期增加七倍多。

南雄養三鳥達六十萬隻

有南雄鴨廿一萬隻以上

【本報南雄專訊】南雄縣家禽飼養今年以來獲得了迅速的發展。全縣現有雞、鵝、鴨六十萬隻，比三月底增長了一倍多，其中黃坑、烏逕、始興、湖口、城關等公社增加了兩倍多。

南雄縣人民素有飼養家禽習慣，積累了豐富的飼養經驗。如體型大、早熟、繁殖快、肉嫩味美而聞名全省的南雄鴨，就是當地人民精選培育而成的。南雄鴨今年發展更加迅速，飼養量達到二十一萬隻以上。現在，這個縣正在加強母鴨管理，檢修和擴大孵化房，準備「秋孵」工作。

自動郵電局

福州市建成第一座

【中國新聞社福州二十一日電】福州市建成第一座自動化營業郵電局。這座郵電局裝有出售郵票、信紙、信封、報紙等一整套自動化設備。人們只要投入硬幣，按一按電鈕，這些機器就會相應地送出郵票、信封、信紙或報紙。錢投多了，機器能自動找還剩餘的錢；投少了，它還會把原錢退還，等補足後再送出顧客所需的東西。在投寄包裹、匯款、發電報的窗口，裝有自動分發電報表、自動寄發或自動打戳、分揀、傳遞等聯合操作設備，使郵電工作人員擺脫了長期以來繁重複雜的手工操作，分別提高工效一到八倍。

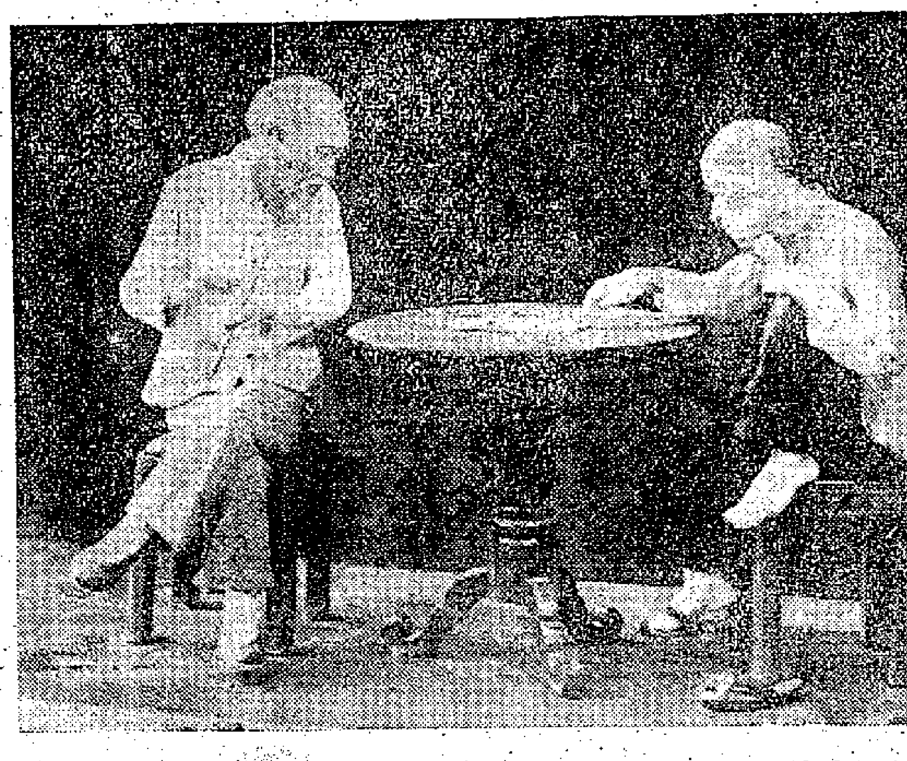
自動化實驗郵電局是郵電局工人在技術革新中製出十多台自動化機器，實現郵政業務自動化的。

福建詩山僑鄉

男女詩人湧現

【中國新聞社福州通訊】「舉筆能作萬篇詩，歌頌僑鄉躍進年。解脫千年文盲苦，老粗變成大詩人。」這是福建省南安縣著名僑鄉——詩山人民公社社員、僑屬青年呂聯欣寫的千百首詩歌中的一首。其實，詩山能詩善賦的人並不是呂聯欣一人。在這個僑鄉中，有很多詩得到好評。

人們走進這個富有詩情畫意的僑鄉時，就會被那樹村頭巷尾、屋前屋後牆壁上的詩刊吸引住。這裏，每個生產隊都有詩歌創作小組，公社還出版了「詩山民歌集」。四十二歲的僑眷婦女鄭紋絲的家庭是這個僑鄉的「詩庫」家庭，她和兩個女兒先後作詩一百一十多首。很多天真、幼稚的小學生也都是「詩社」的會員，同樣能夠作出動人聽聞的好詩來。



潮陽香末工藝 造型栩栩如生

這張圖畫是一件香末塑「弈棋」，是汕頭專區潮陽縣民間藝人黃斯發的作品。在這件寬度不過四十厘米、人物頭部只有拇指大的雕塑裏，藝人以其豐富的生活經歷和嫻熟的技巧塑造了兩位古稀老人在進行一局精采的棋戰：左邊的老人「將」了對手一「軍」之後，右邊老人正絞盡腦汁來挽救危局……，形象栩栩如生。這一作品，曾在今年汕頭專區的工藝美術評比會上獲得二等獎。

香末塑亦即稱末塑，流行於潮陽、揭陽、潮安、澄海等縣。原來，它是用作迷信供品——大神香的裝飾而存在的，有一百多年歷史了。然而，香末塑由大神香的裝飾發展為一種獨立的新的藝術品種，卻是在解放以後，貫徹了「百花齊放、推陳出新」方針的結果。藝人們發揮了香末工藝富於表現力的特點，又吸取了泥塑和紗燈的表現形式。塑造人物頭部不再用泥，而完全改用香末。他們努力發掘新題材，反映現實生活，歌頌革命英雄人物，歌頌大躍進和人民公社。黃斯發的作品有「陳喜本、陳靖標」、「紅色的種子」等形象生動的優秀藝術品，參加省、專區、縣的評比，深得廣大羣衆好評。

華僑姑娘成了紅星

—訪九江鎮食堂服務員黎彩華

昌雯

朋友，假如你有機會來到南海縣僑鄉的話，當你踏足於每一間食品商店、百貨商店或茶樓食堂的時候，一定會瞧到這些地方的櫥窗上、牆壁上貼有許多花花綠綠的標語，標語上面寫的是：「學彩華，趕彩華，超彩華。」「發揚共產主義風格，向黎彩華學習！」「不甘居下游，要趕上黎彩華！」等等表示堅強決心的文字。

食堂的紅旗服務員

黎彩華是怎樣的一個人呢？每一個初到的旅客都會自然的發出這樣的疑問，但是，如果你問到這兒的店員的話，他們每一個都會興奮的告訴你：

黎彩華——她是南海縣服務行業裏面的一顆光芒四射的紅星，是九江鎮食堂的紅旗服務員，在今年南海縣擴大幹部會議席上，被評為縣的財貿標兵，同時，被評為佛山專區的先進工作者，出席了廣東省先進工作者大會，更成為南海縣商店職工所掀起的「學彩華，趕彩華，超彩華」的熱潮中被趕、被超的對象。

那麼，她那光輝的成就是怎樣得來的呢？為了找尋這個答案，趁着一個晴朗的下午，走到九江鎮僑聯大廈的恬靜幽雅的會客廳裏，訪問了這位人人敬慕的勞動模範。

一九五八年回國

她，是一位十八歲的矜持姑娘，一雙烏亮靈活的眸子，閃爍着智慧的光彩，像罩上了一抹紅霞似的臉蛋上，頻頻漾出甜美的微笑，而當笑起來的時候，腮頰上兩個小巧的酒窩兒若現若隱，樣兒格外顯得漂亮。銀鈴般清脆的嗓子，把一幕幕往事生動的道出來了——

她本來是生長在越南的一個華僑姑娘，像每一個有認識的華僑青年一樣，黎彩華內心有着一股把青春獻給祖國的意圖，一九五八年十一月，她的願望終於達到了，隨着一大羣回國服務的華僑，她要撲向祖國溫暖的懷抱來了。記得在火車站上，她的慈愛的母親曾瞧着她疼愛而又憐惜的道：

「看你這個膽小的小丫頭，能幹些什麼？」

「我什麼都能幹，都肯幹！」黎彩華心想，可並沒有回答。

踏上祖國那芳香的土地上來了，黎彩華來到九江鎮，被分配到九江鎮食堂工作，上班的第一天，她才曉得是當一個叫賣食物的服務員，登時，舊社會的殘餘的思想意識和不正確的勞動觀點，立刻在她的腦子裏作怪，跟她的理智展開了劇烈的搏鬥。她想：樣樣事都可以幹，但這種「不光彩」的活兒卻不能幹，一方面要拋頭露臉，另方面也沒出息。黎彩華不禁越想越氣。

由於思想搞不通，再加上她特別害羞，所以，當她初次捧着食物出來叫賣時，覷見一張陌生的臉孔，立刻就羞得連忙走回廚房去。

食堂的伙伴們是察覺到這位新來的伙伴的情況了，所以，當食堂剛一收市，大家便熱情的把黎彩華團攏起來，每一個同事都用自己生動的工作經歷和思想經歷告訴她，叫她明白，在建設社會主義祖國當中，侍候人的工作同樣是一件光榮的工作。聽完衆多的例子，黎彩華的心境略微平靜，工作中，漸漸使她悟到一些新鮮的道理，比方，當她對顧客的態度較好一點時，他們就會在食堂的「光榮榜」上插上紅旗表揚她，而他們對待服務員的態度又是那麼和藹可親，沒有半點頤指氣使的陋習。因此，黎彩華對自己以前的想法開始懷疑起來。

一年受到五千多次讚揚

思想漸漸開了竅，工作的勁頭跟着也來了，工作中，黎彩華抱着「把困難留給自己，將方便讓給別人」的原則，處處為別人打算。當她看到有老太婆剛剛走到食堂門口時，就會立刻走上前小心奕奕的扶她入座，跟着噓寒問暖，就像對待祖母般親切；當有盲人來到時，她更細心了，叫盲人按着自己的肩膊引他到座位去，泡了茶然後才離開；對其他每一個顧客，她同樣像對待自己的親人們那末誠懇。因此，被感動了的顧客，紛紛給她寫表揚書或插紅旗，僅去年一年，表揚她的意見就達到五千多次。

「這些都是黨和政府和羣衆給我的榮譽。」說到最後，黎彩華的嘴角又泛起了微笑，繼續說：「我要珍惜它，要虛心學習，現在，我甘願當『一輩子服務員』。」

「我甘願當一輩子服務員！」現在說這句話的黎彩華，宛若就是兩個人，她更美麗了！

我國文化藝術團歷年出國訪問演出

古興先生：我國文化藝術團在國外訪問演出的有：

藝術團名稱 訪問國家

一九五二年
中國青年文工團 阿爾巴尼亞

一九五四年
中國文化代表團 印度
中國人民解放軍歌舞團 蘇聯、捷克
中國東北歌舞團 東德
中國重慶雜技藝術團 東德、保加利亞、蒙古

一九五五年
中國藝術團 法國、比利時、荷蘭、瑞士、捷克、（意大利、英國）
中國文化代表團
中國古典歌舞團
中國民間音樂雜技表演團
中國越劇團
中國民族音樂團

（訪問國家，依次：）法國、比利時、荷蘭、瑞士、捷克、（意大利、英國）、匈牙利、南斯拉夫、緬甸、印尼、芬蘭、瑞典、挪威、丹麥、冰島、蘇聯、東德、保加利亞、蒙古、捷克、羅馬尼亞

一九五六年
中國文化藝術代表團
中國文化藝術代表團
中國藝術團
中國藝術團
中國訪日京劇代表團
中國上海京劇團
中國木偶、皮影藝術劇團
中國雜技團
中國雜技團
中國上海雜技團
中國旅大歌舞團

（訪問國家，依次：）蘇丹、埃塞俄比亞、黎巴嫩、阿富汗、阿聯、緬甸、智利、烏拉圭、巴西、阿根廷、保加利亞、澳大利亞、日本、蘇聯、捷克、匈牙利、比利時、盧森堡、荷蘭、新西蘭、印尼、東德、羅馬尼亞、蘇聯

（上）

科學常識

何為力先生。

關於人的力氣問題，下面簡單地談一談：

人的力氣由何處來

人的力氣不能用一個格式來推算的，大概我們可以知道，大人比小孩力氣大，青年人比老年人力氣大，這是肯定的了。一般來說，一個正當力氣的人應該能夠背負自己體重的十分之九的重物。但用力氣是要看他怎樣用法，用背來背就比用手提大一二倍，如果一天六小時用手提就只能提四十斤，提一提放下，就可提七、八十斤。

為什麼當我們疲勞的時候就沒有氣力，一條肌肉如果不停地工作，時間一久便會疲勞。當你拿一件輕東西時，開始時你不會感到吃力，時間一久了，就如負上千斤。原因是在肌肉收縮的時候，是要消耗一些能量的。這些能量由養料和氧氣在人的體內起變化來供給，所謂養料是從食物得到的，氧氣是從呼吸得到的。所以每個人每天要吃食物，要呼吸。在養料和氧氣起變化的時候，一方面產生出能量，一方面也產生出廢物，這種廢物通過血液和各種器官給排出體外。

力氣是從我們身上肌肉配合骨骼產生出來的。因為我們身上的肌肉有些像橡皮筋，它會伸縮。肌肉收縮就產生氣力。

因為肌肉如果繼續保持收縮的狀態，得不到休息，它產生的廢物就來不及給排去，同時氧氣和養料也來不及供給。這樣一來能量的供給發生問題，人就要覺得沒有力氣了。

服務版

肝臟腫大原因頗多

—各種症狀起病原因

嚴明先生：

肝臟腫大的病因很多，有因細菌、病毒、阿米巴或寄生蟲而致者，有因心臟病而致者，以及腫瘤所致者，以及因其他疾病而致者，症狀各不相同，例如：

1傳染性肝炎，是感染病毒而致的肝臟疾病，多見於兒童與青年，有發熱、黃疸、噁心、嘔吐、厭食、上腹部不適等症狀，肝臟腫脹不太大，有發熱。

2阿米巴性肝炎，有發熱、右上腹部疼痛與肌肉痙攣等症狀，發病前有患阿米巴痢疾的病史。

3化膿性肝膿腫，為化膿菌侵入肝臟而致，肝臟部疼痛，發生黃疸。

4中華分枝睾吸蟲病（俗稱肝蟲病），肝臟輕度腫大，有吃魚生的歷史。

5包蟲病，肝臟腫大，右上腹部常因之隆起，壓之不痛。

6很多種心臟病發生心力衰竭時，肝臟便會充血而腫大，肝臟表面平滑，邊緣鈍圓，壓之甚痛，下肢常有浮腫，有時可發生腹水。

7脂肪肝，肝臟腫大而柔軟，表面平滑，此症多見於肥胖症患者，嗜酒者，結核病、糖尿病患者，嚴重貧血者。

8膽汁留滯不通所引起的肝腫大，肝臟腫大而堅硬，表面不平，發生黃疸，長期的發熱或間歇性發熱。

9肝臟癌，最常見者是肝癌，發生年齡多在四十歲以後，肝臟腫大，右上腹部有壓痛，腫大的肝臟堅硬，表面有大小不等的結節，初期多不發生黃疸與腹水。

以上只是簡單的介紹了幾個例子，並未全部介紹肝腫大的疾病，不過已經可以見到肝腫大的複雜病情了，來信謂令堂在國內某托兒所工作，照例時常檢查身體，以往檢查結果均甚正常，而最近一次檢查時，她自己並不覺得有什麼顯著症狀，只是胸部有隱痛，大便溏，像這種情形究竟是患了什麼病，無法知道，一定要請醫生詳細檢查，按照她的年齡與過去未曾患過什麼疾病看來，應想到會不會是肝腫瘤之類的疾病，或心臟性肝臟充血，以及因某種慢性疾病而引起的脂肪肝。在未得到確實診斷前，無法知道該吃什麼藥，最好請她就近在當地醫院診治。

鍾庸

中醫信箱

肺氣衰弱則痰多 服用溫肺健脾劑

S.Y女士：

據來信說，你過去兩三年間，不時患傷風咳，尤其在天氣轉變的時候，但很快又痊癒了。今年年頭，自患過兩次時間稍長的傷風咳嗽後，直至現在，每天早起、午睡及飯後，必有痰，有時白色也有黃色，湧在喉頭，不吐不快。且不時有口臭發生，起初以為自己消化不良，便多飲開水，吃蔬菜生菓，有了多少功效。但近今喉頭的痰倍加湧上，唇乾舌焦，口腔內有異臭。

若素來身體健康不佳的人，「肺氣」多弱，肺氣弱者則多痰，易傷風，且傷風時多有咳嗽。假如肺氣弱，而又兼有「脾胃運化」不正常者，就會不時痰湧喉頭，不吐不快。中醫消除這種痰，每用溫肺健脾之劑。其痰乃可感。至於你的口有臭氣，可能與「脾胃」有關，因為脾胃運化不正常者，則消化每多障礙，胃部會產生一些惡濁質，其氣味通過食道、口腔就會發生異臭。多食水，未必能清理胃腸的，相反的，水飲得過多，會影響胃腸，以致「脾胃」更弱，你後來的痰湧更多，可能是這個原故。我以為你的病狀，不會有大問題的，但當然要調理，不必鬱鬱不樂，應保持心情愉快。今後，應多作郊外散步，晒晒陽光，換空氣可致肺部健康，調節飲食，留意每日大便通暢，切不要亂用瀉劑。同時，除了傷風之外，每星期服用兩次下列的藥劑可也。至於月事後，倘當歸茶飲現象，如果身體有一熱氣形者，飲後會引起積滯不舒適。倘能留意避免這兩種問題，則體弱的婦女吃當歸，實在很適宜。藥方：炒柏子仁三錢，白芥子三錢，浮海石三錢，紫苑三錢，海螵蛸四錢，蒿本二錢，川貝三錢，西洋參錢半，黃芪錢半，吃十次八次之後，情形如何，再來信研究好了。

民間醫藥談

發鷄盲食魚眼

日本投降之翌年，在廣州偶遇老友關君，乃相約於茶樓飲茶，並請關君到我家住幾天然後同鄉。關君因妻子的患眼病，久留廣州不安心，而推辭了。原來他的妻子，在戰爭期間，日漸衰弱，雙眼竟患了「發鷄盲」，每到黃昏之後，入晚看不見東西，非到二更過後，不能恢復見物，在內地時看過許多醫生，近年來仍不斷治療也全無效果，她的身體情況又如此，關君極為憂慮幾個小孩無人照料。

對面坐着的茶客，插咀過來對關君說：「鄉里，聽你的鄉音，知你是九江人了，我是龍山人，大家相隔很近，你的太太患『發鷄盲』，何以唔食『山斑魚仔』試試？如九江無山斑魚仔，可到龍山或西樵山一帶，託人代你找也一樣。」關君問他何謂山斑魚仔，食法如何？並大家傾談起姓名來，他是龍山姓溫的。他說：「山斑魚仔，就是山邊溪流中所生長出來的小魚，每條不過寸長左右，魚身有一點點的黑斑，鄉人都名之為山斑魚，山溪間生長很多，小孩子喜歡捉來玩，平常也很少人食。但係，這種山溪小魚，用來醫發鷄盲，發青光最好，年老人身體弱，以致眼矇，流眼水，食之也很有效。食法亦很簡單，使人去撈捕回來，不必剖肚，在鑊鏟上，把牠焙乾，每日用兩、二両這種山斑魚仔乾，早上或晚間，焗一次飯吃，焗飯時也不必用甚麼，只要落一些豉油熟油，將魚仔撈勻，飯滾之後，倒在飯面上，與飯撈勻吃乃可。如果山斑魚當口果吃，功效更快見也，此種魚，龍山和西樵山一帶山邊的溪水都很多，快去撈三幾斤試用吧！」至第二年，關君來探候我，謂他的妻子吃了幾斤山斑魚乾，眼睛毛病已沒有了。

查民間治發鷄盲或發青光，有搜羅十多二十對魚眼睛，一次用來焗飯者，所用的魚眼睛，大魚、鯇魚、鯿魚、鱅魚都可以。亦有用普通的淡口鹹魚仔乾焗飯，以治眼底流淚者。這由於魚類的眼睛含有一種「維他命」，在醫學上對眼睛有強壯作用也，山斑魚的效力可能更佳。

盲人來港

鍾賢先生：

廣東人由內地來港，要在內地派出所申領出入境通行證，到深圳檢疫入境，是受平衡限制的。在香港的入境條例並沒有不准盲眼人入境的，如有傳染性病，才會被拒絕入境。你的親人是個盲人，來港還要看移民局是否准他入境，則我們不能肯定答覆。他是廣東人，不用其親人在港代領入境證。托人帶領入境證，可去問問中國旅行社，地址在大道中六號二樓。

簡覆

陳造彥先生：該新聞刊在今年三月廿九日，如你需要的話，請來本報抄錄。

姚滿先生：謝謝你對本報的關懷，來信不準備刊登了。

楊國華先生：你的大馬戲沒有中

安娜小姐：兒童領身份證要與大人一起領，就是說，當他的父母身份證換證時，小孩便可以隨其父母身份證一起去領。有中國籍，沒有出生證一樣可以新領或換身份證。

白樺先生：青年人應有克服一切困難的勇氣，你的經歷是夠的。來信不準備刊登了。

求職

▲北京人，男，大學畢業，願在暑期，為各界仕女補習國語，發音標準，清楚流利，一週後，能聽能講。請函九龍城賈炳達道一四二號二樓許君轉鹿鳴。

▲經驗幼童教師，現擬求幼童家庭補習工作，有意請來信大埔道三十四號地下蘇蕙洽。

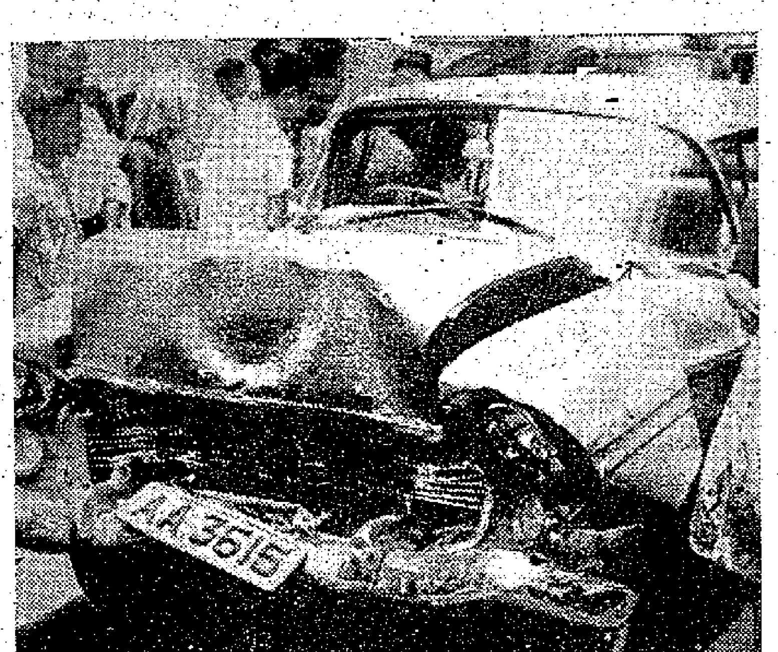
▲英文書院F.IV學生，欲於暑期替小學生補習中、英、數等科，到府上亦可，酬金不拘。有意者請先函香港灣仔皇后大道東一〇二號四樓譚凌洽。

（江祿流先生：來函已遺失，請再賜址約洽。）

出讓

▲八成新活動鐵床，可分成兩張，現離港廉讓。函約灣仔燈籠街二十二號四樓謝健生。

撞車翻車得人驚 昨一死十二傷
北角車禍女傭喪生三小童均傷
官塘貨車墮坑司機跳車斷雙腳



糖水道私家車撞爛車頭（本報攝）

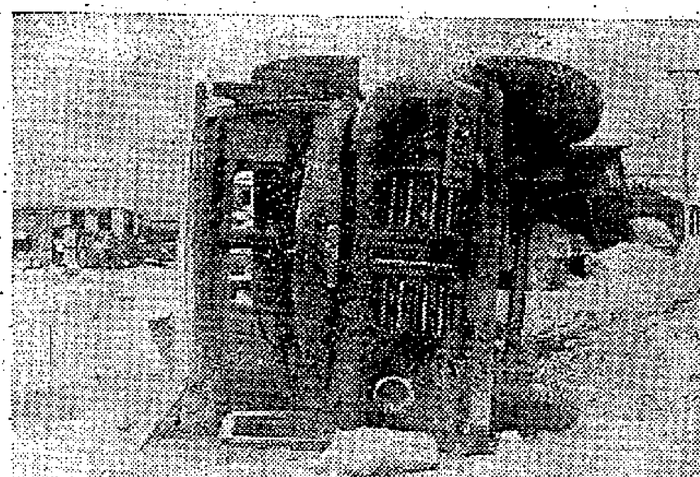
【本報訊】昨日下午，香港九龍相繼發生三宗嚴重車禍，一死十二傷。

香港發生的車禍是私家車和電車相撞慘劇，地點在北角電車總站對開糖水道。發生車禍的私家車是A三×一五號，車中除司機外，尚有兩名婦女和三個小孩。據說當時這輛私家車由東向西，電車則自西向東，那時電車已停站，瞬即尾部與私家車車頭相撞。電車尾部成個凹入，幸電車乘客不多，只受虛驚，無人受傷。私家車車頭全毀，駕駛盤折斷。坐車頭位的女傭當場身死，兩人重傷，其餘亦受傷。

死者潘華，女傭，四十四歲；劉愛，女傭，傷右手；劉啓文，四歲，男，斷左腳；潘啓成，三十五歲，男，司機，傷口、腳、手等部；劉淑儀，十二歲，女，傷面部；劉淑洪，十歲，女，輕傷。

九龍官塘道石礦場附近，於下午四時發生車禍，一輛重型運輸車翻落十多呎山坑，司機跳車不及，一同墜下，被車壓斷雙腳。這輛運輸車屬正興建築公司，載運山泥填海。出事地點在官塘山A段斜路，當時貨車正倒退而行，一時失去控制，向山坑墮去，司機發覺馬上跳車，但那時車已翻下，車內電池飛出，擊中司機腰部，墮下後，雙腳被車壓住，不能動彈。待消防車、救傷車到場，才把傷者救出，但傷者雙腳已斷，流血甚多。據附近工人說，傷者黃福仁是散工，日薪八元。

昨日下午，新界六咪半有一輛汽車因[illegible]腳軸壞了，撞向山邊，六人受傷，其中一個受傷較重。



官塘石礦場翻車（本報攝）

珠寶疑騙案檢察官透露
阮重光偕女離港前
還與行家大打麻將
曾買定機票到銀行提款十四萬
阮昨西服筆挺出庭下週一續審

【本報訊】價值數百萬元的珠寶疑騙案，昨天下午在香港地方法院開審。由西班牙引渡回港的鑽石經紀阮重光，昨天架着近視眼鏡，穿筆挺西服出庭。此人雖曾具保五萬元外出，但審案時仍坐於犯人欄內。昔日與被告聯袂飛西班牙的舞女黃安娜，以及阮之妻妾等人，均未在法庭露面。

昨日開庭後，首由檢察官里亞宣讀冗長之案情，控方證人尚無機會作供，該案押候下週一繼續審訊。

里亞說，被告是個鑽石經紀，在香港與各珠寶商交易有年，獲得相當信用。被告遂利用其多年博得的「信用」，計劃騙取大量鑽石離港作爲已有。早在一九五八年十二月二十七日，被告便向萬宜大廈的荷力堅貿易公司取去價值七萬二千元的鑽石，同時開出一張一九五八年二月十五日取款的銀行期票，估計「一九五八」是「一九五九」之誤，因被告在這一年二月十六日離港。此外，被告又向多家珠寶店賒購鑽石。

到去年一月尾，被告忽向一旅行社詢問赴南美手續。二月一日，被告改變主意，表示欲赴歐洲，訂期二月十六日首途，同時有一女子偕行。去年二月十二日，被告到該旅行社訂購兩張十六日赴羅馬的飛機票，除他本人外，另一女子名黃安娜，彼此均有葡籍護照。二月十三日，被告到銀行戶口提取十四萬二千元現款，在名下僅餘存款四千元。同日下午，再到旅行社取機票，並付票價六千五百六十元。由這一天到起飛之前，被告又向各家珠寶店賒購鑽石。臨去前夕，還與鑽石商人在酒家樓大打麻將。

檢察官說，被告慣常將鑽石寄存於某珠寶店內，去年二月十六日上午十一時，他向這家珠寶店取去所有寄存的鑽石，並欠下該號貨值一萬七千元，中午十二時三十分，被告即離港赴歐，直至今年四月間始被警方從西班牙引渡返港。荷力堅公司所收到的期票僅爲空頭支票。該案下週一續審。

梅窩大澳派粵米
二千災民昨領取
大嶼山東涌區今日散賑

【本報訊】梅窩、大澳，昨分別發放粵省賑米及中總慰問金。

梅窩區昨午十一時在當地球場發放，領米者二一六戶，一千零九十五人。中總會董楊鴻昨前往慰問災民，當地村代表張榮發、社和在場協助發放工作。大澳區由大澳鄉事會代爲發放，賑米已於前天交往，該區災民二八一戶，一千三百二十人。

又訊：大嶼山東涌，今晨十時由當地鄉事會代爲散賑。

加芬大廈電梯驚魂
三人被困大呼救命
消防員到場原來搭客不懂用自動電梯

【本報訊】昨晚十時半，加拿芬道加芬大廈電梯出事，一個婦人和一對孖女被困在內，呼喊救命。這時，輛電梯離地僅二呎左右。在地下候電梯上樓的人，透過玻璃看見內面有人呼救命，馬上報警召消防車及救傷車到場，驅破玻璃，探手入內用匙開門，把三名乘客救出，那一對孖女年在八九歲左右。她們原來到四樓探親，回來時乘電梯而下，由於不曉得使用自動電梯，過早把電梯閘門拉下，故電梯即遂然而止。據說，遇到這種情形，只要按鈕使電梯上升到樓上，再按鈕下降，便可無事。

今天是大暑
間中有雷雨

【本報訊】今日「大暑」，將有雷雨。這幾天天氣酷熱，白鴿籠裏更是揮汗難眠，許多人都在今日以多瓜煲蓮葉湯解暑。

昨日氣溫最高達九十三點一度。

天文台預測今日天氣：吹輕微西南偏西風，密雲，間中有雷雨。

便裝攜槍者闖民居
翻箱倒篋強行搜查
竟叫孕婦攀高蹲下並任意搜身
大南街坊衆對此表示非常不滿

【本報訊】七月十八日，又一批便衣的攜槍者闖入九龍大南街七十五號三樓和四樓，在這兩層樓進行了將近兩個小時的搜查；在三樓進行搜查的攜槍者並將該樓住戶搜身。這批攜槍者自稱是警察總部派出的人員，但是他們自始至終不曾出示任何證件。

大南街七十五號四樓和三樓各住六、七伙人，這些住戶都有正當職業，他們是電車工人、醫院工人、汽車司機、紡織染工人、內衣工人、機器工人及其家屬。他們之中的大多數人在上址居住了十多年。

七月十八日下午二時四十分，有一個便裝洋人帶着四個便裝中國男子，闖入了大南街七十五號四樓，與此同時，另一批便裝的男女中國人闖入了該號三樓。當住戶們詢問他們是何爲時，這批人自稱是警察總部的人員，他們粗暴地吆喝兩層樓宇的住客，說是警方接到密告，說他們那裏「藏有毒品」和「軍火」，因此要來搜屋。

當住戶們對這些人的身份表示懷疑時，這批人自始至終都不肯出示任何證件，只是裝腔作勢地摸摸上衣口袋（意似暗示裏面裝有「派司」），掀掀衣裾，露出屁股上插着的短槍。這批攜槍者隨後就在屋內進行了極其「徹底」的搜查，他們攪開家具、翻箱倒篋，甚至把人家米缸裏的米都倒在地上，把被服、衣着、零碎東西扔得遍地都是。他們在四樓曾經命令孕婦李巧崧攀上碌架床高處去擸下一口大箱子給他們搜查，又命令她蹲腰爬下。在三樓搜查的人還將住客們搜身，悍然侵犯了人身權利。

當這批人在進行搜查時，四樓尾房的一個姓陳的女住客恰好不在家。這批攜槍者竟弄開了她的房門，在她的房間中大肆搜索。

這批攜槍者從當天下午二時四十分一直搜到四時半，方才離去。

後來據悉：當天有另一批便衣人員於同一時間內，搜查了該號二樓，在那裏帶走了一個姓黃的男子。據說這個人被認爲與毒案有關。

大南街七十五號四樓的三個女住客於七月二十一日往旺角警署報案。這間警署的當值警員承認有那樣一批去上址搜查的警員，說那是一隊搗毒警隊。

三位報案者嚴正地向警方指出，警方這樣搜查正當民居的突擊活動，已經粗暴地侵犯了居民的正當權益。她們指出：如果警方人員可以穿着便衣，隨便闖入民屋，強行搜查，而居民竟無權拒絕，則持有槍械的強盜，大可以利用警方的這種「方便」，而混水摸魚，居民們將如何識別强盜與警察？這不啻將居民置於完全沒有保障的地位。她們又指出：她們在上址居住已有十多年，人人都知她們是正當善良的老街坊，現在無緣無故，竟被警方圍搜了近兩個鐘頭，街坊們會怎樣想呢？這就使她們的名譽受到損失。

旺角警署的當值警員在聽取了她們的陳詞之後，反而質問她們爲何不在當日就來報案，而當她們要求警方保證不再有同樣的事件發生時，警方不願作此承諾，反而說如果認爲需要時，還是要隨時搜查民居的。

在大南街發生的這件事，已經引起了許多街坊和人們的廣泛注意，他們在談話中表示，對警方這種無理態度，感到非常不滿。

香江漫談

搜查辦法與警察風紀

目前，大南街七十五號三、四樓又遭搜查，據說是去搜查「毒品與軍火」的。

若果眞是爲「毒品與軍火」而搜查，則這種搜查是應當的。這是警方的責任。

但搜查的手續、辦法和態度，卻大有不該之處：

第一，既然搜查是應當的，就該正正當當、堂而皇之地進行，爲什麼不攜帶手令、公文、證件，派整裝的警員去，而派些穿便裝的，無理破門而入呢？

第二，搜查也該講禮貌，被搜查者既是良民而非罪犯，搜查者爲何那樣頤指氣使，把人家的米都倒在地下、叫孕婦爬高上低呢？

第三，既是搜查「毒品與軍火」而非其他，就不該藉機節外生枝、找麻煩、甚至對居民恫嚇。如果搜查者是警員，也該有點像樣的警察風紀才行！

方歸

同情唐德富遺屬
本報女讀者捐款

【本報訊】本報讀者一孕婦女昨天交來二百元，捐助死於竹竿下的唐德富後人（該新聞刊本報七月九日港聞版），囑本報代爲轉交。

賺門恐嚇勒索華僑
兩條大漢入獄六週

【本報訊】北角英皇道麗宮大廈六樓A座一個廈門籍旅菲華僑住宅，於上月廿九日午前被四大漢闖入，向宅主蔡孝賢索款一千元，被拘控之兩名疑犯，昨日在中央裁判署由菲臘士法官審訊。

兩名被告男子爲：㊀李平，三十八歲，福建人，住名園大廈五樓某號房。㊁劉金林，廿六歲，廈門人，無職業，住筲箕灣南安街某號五樓。兩人被控去月廿九日在英皇道三一五號麗宮大廈六樓A座，向蔡孝賢恐嚇勒索現款港幣一千元，昨日下午被判入獄六週。

同時，警方加控兩被告非法毆打蔡孝賢，與被判兩人入獄兩週，與上項同期執行。

至於次被告劉金林另控訴本年四月廿一日至七月一日之內，吞騙受他人信託之一架「諸曼地牌無線電收音機」，值三百五十二元，物主爲金點公司。此案劉金林於前日下午受審認罪，還押至昨日下午宣判，判處囚刑一月，但與上案分期執行，即兩案共入獄一月又六週。

各案均由銅鑼灣區偵探部高級探目韓麥破獲，男子蔡孝賢出庭作證稱：他住麗宮大廈六樓A座，去月廿九日大約上午十時，他在寓所，聞門鈴響，小童啓門納之，有四男子進入，他認出其中兩人即兩名被告。首被告行近門前對他說：「我和你是鄉里，都很窮，想向你借一千元。」證人拒絕，首被告執其胸膛衣襟，次被告則喝謂，如無現錢，則開一張支票。他答謂無銀行戶口，次被告舉起一張木撐向他恐嚇。他急吹警笛召援，四男子聞警笛而慴，離開該處。大約六、七分鐘後，警員抵達，他向警員報告事情發生經過，警員將木撐帶去。

本月二日上午九時，他前往銅鑼灣警署辨認人犯，從多人行列中，認出兩名被告即當日一其餘兩名當日偕同入屋登門索款之人，並認出一之男子。

搶匪攔劫古稀老婦

【本報訊】花園街四十七號三樓梯間昨日發生暴力截劫案。一個七十多歲的老婦探望外家（上址四樓），行到三樓梯間突遭匪徒襲擊，被鐵枝打穿頭，奪去二錢多重金戒指和一個銀包，搶匪揚長而去。

又訊：西環道九號C六樓昨晨遭爆竊，失去金鈪、白金鑽石心口針等飾物一批，價值約三千元。

二房東戰三房客
提杯齊飛傷四人

【本報訊】昨夜十時十五分，荷李活道二×六號二樓，二房東大戰三房客，結果兩敗俱傷，兩男兩女一齊入醫院。據說因租務糾紛而致動武，提杯齊飛。

傷者是：包租人胡×，四十九歲，傷頭；妻王×華，三十八歲，傷頭、面、身。尾房住客：黃×方，卅二歲，男，傷左眼；妻黃×英，三十歲，傷右眼。

傑志勝柔佛
戰果四比二
前日三比二勝馬六甲

【路透社柔佛居鑾二十二日電】香港傑志足球隊二十二日以四比二戰勝柔佛足球隊。上半場爲二比一。傑志隊員劉志霖、何祥友各先後打入兩球。

又該隊二十一日以三比二勝馬六甲隊。

愛女佳期已近自殺死
寡婦跳樓身亡

【本報訊】昨晨八時，四十二歲五金女工唐佩卿，從亞皆老街七十八號十二樓躍下，跌落八十號五樓天台，當場身死。一個大金魚缸被撞得破碎。

死者自殺前夕正是她唯一的女兒黃惠雅服毒自殺死去的一週月。當天，死者寄居的親戚曾到死者女兒墓上拜祭，沒有讓死者去，怕她傷心過度。

據死者親戚說，死者身世可憐。在日本投降那年，死者丈夫失了蹤，遂帶了女兒黃惠雅來港謀生，先後在紗廠等地做些散工，母女相依爲命，生活困苦。一九五八年死者在鄧新記五金廠做啤電筒，後來失業，生活靠女兒維持。那時候，她女兒先學會計，後轉到車衣廠車衣。

死者見女兒已長大，託人做媒，介紹了一個海員和女兒認識，而且訂了婚。今年六月初，女兒的未婚夫在外來函，請將婚期提前在農曆八月舉行。不料她女兒接信後，偷偷服食安眠藥五十粒，自殺死去。據親戚說，死者女兒（二十四歲）可能與另一男子發生關係，未婚夫來函詰責，又不敢告訴母親，因而自殺。自此以後，死者念女情深，精神大受刺激，時時喃喃自語。死者原住臨華街×號四樓，後搬到洗衣街親戚家中。死者親戚雖時時注意她的行動，提防不測，但終於發生了悲劇。

天氣與潮水

輕微西南偏西風。密雲，間中有雷雨。

高潮：上午九時四十六分；晚上十一時三十分

低潮：早晨二時四十分；下午三時五十八分

請飲歷史悠久　富有滋補價值

廣東長春藥酒

潮陽蕭廣豐泰出品

功能：却風濕，壯筋骨；調和血氣，運行四肢

中國土產出口公司汕頭公司經營出口

地址：中國汕頭市永興街一一二號　電報掛號：八○六一

香港代理處：德信行有限公司

地址：干諾道西三十七至三十九號　電話：四一二三一

北京同仁堂出品

專治：風寒痺痛　腰腿疼痛　跌打損傷

狗皮膏

香港代理處：德信行有限公司　電話：41231

香港經銷處：泉昌有限公司　電話：441581

港九各大藥行、國貨公司均售

庆祝国产文教用品展览会开幕

地點：中華總商會九樓

日期：一九六○年七月廿三日至三十日（開放時間：上午十時至下午八時）

中國雜品出口公司

北京東安門大街　電報掛號："SUNDRY" PEKING

上海分公司　上海虎丘路128號

天津分公司　天津大沽中路114號

廣州分公司　廣州僑光路2號

福建分公司　福州東大路外貿大樓

青島分公司　青島天津路8號

大連分公司　大連斯大林路135號

上海文教用品進出口公司　上海虎丘路128號

上海玩具進出口公司　上海虎丘路128號

假日最佳讀物

大公報星期版

明日繼續出版，主要內容預告

日本文學家談中國政治家的氣魄·差利女兒想專跳芭蕾·RB四七諜機案內幕·色狼夫妻（新聞故事）·睇病難（圖片特寫）·用市仔訣速算英鎊·錯（一日完社會言情小說）·女戲人（七天完偵探小說）·美記者做深山大野人·台灣志士洪月樵（人物）·「綠色的魔鬼」與香蕉·「王嘉良開局法」是怎樣創造出來的（棋壇秘聞）·怎樣環遊港九·石慧初執導演筒·到碧水灣游水去·金漢夜總會新節目·夏夜露天音樂會·撲克遊戲：找對象·初爲人母的柯德莉夏萍·職業風吹襲香港（體育版）。

琳瑯滿目 美不勝收
文教用品昨預展
來賓讚產品像花圃裏的繁花
今日正式開幕一連展出八天

石慧等參觀國產文教用品展覽會（本報攝）

【本報訊】國產文教用品展覽會昨日預展，一千多位來賓在參觀之後，都稱讚國產文教用品在飛躍的年代中的成就。「白手成家，從無到有，全憑一個正確的領導，和億萬人辛勤的勞動。產品像花圃裏的繁花，燦爛開放，我們感到充分的自豪。」這是電影工作者鮑方等所寫下的讚語，也是展覽會的寫實。

北京星海牌懸掛式鋼琴，是最新的產品，它美觀的外型吸引了無數的觀衆，不少知音者都走攏去以手按琴鍵，試聽其音色。某琴行的一位來賓表示：這雖是新試製成功的產品，色色甚優美，低音也能清晰地傳達出來，在設計上如能進一步改善當更佳。

在綜合上陳列的數十種中西樂器，有不少品種同樣是新的產品：十七管特製大揚琴、相等於大提琴的龍頭大胡、四十二音木琴等，都有全半音，不但可作中樂器使用，且可以當作西樂器來伴奏。過去，我國極少生產西洋樂器，現在國產西樂器，足夠供一隊爵士樂隊使用。

國產英雄金筆在國內外已受到人們熱烈的歡迎，現在新的「一百號」英雄金筆，更引起參觀者的注意。這種金筆有金套和鋼套兩種，金套的是包金套，色澤鮮明而不褪色；鋼套是用不銹鋼做的。兩者的筆尖是採用高級的鉄金粒，能經久書寫不易磨耗，且書寫流利。這種金筆的筆夾與英雄金筆也有不同，比較好看。「一百號」英雄金筆在展覽會小賣部有少量供應，金套的每支特價三十六元，鋼套每支十八元。結果新出的中華牌高級鉛筆，也受到觀衆的注意，有些觀衆將鉛筆削好試寫，認爲它有三好：木質好、鉛心好、顏色好。

三千多種類的展品在十二個攤位中展出，從佈置成古色古香的書房一隅，到像兒童樂園般的玩具攤位，以及使健兒們看了躍躍欲試的體育用品攤位，從進場至出口處，到處都是那末吸引人，琳瑯滿目，美不勝收。人們在轉到十樓的小賣部時，大都購買一些玩具，或金筆或筆記簿、鉛筆等，帶同去作爲紀念或作禮物送給自己的親人。

昨日到場的來賓包括王寬誠、梁深華、湯秉達、鄧典初、費承鑫、黃祖芬、石慧、王逸鷗、顧秋霞、童毅、鮑方、劉甦、余婉菲、沈天蔭、高遠、江漢、陳孤霖、藍鼎、葉麗、裘詩揚等工商界、教育界、電影界、出版界人士，各界致送的花籃擺滿了中總樓下，香氣四溢。

展覽會今日正式開幕，直至三十日一連展出八天，每天開放時間是上午十時至下午八時，歡迎各界參觀。

美資萬邦廠啓事端
無理開除百餘工人
圖以除舊人換新人達慘剝目的

【本報訊】據港九內衣職工總會消息：該會於二十一日晚召開各廠工人報告會，報告美資萬邦廠無理除人事件，及工人代表往見萬邦資方經過情況。

自從美國退訂退貨，該業慘淡持續了三個多月，而引起該業工人生活日走下坡。美資萬邦廠突於本月十五日晚，收回了百餘工人的入廠證，企圖用偸偸摸摸的欺騙手法來達到開除舊人用低廉工資招請新人的慘剝目的。開除百餘工人中有做了三年的工人，又有對廠方立下貢獻的辛勤管理員，有爲廠方做到損耗健康以至仍臥病在床的工人，資方還聲言將繼續除人，使全廠工人人人自危，感到職業生活全無保障。

工人又指出：美資萬邦廠自開辦以來，每年賺大錢，從一間兩層的廠房、三百多工人的工廠一直發展到今天建成了八層的大型新廠房，可以容納二千多工人，連萬壽廠擁有千多工人開工。多年來，全靠工人流血流汗，廠方却置工人的職業生活於不顧。兩年前萬邦廠方就曾經以「我不歡喜你」爲理由，背信棄義，開除管理員余×基，同時又迫工人在入廠證上打手指模，並向每個工人發一份警告書，內容規定不得將衣料及工具跌在地下。連在車位扭轉頭與別人談話也算是「害羣之馬」，立即開除。要將開除的工人姓名通知全行各廠家不予錄用。又印發管理員須知苛例，強迫管理員執行壓迫工人，進一步加強勞動強度，達到慘剝目的。

廠方最近仍貼紙招請新人，在無理開除工人四天前，還繼續錄取新人入廠開工，及提升了一批低薪的新管理員。當時廠內的工人都已懷疑，既不是擴充工場，又不是增加車位，廠方這般做法，定有陰謀存在，現在事實證明，美資萬邦廠完全是利用目前退訂退貨的影響，進行除舊人用新人來達到減工價、加強勞動強度的目的。美資廠方需要工人時，就將工人當牛當馬，不用工人時，就一腳踢開，這種惡劣的美式除人，已引起全內衣行工人極端不滿。

工人又指出：目前美資萬邦廠廠長還在廠內大罵管理員，說我們黃種人沒用，工作做不好，所以沒有定單，並說如果沒有美國設廠，我們就要失業，住木屋，瞓街邊，餓死，又說開設萬邦廠是爲了救濟窮兒寡婦，這種披着工人的態度，已引起全廠工人極大憤怒。

全廠工人堅決表示，不分職位，不分部門，不分男女及宗教信仰，團結，爲保障職業生活堅持到底，爲反對美資萬邦廠大批除人的陰謀而堅決鬥爭到底。

昨日上午十二時，該廠工人派出代表往見資方，並提出堅決反對利用退訂退貨大批開除工人，立即停止擺設除人措施。目前既有工開，應立即恢復被除工人工作。當時由正副廠長接見工人代表，並以數口吻對代表說：不是開除工人，只是暫時停工，而且將會繼續停工，代表質問美資方既不是除人，何以我們沒有工開，爲什麼要收回「枱仔」工具卡件，又爲什麼要收回入廠證呢？在代表嚴正指責下，美資方自知理虧，無話可說，又去到人事科時，但仍得不到答覆，最後代表表示，除人事件一天不解決，鬥爭一天不休止。

中華出入口商會
舉行室內攝影會

【本報訊】香港中華出入口商會，於本月廿一日晚八時在會所舉行室內攝影晚會，有燈光人像及靜物等題材。特請電影明星洪虹及陳綺華等蒞場以便拍友造像。參加會員有六十餘人，由攝影名家陳迹、顏還東兩位作攝影經驗介紹及技術指導，情況熱烈。

澳門工聯會新員已選出

【本報訊】澳門消息：澳門工聯總會第九屆理事全部選完竣。選出理事長梁培（上架木藝工會），副理事長李燊（鞋業工會）、唐星樵（水電機工聯合會）、柳志彬（公共汽車職工會）、何坤（電業職工互助會）、甘震（茶樓餅業職工協會）、黃細鬮（昌明火柴廠職工協會）。

常務理事包括水電、公共汽車、木藝、火柴、茶樓餅業等十七個工會單位。

又：工聯第九屆理事將於日間在工人康樂館舉行就職典禮，並慶祝工聯成立十周年。

解暑去熱 營養豐富
國產果汁大受歡迎

【本報訊】近日天氣炎熱，暑氣迫人，各種果汁等清涼飲料大行其道，銷量大增。據悉，本港食品商店近日辦到大批國產果汁應市，分爲濃縮及罐庄兩種，濃縮果汁，可開水四至六倍沖飲，有「北食牌」酸梅汁、檸檬汁、柚子汁、菠蘿汁和葡萄汁；上海「千士牌」鮮橙汁、檸檬汁和草梅汁；「珠江牌」菠蘿汁。罐庄的爲原榨果汁，可原汁飲用或開水二至三倍沖飲，濃淡隨意，有「天壇牌」竹蔗汁、蜜柑汁、菠蘿汁；「象山牌」橙汁、沙田柚汁等。

國產果汁則原色原味，品質純正，絕無摻雜，因此最受消費者歡迎。國產果汁許多品種獨具特色，特別適合中國人口味。如「北食牌」酸梅汁，是以北京著名特產的烏梅所製，甜中略帶微酸，酸度適中，生津止渴，能助消化。紅菓汁即俗稱山楂汁，爲華北特產的山楂菓所製，能開胃消滯，兒童飲用可消除疳積。葡萄汁是用著名的河北宣化葡萄所製，所含葡萄酶特多。「珠江牌」菠蘿汁是用著名的石岐菠蘿所製，特別清甜蜜味。罐庄「天壇牌」竹蔗汁，香潤健脾。蜜柑汁以潮州蜜柑爲原料，味甘甜，含維他命C特多。「象山牌」沙田柚汁爲廣西著名特產之一。

一般人士認爲，夏天飲汽水雖好，但解渴熱，果汁則含有大量果酸、醣類和碳水合物等營養成份，既能解渴，又可吸取其營養價值，捨汽水而取果汁而成爲人們對飲料愛好轉變的新傾向。濃縮果汁可開水沖飲，旅行郊遊攜帶利便，價錢也較經濟。國產瓶庄濃縮果汁市面售每瓶一元三毫，罐庄竹蔗汁每罐五毫，蜜柑汁每罐八毫半，沙田柚汁、菠蘿汁每罐七毫半。

港大考生成績公佈
被取錄者可往辦理入學手續

【本報訊】香港大學一九六零年度入學試考生成績於昨天公佈。香港大學當局於昨天發出辦理入學手續通告：凡已被錄取，欲於本年九月入學的考生，必須在本月二十三日至二十七日前往香港大學陸佑堂內領取入學申請書，時間是上午十時至十二時及下午二時至四時；二十七日以後則須前往香港大學註冊處領取。入學申請書填妥後必須於本月三十一日攜同二十五元入學費交香港大學註冊處。

百職明在淺水灣
設幕接待工人海浴

【本報訊】港九百貨商店職工會，爲照顧工人和家屬假日消夏，該會康樂部將於明（星期日）在淺水灣租設帳幕，預備茶水，接待工人和家屬海浴。接待時間由上午九時至下午六時止，凡該會工人攜備證書自行乘車前往參加。

兩廠工人被減薪
各鈕廠工人慰問

【本報訊】港九樹膠塑膠業總工會屬下各膠鈕廠工人，於本月廿一日晚聯合慰問世界、華興等被減工資的膠鈕廠工人。

會上世界廠工人代表報告了交涉經過，他還指出，工人一直本着顧全大局的宗旨，堅持說情說理的做法，抱着誠意和廠方談判，但廠方並不和工人協商談判，使事件拖延未得合理解決，工人已感極大憤怒，但是大家還是希望廠方早日改變態度，和工人誠意談判，免得事件擴大，對勞資雙方都沒有好處。

華興廠的工人代表報告說，他們全體工人正在等待廠方的答覆。接着，各工廠工人代表紛紛發言指責世界資方沒有誠意和工人談判，拖延事件，並對華興廠方願考慮工人意見表示歡迎。

代表們指出：今天日貨大量傾港，對香港廠商是有影響的，但是廠方有困難應該和工人協商談判，不應一意孤行，使事件不能合理解決，本來不少勞資糾紛得到解決的，在勞資協商精神下是可以解決的，膠鈕廠的資方也可以採用這種協商精神解決這次糾紛，我們各鈕廠工人特別希望世界廠資方能夠及時改變一意孤行的態度，和世界廠工人協商談判，使事件迅速得到合理解決，使事件不再擴大下去。

最後各廠代表堅決表示支持世界、華興廠工人鬥爭，直至事件取得合理解決。

國產文教用品展覽會實況（本報攝）

文教用品展覽會
選播國產新唱片

【本報訊】一年來中國唱片在本港的銷量突飛猛進，月初經銷處友聯行舉辦欣賞會以來，各種暢銷唱片更加供不應求，今次國產文教用品展覽會，又由友聯行負責選播香港同胞所愛好的優良唱片以娛來賓，會場將更增熱鬧。該行爲配合此一展覽以作擴大推廣，經由上海趕運大批唱片抵港，內有潮劇蘇六娘、春香傳、拒父離婚、李三娘等，並有新發售的廣林會、槐蔭別、蕩枝記等三片，粵劇有望江亭、拉郎配、文天祥、連環計、芙奴傳、荊軻等，並有新片瀟湘夜雨，京劇讓到女起解、追韓信、四郎探母、遇皇后等；黃梅戲有女駙馬，評劇有杜十娘、瓊劇有樓合會、孔雀東南飛等，越劇有紅樓夢、情探等，歌曲有聶耳歌曲選、黃河大合唱等，樂曲有春江花月夜、節日的舞曲、蘇聯交響樂、鳳凰展翅、廣東音樂、潮州音樂等。

這些唱片久已脫銷，本日經發交各大國貨公司、書局及各大電器行發售。

東區婦女會
義校昨行畢業禮

【本報訊】東區婦女福利會義校昨日上午十一時，在北角坊衆樂園圖書館舉行義校小學第四屆畢業儀式，到有該會主席余宋寶夫人、副主席簡鳳生夫人、曾德堅夫人及葉若林夫人及教師學生等百餘人。首由監督余校長葉若林夫人致詞，她說學生學業很進步，成績良好，該校下學期決增設五、六年班，成爲完整小學，希望同學用功讀書。繼由主席余國定夫人致詞，她說本港近來常出現阿飛，學校係純正教育的地方，不容有這些敗類存在，以影響學生求學。她並希望各同學要有好品德，在家接受家長教訓，在校接受先生的指導。詞畢，並頒發學生獎學金，並由監督葉若林夫人頒發學生服務獎及全校學生文具禮物。

社團備忘錄

七月二十三日

東華三院（上午十時半）在娛樂戲院舉行該院小學畢業禮。

九龍樂善堂（上午十一時三刻）假座培道中學禮堂舉行上午義學、下午中學及附小畢業禮。

李氏宗親會（下午三時）所屬學校舉行散學禮。

銀行華員遊樂會（下午六時）在會所舉行銀員劇團義演慶功宴暨頒發新會員出發大會。

荃灣鄉事委員會（上午九時）在該會禮堂召開村代表大會。

中天公司
贈飲飲品

【本報訊】中天公司五周年紀念，爲酬謝顧客及介紹國產營養飲品，特定七月廿二日至廿四日贈飲張貓牌全脂煉奶，七月廿三日贈飲樂口福。

廣華小組總理
周濟車禍遺孀

【本報訊】黃大仙徙置大廈R座二二四號六十五歲老翁黃拿尋，於本月十一日在九龍城總站附近被貨車撞倒重傷身死，遺妻董厚德（四十八歲）及幼子四人，死者生前並無固定職業，生活困苦，慘遭橫禍，妻子嗷嗷待哺，厥狀至慘。昨日上午，死者之妻董厚德親往九龍廣華醫院請求救濟，東華三院首總理彙廣華小組主任鍾錦泉暨小組各總理接見，以其情殊可憫，即以罐頭肉類及食米一批暫資救濟。俟將來視察情形，再考慮周濟。

家庭計劃指導會
昨發起籌款運動
並鼓勵男界接受節育

【本報訊】香港家庭計劃指導會昨日發起籌款運動，由李福和夫人任募捐委員會主席，該會贊助人周錫年及主席李樹培夫人代該會會長秦惠珍教授，在香港電台分別呼籲各界人士踴躍捐助。

周錫年在致詞中說，香港人口迅速增加，嚴重影響到一切供應的不敷。他指出去年本港人口出生數字，較一九五八年減低二千，認爲此係該會努力所致。他說該會並計劃增設男指導所，由男醫生負責。由於求診者日衆，工作日趨繁重，非增加職員不足應付，希望各界人士給予金錢及精神的援助。

李樹培夫人代秦惠珍教授致詞中，說及該會工作目標，她說該會以前對象主要爲婦女，現正積極鼓勵男界到會接受節育指導，最後她呼籲各界人士慷慨捐助。

國奕會首腦
昨宴李志海

【本報訊】本港象棋名手李志海近應星馬棋會邀聘，將於本月廿五日乘芝利華輪赴星，參加「港星越三角象棋大賽」，國奕會各首腦昨在金龍酒家設宴爲之餞行。

本期週末報
出非洲專輯

【本報訊】非洲剛果的局勢，正爲世界人士所關注，已經出版的週末報第三十三期特闢「非洲專輯」，詳細分析了非洲的現勢，並有各非洲國風光、習俗等，圖文並茂，不可多得。本期其他要目有：怎樣玩象棋、一個中國醫生的一後院、兩迷霧的夏天、緊張的食慾降低是病等。

羊城牌 中國成藥

YANG CHENG BRAND

胃藥……心胃氣痛、消化不良、胃潰瘍及十二指腸潰瘍等症。
追風蘇合丸……痰迷抽搐、小兒驚風。
安胎丸……婦人妊娠期內，胎動腹痛不安。
珠珀保嬰丹……驚風痰鳴、手足抽搐。
鹿胎補丸……腰膝酸痛、虛損盈瘦。
川貝枇杷露……傷風感冒咳嗽、痰多氣喘。
濟衆水……感冒感暑、腹痛吐瀉。
川貝杏仁露……傷風感冒咳嗽、痰多氣喘。
鐵破湯糖漿……發汗潮熱、久咳胸痛。
寧心補身丸……驚悸不寧、頭暈眼花。
附子理中丸……腸胃虛弱、寒咳痰多。
琥珀抱龍丸……中風失語、吐乳水瀉。
產後烏金丸……婦女產後淤血未清、腹痛腰痛。
寧坤至寶丸……月事不調、月事痛、產後腰腹痛。
六合保和丸……感冒食滯，嘔吐腹瀉。
四製益母丸……月事不調，氣血不足，乳道不通。
神效黎洞丸……跌撲損傷，腫毒瘡疽。
十二太保丸……預防孕婦早產。
猴棗散……小兒驚風，痰涎壅盛。
鷺風散……小兒驚風，腹痛氣喘，病嘔吐乳。
七厘散……小兒驚風，食滯嘔吐。
紫雪丹……神昏譫語，高熱抽搐。
三蛇膽川貝末……小兒驚厥，鬱結吐血。
三蛇膽陳皮末……風痰咳嗽，氣逆反胃。
鎮痛膏……消炎鎮痛，風濕骨痛，腰痠。
鹿靶補丸……體虛氣弱，神經衰弱。
三蛇膽追風丸……筋骨軟弱，手足軟痺，腰背疼痛。

中國
廣州聯合製藥廠出品
廣州藥材出口公司經營出口
香港代理處：德信行有限公司
經銷處：元昌行 干諾道中18-20馮氏大廈十樓 電話：27118
源廣和 乍畏街112號 電話：49324

選用國產高級綢料 精工裁製·手工刺綉 式樣新穎·漂亮大方

中國絲綢公司上海分公司
地址：上海中山東一路十七號 電報掛號："CHISICORP"SHANGHAI
香港代理處 華潤公司 中國銀行大廈 電話：35181
各大國貨公司均有出售

中国上海出品

上海文教用品進出口公司
香港代理處 華潤公司 中國銀行大厦 電話：35181
香港經銷處 中孚行 文咸西街33號 電話：43097
各大書局文具商店均有出售

大公園

海南島椰子

黃良

瓊南無酒家　酒向椰中取

椰子有一心　出酒如娘乳

——屈大均椰子詩

椰樹在我國只有海南一地才有，因爲它是一種熱帶植物；而我國一些書志，椰樹的記載也已很早，相傳漢成帝立趙飛燕爲后時，婕妤的妹妹送給她的禮物，即有一張用椰樹葉織的席，當時椰樹却這麼珍貴。晉人嵇含的「南方草木狀」，也有椰樹一條，記它成長的形狀，謂高六、七丈，無枝條，葉如拼櫚，實大如瓜，外有粗皮，次有殼，剖之有白膚，味似胡桃而極美，有漿，飲之可醉人。椰樹是無枝的，樹頂才有葉，長約二、三尺，故左太沖的南都賦，乃有「檳榔無柯，椰樹無陰」之句。唐時劉恂的「嶺表異錄」，亦有記載，唐時椰殼已裝飾爲用具，「嶺表異錄」記，椰殼用砂石磨去它的皴皮，即斑爛文錦，塗以白金，以爲水罐子，美觀悅目。又有用作酒杯，謂可防毒，江湖散人陸龜蒙詩，即有「酒滿椰杯消毒霧」之句。宋人筆記「嶺南雜記」，亦記謂相傳入蠱鄉用椰器遇毒即裂，至今有些人家用椰殼做水瓢，亦謂如水中有毒，椰殼即自裂可知。

宋范成大「桂海虞衡志」說椰殼實中酒極清芳，但稍久則運濁不能飲。今人之揀椰子的，用手搖之，其中水聲清亮者此椰必佳，甜而肉厚，聲濁則否。

椰葉往時除有用作織席之外，在漢時又有織作笠帽的，視爲名品；海南島上人民多戴它。但至宋時，蘇東坡貶海南，他攜同渡海的幼子過，曾送過一頂椰子冠給在儋州的乃叔子由，東坡和乃弟子由且有唱和椰子冠詩，子由詩曾有「垂空旋取海棕子，束髮戴成老法師」句。東坡詩亦有「天教日飲欲全絲，美酒生林不待儀；自漉疏巾邀客醉，更將空殼付冠師；規模簡古人爭看，簪導輕安髮不知；更著短簷高屋帽，東坡何事不違時！」兄弟倆却視此種椰冠爲新奇之物。

椰不俗又名爲「越王頭」，海南島民間並相傳着這樣的一個故事，說古時林邑王與越王有怨，林邑王遣刺客乘越王醉後將越王刺死，並將越王的頭割下掛在樹上，翌日越王的頭則化爲椰子，林邑王仍恨不止，將它剖作飲器。故今南人有效之而用椰殼作爲酒器的。並謂越王被刺時係在醉中，故發也好像酒一樣。這故事雖然只能當作神話看待，但也反映了古時百越民族複雜的情況。

海南島椰子雖然有這末久的歷史，但大量種植，却係近代海南島華僑回國後才提倡的。而今椰子已成爲海南的重要農產了。解放前一些海南島民計入的富有，即謂某人有椰子若干。椰子爲熱帶常綠喬木；種時需施放一些鹽於它的根下才易生長。環島皆有，而以文昌、樂會、萬寧、崖縣數縣爲多，並且以崖縣爲最好，崖縣椰子市價每較他縣爲貴。一株椰樹種六、七年後即有收成，十年以後一樹每年可得椰子七、八十個，一株樹的壽命可至八、九十年。

椰子肉極甘香，而椰心更可口。海南人吃檳榔，亦以椰心共食，其味更美。海南婦女喜賞椰，以深留髮結髻爲鬆鬈狀，暗放點椰心其中，故屈大均有竹枝詞云：「數錢爭出手纖纖，莫道檳榔甘液好，買償椰子更心甜」。亦有風趣。

一株椰樹自頂至踵，樣樣都有用，如椰水可供飲料，並能製醋和酒精。椰殼可製爲茶、酒具，裝飾起來很美觀悅目；椰肉可製罐頭食品，可榨油，可製麵包；而椰油的用途，在今日化學工業上的功用，更爲廣闊！且可從椰油中提煉炸藥。榨油後的糖粕，也可飼養家畜及用作肥料。椰衣（椰殼外之厚皮）係纖維質，可作傢具墊褥、帚、刷等；椰布（椰樹皮）可作裝箱包裹，又可用作繩索爲鞋底。樹幹則可作建築材料之才材……椰的功用眞是說大極了！海南島椰子產量，每年約七、八千萬個，椰油出口有三千噸，爲全島農民們一主要出產。解放後三年來，產量更是按年增加。

游泳的故事

海雲

最古老的游泳場

據現在所知的材料，建於公元前四百年馬其頓王腓力宮庭中的那個貴族游泳場，大概可以是說歐洲最古的游泳場之一。這個游泳場是全部用大理石砌成的，泳場四周的欄杆也用雕花大理石砌成，池旁還鋪上名貴的地毯。當時的游泳衣，一律是絲質製造的背心形式。游泳教習稱爲練技士，也是一種官職。參加游泳的人還有這樣一種奢侈怪俗：泳後都要用羊酪塗身。據說這樣一來下次游泳時就能易於浮水了。每年夏季，來自四方的貴族，入池游泳。腓力王並設宴招待，才係情形眞是熱鬧得很。這個泳池直至馬其頓併歸羅馬後，才停廢下來。

泳場怪例

在世界所有游泳場的規例中，十七世紀土耳其斯坦湖畔那個泳場的規例可以說是最古怪的了。這個泳場規定：凡入場游泳的人，都必須遵守三條事項：一、不能赤身露體；二、不許攜帶女眷；三、泳後要穿着濕衣回去。二、三兩條怪例一直執行了三十多年才被廢止。

「水中美人魚」

公元一八七六年，正當歐洲人士蓬勃開展游泳運動的時候，奧地利維也納有一個年青女學生名叫波多西，她的泳術在當時來說是十分高明的。她是第一個從法國海濱游過英吉利海峽的人，在途中她勇敢地和風浪連續搏鬥了十二個小時，最後終於完成這次橫渡英吉利海峽的創舉。一時舉世觸目，被稱爲「水中美人魚」。

世界游泳組織的回顧

自從一八九六年第一屆近代奧林匹克運動大會在希臘雅典舉行以後，游泳就被列入爲世界體育競賽項目之一。一九〇八年，國際業餘游泳聯合會在瑞典成立，第一屆主席是阿根廷人尼吉。參加的會員國共有七十五個。這個國際業餘游泳聯合會每四年召開一次代表大會。我國參加爲會員國是在一九三一年。

讀書雜抄

醫治子宮癌的草藥　白毛藤是茄科植物

王水

前年我曾在本園談過白毛藤醫治婦女子宮癌，本港藥材商也曾運到過一兩次白毛藤；但因爲白毛藤是民間驗方中所採用的一種草藥，因此在許多生藥學以及多種「本草」一類的書中多沒提到白毛藤。故白毛藤究爲何種植物，無從確定。

最近讀中國科學院植物研究所南京中山植物園藥用植物組編著的「江蘇省植物藥材誌」，在這部書的附錄民間驗方中發現下列的記載：「主治：子宮癌。藥方：天燈籠草又名白毛藤SOLANUM DULCAMARA LINN VAR LYRATUM(THUNB) SI. EB ET ZUCC。用法：煎水內服。來源：常熟郊區與福鄉村第五組郭金根同志介紹。」從白毛藤的學名得知其爲茄科的植物。

茄科的植物，大多數對於人的血液發生影響，有的能增強血的循環，有的能止血，有的可消滅血液內所存有害人身的細菌，白毛藤正是屬於後者，無怪有醫療子宮癌的功效。可惜「江蘇省植物藥材誌」一書內缺乏白毛藤的形態圖和詳細的記載，因而無從據以調查本港是否亦有這種草藥。

新謎語

拙娶擬

一、「瑪麗」小姐襲盜（成語一）

二、路人不走斑馬線（成語一）

三、對海公庭（九龍地名一）

四、服裝展覽（字一）

（謎底在本版找）

廣東清末的闈姓

商衍鎏

花會是一種迷信的行爲，猜者以家庭婦女爲多，求字荒謬的奇形怪狀，無所不有。茲將謬彼岸所引清水作的「廣東花會迷信一瞥」內載的迷信五種，可以略見一斑。茲照錄如下：

一、清平時候崇字花筒出門（字花筒者，是指一種竹筒，內貯三十六個花會名字的小竹簽），先跳出，謂之求簽，類於迷信者之看那一個竹簽先跳出，謂之求簽語）。「我的丈夫不幸死了，家裏很窮，請大家幫助我吧。」一直等到第一個人走過前面時，便跪向其後，求字投買。

二、插地橫財：叫一個小童負插像而行，插在端插香一炷，按照小孩年歲的多少以定繞地行若干面的次數（如十歲的纔行十次），小孩頭部踏地後，持筒向他求字，返字投買。

三、炒蜆花：將蜆三十六個，上面貼上各字花的名字，傾入鍋中，以炒蜆花，採裂開的，便揀起來照字投買。

四、拆散袢夫妻：將袢鎖取出放在枕下，對袢說道：「今日取了你的老婆，如果你有知，晚上來投我一個夢，如投買得中，當馬上把你的老婆還你，不然就罰你獨睡十二個整夜。」

五、偷土地：半夜偷土地回來誠心求字，得後即送回土地廟去。

此種迷信求字，異想天開，殊足令人發笑。但花會設立之香襲、白鴿票各項的賭博，類型爲小，行騙詭秘，無定式的賭眾，全以欺騙的手段行之，以遂害婦女爲甚，並始終未曾承嗣。

關於花會的資料頗少，搜討甚難，從何來源，且一時亦考據不出，因華僑以閩、粵爲多的緣故，又復延及海外，或云始於潮州。潮州鄰近福建，茲錄咸豐大埔何探源詠梅山館詩集卷三「花會嘆」詩云：

花會廠，三十六人名榜；一錢十倍諉富翁，三日更番窮賞想。妖由人興鬼物乘，所禱紛陳酷鬼謅。神佛夢寐夢兆徵，騎賀臂分男與女；撩亂最難不到處，寸紙舉國狂若蒸；坐令田舍同花屬，那見滄江補月歸。流毒與成附骨疽，但願皆宰以嚴懲；死。我聞此風自潮始，作俑罪當法果何在，肯伎倆誑日求賄，毀一營百汝莫悔。（十三）

溫度表雜談

赤箭

遠在十七世紀的初年，意大利人伽利略發明了一個簡單的氣體溫度計，後來在一七〇六和一七四二年才有了華氏、攝氏兩種比較精密的溫度計。前者是德國人「華倫海特」發明的，後者是瑞典「攝爾休斯」發明的溫度計。攝氏和華氏是發明人的簡稱，常用C F來表示。溫度表也叫做寒暑表，在我們日常生活中每天都少不了它，它對人類的貢獻是宏偉的。

溫度表的構造很簡單，一個很小的玻璃球連上了一根很細的玻璃管，再把水銀或是染色的酒精裝進了管子，就成功了。溫度表上的許多綫條，會使科學家大費思索；根據什麼呢？從那兒開始呢？有人提議，採取一年中最冷或最熱的一天作標準，又有人主張用人的體溫做起點，這些都不妥當。因爲世界上所有的度量衡，都必需保持一個標準的模型，而氣候的溫度和人體的溫度都常有變動，所以不能爲標準。經過許多人的研究，總算想出了一個好辦法，如果把溫度計同融化的冰水放在一起的時候，水銀下降到一定程度的時候就停留下來了。人們就把這個位置叫冰點。如果把表放在沸水的蒸氣上，當水銀上升到一定程度後，也停着不動了。人們就把這個位置叫做沸點。把冰點和沸點之間分成一百等分。這就是C氏溫度表了。把冰點定爲32度，沸點定爲212度，中間分爲180等分，這就是F氏溫度表。以冰點爲0度，沸點爲80度，就是列氏溫度表。溫度表的刻度雖然不同，但我們如果要計算，只需記住這樣一個公式：

攝氏變華氏＝度數乘$\frac{9}{5}$再加32。

華氏變攝氏＝度數減32再乘$\frac{5}{9}$。

過去，醫生在給病人診治之前，得花上三五分鐘時間給病人測量體溫。現在，有了一種新的體溫計，它叫做「半導體點溫度計」。這種溫度計構造簡單，用法簡便，外形像個電筒，只要用接觸棒向病人手臂一碰，馬上就可以測出人體溫度，時間只要二三秒鐘。反應相當迅速。這種溫度計不久就可投入生產。「半導體點溫度計」是上海市創造儀器廠在大躍進中的新產品，這種新產品將給病人和醫師帶來更大的方便。

現代工業上測量高溫的，有白金電阻溫度計，光學高溫計和溫差電偶溫度計等。這些都不是利用液體的熱脹冷縮的現象，而是根據光學、電學的原理製造的。

英國的番茄村

江河譯

倫敦以北的利村，是英國採用玻璃暖房，生產番茄最多和最集中的地方，連綿的暖房，佔地約二千畝。

近年由於外國種植番茄方法的改進，使利村的種植者，不得不極力研究新方法，以求每畝的番茄產量，能達到五十五萬噸的要求。

利村種植番茄，一向採取暖房和用熱氣增溫的辦法，但費用甚鉅，最近德國和格陵蘭等地，科學家發明用「甲醛」和一種叫「蓋羅比格靈」等新化學原料，混入土壤，得到殺菌的效果同時施肥，結果番茄產量大增。

有關的番茄種植者，更有新方法使番茄在暖房早熟，然後輪種萵苣、菊花等植物一舉兩得。

英國的土壤研究專家，正試驗這些新辦法，施用於利村是否適當，同時增加自動供水設備和用化氣使全部暖房增溫，刺激番茄生長。面臨着進口貨的競爭，利村的種植者也不惜耗費，改良舊式的種植法了。

圖爲利村的番茄暖房鳥瞰圖。

港居隨筆　喝咖啡要揀地方

申森

有人說：喝咖啡何必一定要到這麼貴的地方來，一杯咖啡錢幾乎等於別地方三杯的價錢，這錢化得冤枉不冤枉？

不過，這個道理，我並不是不知道，說到冤枉與否，要考慮到種種因素。五毛錢一杯和一塊五毛一杯，價格上的差別固然牽涉到冤枉不冤枉的問題，但是，除此之外，還有別的因素。

首先就是地方。在香港想要找一個比較舒適一點的喝咖啡的地方，本來就不多。如果又要求它地點適中，能夠好好的坐下來和朋友們聊聊，不怕旁邊的人大聲打擾你，這就更加不容易了。有了這樣的地方，即使多出兩倍價錢，也不能算是冤枉。

再還有服務。假使你叫了你所點的東西，要過五分鐘甚至十分鐘才送到面前，已經很不使人滿意了。何況，當你看到桌子上沒有糖，叫他拿來之後，他將糖罐子霍霍的向你面前一推，你再往罐子裏一看，只能給你寥寥幾塊，那麼你說，你還有胃口再去領教嗎？

下次有一家據說定價很貴的咖啡館，就要出現了。除了裝修很別緻，可以說全港只有一兩處俱樂部的酒吧和它有些近似之外，幾乎沒有一家和它有相同的風格。我們當然還沒有體驗到它的服務態度怎樣。如果服務態度也是週到的話，即使貴，相信還是會使人喜歡的，那就辜負了它這個別緻的裝修了。

大蘇（惡有惡報）

吉叔作

（謎底：一、到處風行。二、橫行無道。三、大角咀。四、裂。）

說部叢談　仙與妖

寧遠

一類。而在那班前輩老先生的筆下，神仙鬼怪大約又可分爲兩大類：凡從鬍道兩途出身，又肯爲「眞命天子」出力效勞的即謂之仙，否則便是妖。這條原則其實也就是古代的歷史家奉爲圭臬的「成則爲王，敗則爲寇」的精神。看來小說家和歷史家原是一樣勢利的。

這裏且把「平妖傳」和「女仙外史」兩部小說作爲例子來扯一扯。這二書雖較冷僻，但都寫得不錯，偶然看看還不致出什麼大毛病。

「平妖傳」前面三十一回全部寫的是老狐精聖姑姑出外訪道以及蛋子和尚三闖白雲洞、偷抄天書的經過，自三十二回起，方始寫到北宋時代貝州（今河南省清河縣）一個小軍官王則，率領窮苦百姓起來造反的事。關於王則的造反，從正史上和小說中看，主要都是由於宋朝政治腐敗，貪污橫行，貝州守將平白無故就剋扣了兵士三個月的糧餉，試想大家怎麼會不反？怎麼不該反？但小說家因爲王則沒有成功，統共只做了六十六天的草頭皇帝！就硬生生的把他當作妖人了。其實，不但王則本人並不會什麼妖法，就是聖姑姑和蛋子和尚所學的法術，也是從天書中來的，怎麼算是妖法呢？

「女仙外史」是寫明代山東奇女子唐賽兒興兵起義的事。在正史上，向來都是這樣寫的：「永樂十八年，蒲台妖婦唐賽兒作亂。」唐賽兒究竟是不是妖婦，會不會妖法，現在已經「死無對證」了。在明朝皇帝那一方面，却因這個「反賊」非常特別，打了一二十年的仗，好容易把她打敗了，却始終沒有能夠拿到她，無可奈何，只好硬說她是一個會妖法的妖婦。「女仙外史」的作者呂文兆（別署逸田叟，蘇州人）對這個結論大概是很不服貼的，因而一定要反過來說唐賽兒是月裏嫦娥下凡，並且稱自己寫的小說爲「女仙外史」。可是呂文兆生在封建時代，要把一個起兵反抗的女強盜頭寫爲女仙，畢竟也不能不有所顧慮。於是他就杜撰了一段故事，說明朝的永樂皇帝原是上界的天狼星，向與月裏嫦娥有仇，所以他一做皇帝，唐賽兒便起來打他。而出兵的理由則是因爲他殺害了建文帝，篡奪了皇位。在小說中輔佐唐賽兒的人士，九都是被永樂在南京殺害的那些忠臣的後裔。唐賽兒的白日飛升，算是重返月宮，又恰好在永樂死的第二天，就算是「同歸於盡」。這樣一寫，唐賽兒的反就變成只反永樂一人，既非爭王爭霸，也不是爲民請命了。不用說，唐賽兒是很受委屈的，但不這樣，她也就不可能從妖婦升爲女仙了。

噫！仙與妖僅一字之別，而在文人筆下，出入却就這麼大，何也？

散花女俠

梁羽生　雲君圖

第四回：小關聚英豪　長江逢秀士　金刀殺敵　銀劍誅倭

葉宗留道：「倭寇善於用詐，須得提防他敵有伏兵。」鐵鏡心嗤道：「這點軍事上的常識，何用你來提醒？而且我在高峯上瞭望，看得清清楚楚，這路倭寇最多不過五六百人，那裏有什麼伏兵？」葉宗留又道：「行軍佈陣之時，你這隊人最好不要都攏在一起，打仗講究的是膽大心細，要想法子打勝，也要防止打敗仗，我勸你先派一小隊作先行，試探敵人的實力，你自己率領中軍，再派一隊人在後面策應，這樣就算遇着伏兵，也不至於被困。」鐵鏡心冷冷一笑，道：「小弟雖然不才，兵法還稍懂一二，不勞吾兄指點。」葉宗留還待說話，……速向東南撤退。」……

鐵鏡心將全隊二百多人都聚在一起，下令從速奔至西面山坳，立即接戰。于承珠道：「他懂什麼，要大哥剛才說的……」鐵鏡心冷笑道：「前怕虎，後怕狼，還打什麼仗？我早看清楚了沒有伏兵，倭寇最多有五百人，咱們有二百多人，一個敵他兩個，對付得了。可笑葉宗留還勸咱們分開三隊，咱們人數已少，再分成三隊，還能打嗎？」鐵鏡心一心想大獲全勝，可完全沒顧慮到會打敗仗。

山路崎嶇難走，鐵鏡心下令加急行軍，走了兩個多時辰，趕至西面山坳，除了鐵于二人之外，人人都已有點氣喘，弃出山口，只見一隊倭寇，三三五五的搜索登山，鐵鏡心大喝一聲，銀劍一揮，當前衝下，這隊漁民組成的隊伍，平日深受倭寇的禍害，這次第一次與倭寇正式打仗，又見主將已然衝下，個個熱血沸騰，奮不顧身，忘掉疲勞，緊跟着鐵鏡心一衝而下，只見鐵鏡心劍光到處，如湯潑雪，倭寇或則被他斬斷手足，或則被他踢下山坡，轉瞬之間，只鐵鏡心一人已殺傷了十幾名倭寇，登時潰不成軍，被義軍隊伍一衝，紛紛逃走。鐵鏡心哈哈大笑，對于承珠道：「如何？」于承珠料不到倭寇竟是如此不堪一擊，殺得高興，也隨着鐵鏡心追殺倭寇，追到半山，山茅野草，高逾人頭，倭寇紛紛轉入茅草中搶路，鐵鏡心叫道：「逃進窩裏，也要把他拖出來！」使勁開路，……殺得性起，驀然聽得一聲砲響，倭寇伏兵四起，從茅草叢中紛紛殺了出來，登時把鐵鏡心的隊伍圍着，有兩個身材高大的倭寇，搶上來揮刀便砍鐵鏡心，鐵鏡心刷刷兩劍，竟然被那兩個倭寇使刀架住。（一五一）

懵人日記　是日也　區太讚我好仔

夢中人

區太笑曰：「將個家庭整理好，對丈夫溫柔體貼一的，多的遷就佢，唔好勸不勸就同佢嬲氣，呢的謂之曉做。大家女人先至講，好多女人唔曉做者，丈夫出去搵食，佢就顧住週圍去，或者顧住打麻雀，兒女都唔理，有工人使嘅交界工人理，冇工人使嘅交界同屋理，咁丈夫放工番來，聽見家庭立立亂，問陰細路阿媽去左邊處，細路話阿媽去左打牌，呢的叫做失意丈夫。丈夫者，對家庭焉得唔心淡，凡係失意丈夫，少不免去戲場散下悶，咁嗰發現有個女人勝過自己嘅老婆者，丈夫去撈撈之心就會乘虛而入矣。所以女人唔想丈夫去撈，要自己做好先，令到丈夫番到屋企，覺得屋企好快樂好溫暖，佢就自自然然唔會去撈，否則做黏身膏藥都係冇用也。」

區太唔出聲則已，出聲長篇大論，說話斯文淡定，有層有次，女經紀即係女經紀，碼多零舍唔同者，她所講的雖無突出之處，而語中肯，亦係一般家庭最常見之情形也。我不知區太是否曉講唔曉做，但所講者如果做得來，則個位死鬼區先生可謂有福享受矣。聽左區太講，我對佢印象一新，我一向當佢庸脂俗粉俗氣一如六嬸之流也。六嬸曰：「真，咁講即係話臨得羅攪個老公咁解之，邊個女人唔聽得羅，……」

徐師奶曰：「區太所講亦有理由，似乎女人將個家庭攪得安安樂樂，男人出去攪，就問心有愧，……我唔敢話自己係標準老婆，之我確係全副心機放晒在屋企，……除此之外，……但話家花不及野花香，……」老妻笑曰：「照咁講徐先生就算係好仔矣。」徐師奶笑曰：「懵嫂，唔好咁大巴閉過來，呢個壓咁多男人，講好仔，唔及得你的懵叔矣！」

於是十隻眼睛一齊望住我，原先我已有女人堆之感，至此越發週身唔聚財，惟有以苦笑回答之。區太笑曰：「懵叔確係好仔之至，好好都有。」老妻好開心，依開口牙曰：「一的好仔揀出來也。」大家笑一輪，然後又由家庭講到天氣，講到生仔，男人在場諸多不便，講到生仔就幾科矣。打牙較時光易過，一傾兩三個鐘頭，因此避風塘去不成，最後幾個女人勸周姑娘開的，咪咁緊張，周姑娘坐到十一點至走。（一七八〇）

小說林

手中的子彈（七天完偵探小說）

林亞

七：子彈穿過手掌

室中透進了光線，所有的桌椅便隱約可以辨認了。我立即向那些傢具望去，看看胡菲是否能看見。但胡菲已經隱蔽了，我沒有看到他。

蕭爾士把門反掩了，室中頓時沉黑，於是他向室中裝有電燈開關的地方走去，伸手到牆上去找那電燈開關。

我聽到開電燈的聲音，但電燈沒有亮。這是胡菲在事前已經把電線截斷了的原故。

在這同時，一道強烈的電筒光線突然射了出來，照射到蕭爾士的身上，那是胡菲的手電筒，光線是那樣強烈，使我看不清楚在光線後面的情形。但却不難想像，胡菲就站在光線發出來的地方。

蕭爾士在這一秒或兩秒鐘內，是呆立着的，他錯愕着，有點不知所措。我以爲胡菲會乘這機會向蕭爾士開槍的，可是，他沒有開槍。

「舉起你的手來吧，蕭爾士。」胡菲這樣叫着，於是，事情馬上發生了。

我看見蕭爾士把手插進他的口袋裏，當他把他的自動手槍拔出來時，他便有一陣火從他的槍口發出，槍聲震撼了這一間房子。

他連續發了兩槍，前後的時間相距不超過半秒，在這時候，我已經想到胡菲一定中了槍。我不知道爲什麼胡菲不先下手。

然而電筒的光線仍還向蕭爾士照着，光距約四呎左右的地方，這時還出火花來了，跟着是兩聲清脆的爆裂聲音。

蕭爾士的喉嚨張開，手上的自動手槍掉下來了，手中滴着鮮血，一條腿屈了下來，另一條腿却在支持他，踉蹌地向前跳了一兩步，然後跌在地上。

胡菲在電筒光綫中出現了，他的右手提着那枝二二口徑的手槍，他按着牆上另一枝電鈕，使室中頓然明亮起來。胡菲向蕭爾士走去，拾起他身邊的自動手槍。

蕭爾士的右手手掌被子彈穿過，左臂也中了彈，他的兩手都失去活動能力了，躺在地上一言不發。胡菲走到電話機旁，打了一個電話到警局。

手電筒仍然亮着，這時候我看見電筒是夾在兩張沙發的椅背當中，沙發椅背上有兩個子彈洞，那是蕭爾士所發射的。

「現在，你可以看清楚了吧。」胡菲對我說：「假如我是握着電筒的話，我早就被蕭爾士射殺了。我要你親眼看看一個殺人者的槍是多麼的快，這樣就可以證明我殺死華賴利是不得已的。」（完）

假案眞兇

王香琴

四：五十萬元

田俊雖很機智，却沒辦法應付，只好離開殺舍道，他發現自己實在太疏忽，倘若事前教兩個探員，埋伏在樓下，這一同，便可把有關係的匪徒，一綑打盡，只消拘捕了一些匪徒，內裏的秘密，便會知道。

這時，歐陽福的蹤跡，還未獲得，司徒雷正爲了這件事頭痛，知田俊給人愚弄，心裏更覺憤恨，正在沒奈何的時候，金慧兒又打電話來，說匪徒再有信來恫嚇，要求交出五十萬元，換取歐陽福，倘若二十四小時以後，還不答覆，定必撕票，所謂撕票，便是要把歐陽福殺死，司徒雷只好又到歐陽福家裏，金慧兒正在彷徨無措，司徒雷看那封信時，充滿了侮辱和諷刺的成份，表面上是寫給金慧兒的，內裏實在是寫給自己，指出自己答應替歐陽福繳交五十萬，結果又不兌現，最後還說，倘若歐陽福給他們殺死，自己還要負起了完全責任。

司徒雷大怒起來，決定這一封信是歐陽福寫的，便對金慧兒道：「由一件很簡單的打單案，越變越離奇，內裏當然有很多特殊的情形存在，歐陽太太，我本來不同意你和歐陽福離婚，但在這形勢下，……」

……

「我現在要用探員的身份問你，不是用老朋友的身份問你。」

「我有什麼可說？只是損失了五十萬吧了。」歐陽福憤慨得很，他的臉色漸漸，手足也有點顫抖，「我從來是拒絕不肯把五十萬元給匪徒的，你却要自告奮勇，說有辦法給他，結果是一個騙局，把我拖下水裏，你以爲探員問話，我便怕嗎？在這法治的地方，當探員的，不能保障人民的生命財產，要受匪徒威脅，這是誰的錯誤？難道也是歐陽福的錯誤嗎？」（二十三）

歷代名姝傳之四　聶隱娘

七：行刺

聶隱娘婚後的生活，平淡而愉快。閒暇的時候，教她的丈夫發射彈丸，或者到郊外打獵去。

過了五年，隱娘的父親聶鋒病死了，魏博節度使知道隱娘的本領，便具金帛聘請隱娘夫婦到府中作爲侍衞。如是者又過了幾年，魏博節度使和許州節度使劉悟有了意見，彼此鬧翻了。魏博節度使便教隱娘夫婦去行刺劉悟。

劉悟會占算，當隱娘夫婦受命行刺的時候，劉悟已經占算到了。便吩咐守許州城的牙將道：「明天早上你到城北守候着，見有夫婦二人，分騎着一匹黑驢一匹白驢的，你便上前施禮，說我請他到署中見面。」那牙將領命去了。

次日，隱娘和丈夫各騎了一匹驢子到許州，隱娘騎的是白驢，她的丈夫騎的是黑驢。將到北門，牙將迎着他們，作揖道：「本州劉使君派我來迎候兩位。」

隱娘大驚，對丈夫道：「劉使君是神仙麼？否則他怎會知道我們來？」

「我們去見見他也好。」隱娘的丈夫提議。隱娘也同意，於是隨着牙將到許州節度使衙門來，謁見劉悟。劉悟聽得隱娘到來，降階迎接。

「我知道你們的來意。」劉悟對隱娘說，「不過我命在天，而且我沒有做過違背良心的事，沒有人能夠殺死我的。」

隱娘拜謝道：「得罪劉使君，我們合該萬死。」

劉悟笑道：「這不關你們的事，你們是奉命來的，……再不能回到魏博去了，……在許州……」（二十六）

十八個春天

我曾經削髮為尼

拍完「王老五之戀」後，每一回踏入片場，朋友們都叫我「小妹妹」；這個名稱是因為我演「王老五」妹妹的緣故，不多時他們像都忘了我叫「王葆真」似的，不管是那一個部門的人，見了我總是小妹妹前小妹妹後，立即，我便變成了衆人的小妹妹了。

沒有多久，我又接到一部戲的通告——那是「阿Q正傳」。在「阿Q正傳」裏我的戲很少，對白也不過是幾句吧了，因為這也是一個磨練的機會，所以我對這張通告很樂意接下來。「阿Q正傳」是魯迅先生的作品，我以前曾經讀過，書裏的人物很多，每個人雖然佔篇幅不多，但却有很突出的性格，在看「阿Q正傳」的時候，我曾喜歡過那可憐弱的小尼姑，不過，却萬沒想到自己竟然會扮演這個角色的。接了劇本，我對小尼姑的情感又跨進了一步，擺在目前的任務並不是單單的同情她，而是要好好的演好她，不要因自己演不好而影響了魯迅先生筆下的小人物。即使在「阿Q正傳」裏我的戲不多，但為着要把小尼姑演好，我在準備工作方面做的並不比「王老五之戀」少，我再看了幾次「阿Q正傳」，特別留心小尼姑的一舉一動，還細心地想着她的處境和這個人物對「阿Q正傳」整個故事的關係，愈是想下去，我對小尼姑的同情就更多了，但是，我能不能把小尼姑演得和書上的她那麼活生生呢？這在戲沒有拍好之前是得不到答案的。

因為我要扮演小尼姑，同學們都改叫我做「小尼姑」，洪虹還特地嚇我說：「喂，你要扮演小尼姑，一定得剃光頭，小尼姑是沒有頭髮的啊！」我給她一說，倒的擔心起來，如果真的要剃光頭那怎麼辦？女孩子變了禿丫頭，怎麼見人，再見了關山為演阿Q也剃光頭，心想這次非變做禿丫頭不可了，也許我的擔心讓導演知道了，一次，袁導演跟我說：「王葆真，你不用怕剃光頭，用頭套來代替就成了，你不會變成光頭女的。」經他一說，我倒真的放心啦。

到我拍戲那天，很多同學都來看熱鬧，他們是來看我這個小尼姑的怪樣子。不用說，這只不過是好奇心推動吧了。當晚我只說了一句對白，阿Q摸我的頭，我罵了他一句——「斷子絕孫的阿桂！」這個鏡頭拍完，李炳宏取笑我很有小尼姑的味道，幸虧他在「阿Q」裏也有戲，他演小D，我便還他一招，叫他「小流氓」。本來拍戲並不是一件輕鬆的事，不過有許多同學在一起，你一句他一句的說說笑笑。拍完那一場戲，我還和同學們開心地去吃宵夜呢？（十七）

王葆真

姚璇秋的藝術生活

韓水長

首次演出「辭郎洲」

一九五九年二月，姚璇秋在廣州開始正式演出她主演的「辭郎洲」。

這個戲充滿了愛國主義思想，是潮劇向國慶十周年獻禮的優秀劇目。

姚璇秋在這個戲中，對創造陳璧娘這個形象，付出了巨大的勞動。她以前演過的黃五娘、蘇六娘、王金真……這許多舞台人物，可以說基本上是同一個類型的女性；至於陳璧娘，則又是一個另具典型性格的女性。五娘、六娘為了追求幸福的愛情所做出來的反抗封建禮教的行為，自然值得讚揚，但那是私情；而璧娘，為了國家民族的生死存亡，所做出來的反抗異族侵略的行為，却是大義。前者是為家，後者是為國。由於姚璇秋體會了這個劇本的主題，和掌握了這個人物的性格，她終於塑造成功一個柔情似水、烈骨如霜的女英雄形象。

扮演璧娘這個角色，要求演員必須具備武功條件。應該承認，姚璇秋在「打」這方面的根底是較弱的，但經過她日夕苦練的結果，事實證明她已經取得了優異的成績。

「辭郎洲」在這次演出後，又經過了加工提煉，六月，參加了廣東省藝術會演，被大會公認為最優秀的劇目。

第二次上北京城

為了更加速潮劇的發展，一九五九年三月，廣東潮劇院宣告成立。潮劇院的任務一是研究整理潮劇劇目，潮劇歷史、理論和潮劇的唱工做工等等。一是訓練培養演員；作示範演出。潮劇院一共擁有五個演出團，廣東潮劇團便是潮劇院的代表團。在習演排列上也被稱為第一團。

潮劇院在廣州歡度國慶十周年之後，於十月中旬離開廣州到北京作慶祝建國十周年獻禮演出，並赴南京、上海、杭州、南昌等地作巡迴演出。

北京、上海、杭州等地的文藝界都以一種久別重逢的歡愉的心情，迎接了潮劇的藝人們。

在我們偉大的首都，姚璇秋參觀了有名的十大建築，她站在人民大會堂的滿天星斗的穹頂下，讚歎我們祖國日新月異的巨大變化。當她們一九五七年上北京的時候，長江大橋還在修建，北京車站完全不是今天的樣子，不過二年多時間，一切都變了。這是我國的人民在毛主席領導下發揮了無窮智慧所創造的奇蹟，是中國人民的光榮。

姚璇秋第三次見到了梅蘭芳先生、歐陽予倩先生和許多藝術界的老前輩。她觀看了梅蘭芳、俞振飛、言慧珠的「遊園驚夢」，還學習了這個戲的表演藝術。田漢高興地看到姚璇秋的藝術正在不斷地成熟發展，他諄諄告訴姚璇秋要加強藝術修養，多讀古典文學和現代文學作品。

周恩來總理也對這個年青的藝人表示了關懷。那是在國務院招待來京獻禮演出的劇團的宴會上，姚璇秋又第二次看到周總理。總理親切地詢問了姚璇秋的學習和生活，他再三鼓勵姚璇秋說：一個年青的藝術工作者除了踏踏實實的打好自己的藝術基礎之外，還要多方面地培養廣泛的藝術興趣，從多方面來豐富自己的藝術素養，擴大自己的藝術境界。這些，姚璇秋都牢牢記在心中。

向魏蓮芳學功夫

在上海，姚璇秋一次見到了袁雪芬、戚雅仙、王文娟，一九五七年，姚璇秋到上海的時候，袁雪芬她們剛好不在上海，錯過了見面的機會。這次終於會見了，袁雪芬她們熱情地歡迎這位來自南方的小妹妹。昆曲、粵劇和潮劇的藝人們又歡聚一堂了，少不得又談論了許多戲劇問題，彼此交流了表演藝術上的經驗。

姚璇秋在上海又獲得了一個難得的學習機會，向京劇名教師魏蓮芳拜師學藝。本來她能够舞二丈五尺的綢子，但她很不滿足，尤其是多年來她所主演的角色幾乎從沒有用過綢子的動作，而潮劇院正在編寫一個「嫦娥奔月」的劇本，那個美妙的天仙，需要有飄逸的綢舞才能把她演得生動。這又是姚璇秋學習的一個新課題。

姚璇秋說，魏蓮芳先生是一個熱心誠懇的好老師，她得到他的指點，看到他在給上海京劇院排戲，從這一次她又學了不少京劇的功夫。離開上海的時候，姚璇秋還特別到魏老師家裏去向他辭行。就只有一點點的時間了，她也抓緊着學習耍綢子。

訪活武松蓋叫天

在杭州，她們受到了著名的京劇藝術家蓋叫天的熱誠接待。蓋老在他自己的屋裏焚起了橙香，迎接這班來自遙遠南方的客人。

蓋老家裏到處擺設着各種精美的雕刻，從木雕到玉雕，從人物到動物，應有盡有。這些雕刻藝術引起姚璇秋的興趣，她記起周總理說過的話，並且從蓋老這裏得到又一次實際的啓發。蓋叫天告訴她們，他搜集這些藝術品，是為了從這些雕刻的人物形態揣摩它優美的動作。他笑指着玉雕「獅子戲球」和從香爐裏昇起的裊裊香煙說：「就是這些也是我揣摩舞台動作的對象，從它那裏研究合步怎樣才能走得美，走得輕快、剛毅。」這一場談話又是給姚璇秋上了一次最好的藝術課。

蓋叫天告訴姚璇秋她們，他原來搜集的雕刻比現在還要多得多。但是，都被日寇和國民黨搶走了，只有十八尊羅漢埋在地下才保存下來。現在所有的京西大部份是以後重新收集的。蓋叫天還向她們談到了藝人們在舊社會被摧殘迫害的種種遭遇。他很羨慕她們這一班年青的藝人們，有這麼一個他過去所不可能得到的良好的學習環境，他一再勉勵姚璇秋她們。要珍重國家的培養和藝術生命上的青春。蓋老對這一班年青的演員們，說不出的疼愛，他請她們到西湖的「樓外樓」吃飯，又一再到潮劇團的住地來探望她們，給她們講課，脫下長袍，親自表演雙刀變鋼給她們看。老前輩的諄諄教導，引起了姚璇秋許多感觸，使她得到了許多啓示：只有在今天新社會裏，藝人才真正受到了尊重，才真正有了藝術生命。也只有在今天的新社會裏，才能夠這樣一次又一次地從南到北，到處尋師訪友，得到這樣多藝術界的前輩的關切。她深深感到做一個新中國藝人的幸福和自豪！更加增強她努力學習，攀登藝術高峯，做好接班人的決心。（六）

姚璇秋近影

水銀燈下　蘇鳳繁忙

文靜怕羞的蘇鳳，最近總是忙於水銀燈下，在「紅男綠女」、「溫柔鄉」、「野玫瑰之戀」等片中，都擔任重要的角式。大熱天時，總是忙於水銀燈下，本來是一件難受的苦事，然而，蘇鳳反以為樂，她說：「我一直希望有更多的工作，使我能取得更大的進步？」她和同門的白露明感情非常融洽，經常出雙入對，好像一對姊妹花似的，白露明剛拍好「苦心蓮」，另一套新片「翠樓春曉」又準備在下星期開鏡了。（魯仁）

娛樂版

廣播音樂

莫扎特巴赫作品　英文台今午播放

丁羊

香港英文電台今天的音樂廣播節目相當好。

（一）上午十時三刻至十一時三刻

貝利尼的歌劇「諾馬」前奏曲，聖桑的C小調第三交響樂，韋氏比萊的交響詩「羅馬之松」。

聖桑的交響樂結構相當龐大，這首作品題獻給鋼琴大王李斯特，有惋惜的情緒。

韋氏比萊的作品，最突出的風格就是管絃樂配器。樂器的效果發揮得淋漓盡致，好比色彩絢麗的油畫一樣。「羅馬之松」是由四段組成，描寫羅馬的風景和古松的姿態。

（二）下午一時半至二時

韋爾地的歌劇「茶花女」第三幕序曲，巴赫的E大調第二小提琴協奏曲，西貝利烏斯的「悲傷圓舞曲」，莫扎特的D大調哈夫納進行曲。

巴赫的小提琴作品是音樂藝術上的寶藏，不但每一個學習音樂的人，都鑽研他的作品吸取養料。而演奏名家也採用他的作品，在音樂會演奏。今天播這首協奏曲的演奏者，是蘇聯天才的青年小提琴家伊文爾·奧伊斯特拉赫。名指揮家康德拉辛指揮蘇聯國家管絃樂團伴奏。成績甚好。

（三）晚上九時三刻至十時

女高音歌唱家依利莎白·舒瓦茲珂夫獨唱德沃夏克的「母親教我的歌」和柴可夫斯基的「寂寞芳心」等，摩爾鋼琴伴奏。舒瓦茲珂夫是當代著名的歌劇和藝術歌曲演唱家。她的音色明淨，表情純樸，善於掌握歌曲的情緒。

鏡頭影談

對警察小諷大捧

——談「警伯奇遇記」

（利舞台、普慶）

倫敦的霧是著名的。筆者曾在倫敦住過一個短時期，在那兒，人們在霧中伸手不見五指，寸步難行，是常有的事。「霧倫敦」，是人們談到這個城市時常用的詞兒。

由於多霧，而且是陰天的大霧，居住在倫敦的人很易感冒，感冒藥品大行其道，感冒藥品的廣告在地下火車上有，在公共汽車上有，在隧道裏和橋底下也有，滿目皆是。

本片的故事，就是發生在倫敦人患流行性感冒的侵襲下，在流行性感冒的侵襲下，這個城市裏許多居民臥床不起，許多警察也病倒了。

一所警察局為了維持治安，向警察學校借來三個警員協助巡邏街道。

這三個警員中，一個是家境沒落的花花公子，見了女人必定吊膀子，包括女警察在內。另一個自稱精通星相學，身上佩着兎腳一枚（兎腳被英美社會中某些迷信的人視為吉祥物），事無大小，都要占卜一番。另一個自認懂得相法，只要看着一個人的臉孔，就知道這個人是好人還是壞人。還有警局派出照料這三個新丁的警察，則是一個辦事糊塗的角色。

本片號稱是笑片，不用說，這四名「警伯」在執行職務中鬧出了許多笑話。例如，花花公子被人拐去捉賊，見到的不是賊而是美人兒，他竟要吻起她來；那個迷信星相學的警員聽到有人被殺，跑進一所住宅去捕捉兇手，一看原來是一個女人在收聽播劇，等等。

但是，如果以為這部片是純然諷刺倫敦警察的，那就輕信了本片製作者。本片拿警察輕輕地開了一下玩笑，但是也一再指摘倫敦的居民與警察不合作，如女人誣指警察非禮自己，等等。

影片拿幾個小警察來開小玩笑的同時，處處沒有忘記最後表示，這幾個警察並非完全糊塗，他們還是把劫款的匪徒捉到手，記了功。

影片裏男警員出浴的一場戲，看來仿自法國片「海浴春色」。

‧木風‧

鏡頭閒談

鼓勵互助互愛

——談「街童」

（麗都、仙樂）

「街童」是一部反映社會現實和頗具教育意義的影片。影片描寫兩個失去了父母家庭的兒童流落街頭的遭遇，從他們的社會遭遇中，我們看到在一個殘酷的社會裏也有溫暖的心和同情的援手，使人感覺到互助互愛的可貴。

影片企圖鼓勵失去了父母教養的兒童們用自己的勞動來養活自己，不要求人施捨。大明和小紅這兩兄妹，也曾這樣想過和做過，努力來養活自己，但在這個社會裏，連想用自己的勞動來養活自己都不可能。結果還是淪為乞丐或被人收養。大明和小紅為了養活自己，但經警察一捕捉，哥哥被捕，妹妹失了依靠，無以為生便病倒街頭。這一段戲很動人。儘管影片將警察描寫為善意，鏡頭轉到「兒童感化院」，似乎說明警察這樣做法是好意，但這家冷冷的兒童感化院，一個寒冷的夜到處找哥哥的小紅，却又被那善良的失業漢收容了。在這些戲裏，無疑是花盡心思的，導演是成功的。生活，他們的前途，似乎並未被人想過。導演在這裏成功地塑造了人性的正面人物，他一開頭就同情愛護這兩兄妹，使到他們過着一點溫暖的生活。

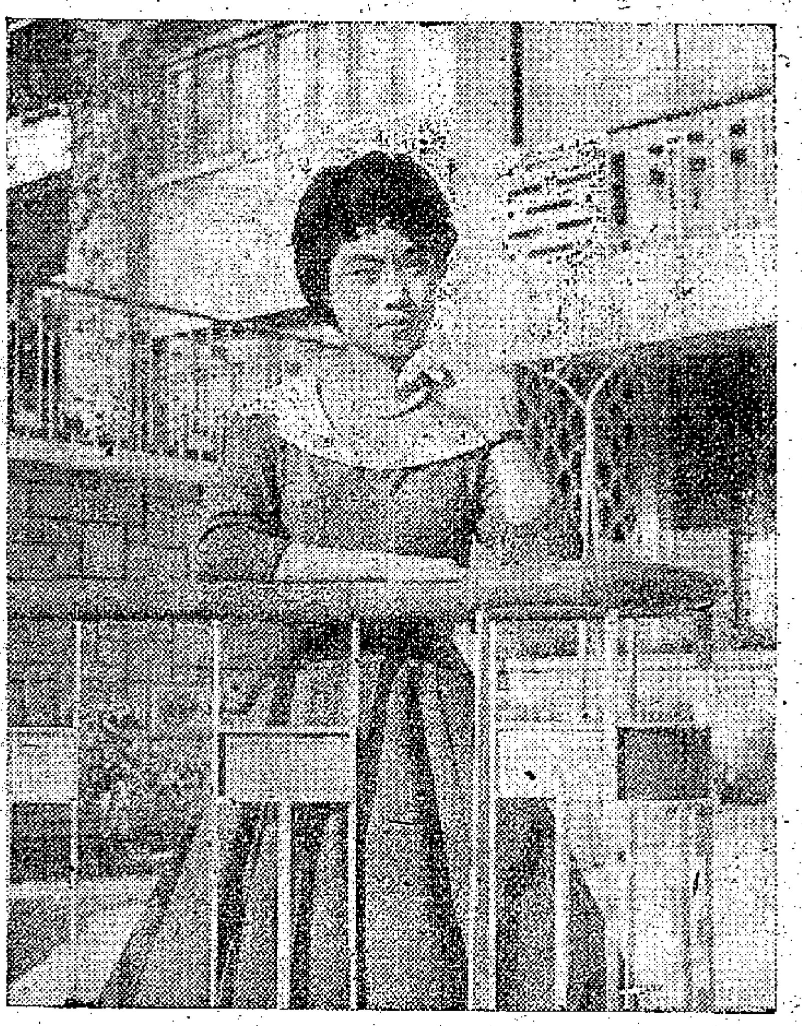
後來他坐牢出獄就馬上回家去看望他們，發現已被妻子趕走之後，便急於到處找尋他們，生怕他們再受流浪之苦。這些都寫得相當好，使人感動。至於他的妻子也是勤勞的婦人，當丈夫收養兩個兒童回來時，看到丈夫有所作為，因為感到無力的負擔，難免同丈夫吵嘴，這是人之常情。而後來因不滿丈夫，而趕走這兩個孩子等，這就未免把她寫得太壞了。

火災是港九居民，特別是木屋區居民驚心動魄的事。這部影片的故事就是通過兩場大火開始和結束的。第一場大火使大明和小紅兄妹失去父母家庭而流落街頭，第二場大火使他們兄妹團聚並恢復了溫暖的家庭生活。

「街童」是大家所公認的一個嚴重問題。今天香港的「街童」問題之所以越來越嚴重，却不是完全由於火災的原因，並不是因為火災之後才會存在的問題。影片對這問題似乎沒有分別清楚。

姜大衛和羅燕飾演大明和小紅兄妹倆的戲，相當吃重，大部份是看他們的戲。但他們都演得相當好，兩個初上銀幕的童星，能有這樣的演出，是難得的。

‧王浩‧



在沉思中的方婷

方婷的心願

前幾個月的一個晚上，我跟方婷一起從片場出來，相談之下，大家談到將來的表演，方婷說，很感興趣，[illegible]

且希望將來有機會演走江湖的女孩子，因為她長久以來，就有一種熱愛江湖女兒的感情。她更愛江湖兒女那堅毅、豪爽的性格，和她們放蕩的生活。她看了電影「江湖兒女」後，更忘不了她們，說：「這一心願，不知何日得償？」

談到婚姻問題，方婷說：「我的性格還未十分穩定，所以如今不敢想到找對象。」這是實話嗎？是的，因為事情不會是那麼簡單的。又不很實在？不過，你要「找對象」也不是不可能的。據我所知，方婷的男朋友不少，但不敢說她的男朋友都是毫無疑問在「追」她，孩子們對她好感，是不可能全無動於中吧？方婷呢？我提起A君，方婷說他只是好友，常跟她拍戲，談得來而已，無意把他幻想成自己的對象。我又提到B君，方婷含羞不正面回答我，但從她的態度看來，對那位B君是相當友善的。（按：A、B兩君都不是圈內人。）她記得曾聽過方婷說：「欣賞文質彬彬、風趣、幽默的男孩子，不必要學問很高，但要表現很好。」這是不是B君那一類型呢？再追問下去，方婷又像……

紅袖報仇

苗萍著　黎水圖

（一五三）許月嫦知道麗麗和唐太在外景工作中暗暗生疑，心裏暗暗歡喜，曾乘機勸麗麗趁此要脅唐太取消合同，現在見孫豐年到訪，便躲在洋台外，貼耳偷聽他們的談話。見麗麗低首沉思很久，才問道：「內景先拍那一場戲呢？」孫豐年表示不清楚。

（一五四）孫豐年立即打電話問劇務小崔，小崔在電話裏說：「先拍洪門美嫦娘與孫豐年接那場戲。」孫豐年轉告麗麗，麗麗支頤對孫豐年待了半晌，突然爽氣地道：「我要當面跟和士田談談這件事，因為唐太沒有信用，我要他擔保。」

（一五五）孫豐年認為麗麗的提議沒有問題，於是約好第二天中午由孫豐年約請和士田在大酒店餐廳午膳面談。孫豐年一走，許月嫦從洋台進來，問麗麗道：「你又被他說服了！」麗麗安慰她道：「嫦姊，我不會被說服的，你放心吧！」

劫後春歸

一月完小說　秦西寧

二十三：不少的數目

「你那姓馮的還時『伙記』同信給你說麥中失蹤了，可是？」彭森說。

「是呀。」莫仲平說。「你們把我弄糊塗了。究竟是什麼鬼？」

彭森把何老伯對麥中念念不忘和他的有時清醒有時糊塗的怪「病」說出來，莫仲平才恍然大悟。

隔了一會，彭森問道：「你打算在此地長久待下來嗎？」莫仲平答道：「不，我是打算回上海去的。我的情形和從前不同了，另一死，我就做了他留下來的那家珠寶店的經理。」他頓了頓說：「不過，在我回去之前，我得弄個明白，究竟那批鑽石到了哪兒去？」

「照你看來，那批鑽石時價多少？」彭森好奇地問。

「多少？」莫仲平好像早就算過了，他不假思索的答道：「總值港幣五十萬以上呢。」

「那倒是一個不少的數目！」彭森暗道。

彭森和莫仲平談着，談着，莫仲平忽然問他覺得麥中的未婚妻為人如何？彭森說：「她人很好。」

「不過，」莫仲平說：「人很好，不一定是好人。」

彭森明白他之所指，莫仲平純然從自己的「利益」觀點看他的，他的意思是何玉清未必和麥中之死無關……，未必和那批鑽石無關。

彭森不怪他的商人本色的話，却替何玉清辯護道：「但我認為那小姐是個好人……」

莫仲平乾笑了一聲，壓低嗓子道：「世途險惡，你還年輕，一言難盡！小彭，你說何小姐明明問來的頭一天，就把麥中被害的經過詳細告訴了你，但你敢……」

小說林

祁連劍

杜光庭

十一、甲帳論兵

岳劍在賀純槍下跌倒，一時營帳之內，人聲哄然！那賀純心毒手狠，那肯殺手？正如槍法所說：「一截二進蛇吐信，擒擒鶴鶉不放鬆！」只見他長槍由上向下，向岳劍當心刺去！楊七妹眼看岳劍要血濺帳幕，碧玉簪一插，正欲撲救，說時遲，這時快，岳劍如金剛杵，人如拔樹風，唯的一聲，已把賀純長槍震開，身體貼地滾過，右手刷刷劍忽如捲地狂濤，已向那賀純的下肢掃到！賀純的槍長，岳劍的劍短，這時候，長不能制短，短反可制長，岳劍已反客為主，搶了上風。

但「梨花槍」槍法中，早就說過：「用長貴短，用短貴長，此乃藝中妙理。短而長用者，可禦彼長。但是不能化短，則反為長所誤。長而能短，則可遠可近，器不死，法不老，此用長者所必記也！」目前情景，正與這一段槍法要訣所說的一樣。那賀純既是此中高手，那有不懂之理？只見他把槍一豎，槍尖指天，「頂天立地」，以槍柄向岳劍來劍一格，雙方兵器相交，噹的一聲，當場火花亂濺。他這一招用足了十分之力，連格帶挑，竟把岳劍拋出一丈之外！普通的槍柄都是用木所造，賀純的槍柄却外包精鋼，但在他手中使來却輕快異常，且能一挑把岳劍挑向丈外，足見他的膂力，實有過人之處。

瞬息之間，楊七妹看着岳劍跌倒，續搶，被挑，由危而安，又將得轉失，她時而擔心，時而狂喜，時而驚叫，時而切齒，整個心神，此刻放在岳劍身上。她起初覺得他笨，漸漸覺得他穩，偶然覺得他狠，最後覺得他靈。經過半場搏鬥，她對岳劍的觀感，已有了許多變化，不自覺的對他生了好感，好感漸增，關切也漸增。

再說岳劍被賀純一挑，拋出丈外，剛要落下，那賀純一躍數尺，如影隨形，利用兵器之長，緊迫着向岳劍撒去！他這一招使的是一種中平槍法「四夷賓服」之勢，這在「梨花槍」中，是一種以攻為守，妙變無窮。更兼他一挑得手，傲氣又增，有意在衆人之前，把這一招使得特別瀟灑磊落。岳劍見他槍到，劍稍斜勢，又回復了「羲之劍法」，一個「騰蛟而遠進」，嚓的一聲，把賀純槍上的紅纓削去了一縷，賀純的槍動，他的劍也動；賀純的槍繞，他的劍也繞，以快打快，以慢打慢，定如山岳，門戶儼然。無論賀純佯攻正攻，總是誘他不動。只見他左路一步，右路一步，或前或後，使對方無法佔到便宜，大有以暇求逸之意。水雲殿忽對老萊子道：「老怪兄！請看這孩子的腳下功夫！」（二三〇）

放逐

趙航

陸乾元立定下來，舉起脚尖一望，原來他們已經走到公路和鐵路的交叉點。一輛火車頭，轟隆轟隆地駛過又退了回來，那邊，在日本兵的槍尖下，正有一百幾十個民伕，扛着枕木，挑着泥土石塊，搶修着給破壞了的鐵路。待火車頭遠遠去，人羣匆匆地穿過路軌，又踏上那邊的公路上。遠遠地在空中響起了鎗聲。每一個人，都驚心動魄地呆立了半晌。可是，那個擺賣的攤場，却還有幾個鄉人在販賣着糕餅，米粥和茶水。黎青牙關打戰，氣都喘不上來。她乏力地解下了背上的孩子，坐在攤子後面的石凳上，舒展雙腿，「怎麼回事呀？」

「那邊有事便放槍，鬼子兵哪會把人算人！」賣粥的鄉人說。

陸乾元買了三碗粥水，也買來一包平時不屑一顧的賤價香煙。有生以來，他從未跑過這麼悠長的路。所以他特別覺得疲憊，但這種疲憊，却發自內心，對於肉體的苦痛，他已經不把它當作一回事了。黎青喝了一口粥水，一面注視着面前走過的人羣。她還希望那個失散了的店夥，跟上大隊。可是此刻已感到絕望。這時候，槍聲又響了。人潮湧來，像在逃難，可就看不出一點兒熟悉的景況。在這時候，還有些肩挑着一袋子米和菜蔬的，他們却要趕回市區去，接濟親人。情形是那麼地混亂，每一個人對於下一個日子怎麼活，到明天的前途，還在摸索。陸乾元知道時間已是中午。走得這樣慢，到大埔的時候，天色也許黑了。他很焦躁，可就沒有表現出來。而且那條水路怎樣，歇了二三十分鐘……

曉風殘月

史得著

二十三：遇到林太太

我把約了小旋去參加慈善舞會的事說了，自然我沒有說明白這是林太太的授意，我說：

「我因此要找你借衣服，其實那有什麼表親結婚？」

張仁傑聽了捧着肚子大笑起來。

我說：

「料不到你約了林太太！她看到我向你借衣服，不太難為情嗎？」

「那末，現在先把衣服給你好了。」張仁傑說：「你為什麼不早告訴我，約了小娟出去，却說什麼喝喜酒。」

他帶我到他的衣櫃，拿了一套深灰的衣服給我，叫我試穿一下，還合式。

他說：「這是今年做的，用不着拿去洗了，附近有一間洗衣店，你叫他們燙一燙就行。你現在就先拿出去。省得林太太她們來了，你可就麻煩了。」我連忙把衣服包好，匆匆出門，說：

「我順便回家去洗個澡，馬上回來。」

走下樓，我想我住處左右也有一間相熟的洗衣店，為了將來取衣方便，還是拿到那一間好，因此我走到巴士站，就看到張太太和林太太一起迎面走來。我大急，想避開她們，已經來不及，張太太喚的一聲笑出來，說：

「你怎麼從這裏走的？你不是到我家裏吃飯麼？」

我狼狽極了。我知道一定臉上通紅，忙說：

「是的，我有點事要出去一次，馬上回來。」

林太太站在一邊看着我手上的包裹，我更其尷尬，連忙向她點點頭，馬上轉身就跑，幾悔不聽張仁傑的話拿到附近的洗衣店，那就不會碰到她們了。我轉身的時候還聽到張太太笑着說：

「蘭文娟的神氣真滑稽！」

我臉上發熱，急忙跑到對過的巴士站，跳上剛開來的巴士，趕着回家，在車上我還覺得老是冒汗，心想不要讓林太太知道就好了。張太太不知道我借衣服吧？她不會告訴林太太吧？

一直着急到洗衣店，把衣服交給他們拿去燙，這才心寬一點。回到家裏，洗一個冷水浴，心情平靜下來，自己不覺失笑，為什麼今天這麼緊張？自己從來不計較衣服的，即使林太太知道我向張仁傑借衣服，這也是很平常的事，有什麼了？莫名其妙的事情，竟然有一份自卑感？

換了衣服，又再出門到張家裏，進門看到林太太對着我笑，我又把東西弄得渾身不自然起來，彷彿了似的。

足總埠際小組周一開會
傑志覆電不滿人意　參加默賽重新考慮
會議席上將引起辯論　李文傑等必力爭到底

世界新聞

足總將於廿五日（星期一）下午六時召開埠際小組會議。關於參加默迪卡賽的問題，足總昨天收到傑志從馬來亞拍來的覆電表示不滿，主要是這一支代表香港參加默賽的主力部隊，傑志在馬來亞的演出太差，香港應否仍然派隊參加，有重新考慮必要。

香港隊，原是傑志遠征軍的化身；而傑志遠征軍在馬來亞演出卻太失水準，並受到當地報紙的指責，觀衆亦大喝倒彩。更重要的是入選為「香港腳」的林錦棠及郭秋明二人都受傷不能出場比賽。目前足總會去電馬來亞查詢球員受傷的實況，昨天傑志覆電，說受傷的球員只有林錦棠及郭秋明二人，而二人所受都是輕傷，短期內便可復原。

但是，埠際小組主委李文傑對於傑志的覆電表示極端不滿，因此定於廿五日召開埠際小組會議，商討應付辦法。因為本屆默迪卡賽的港隊球員，大部由傑志遠征軍為骨幹，傑志球員經過一連串的比賽後，現已傷疲交併，將來在默迪卡大賽中，實力必將大打折扣；即使黃兆和、謝炳權、杜永祺、劉繼照、馮紀魂等趕往參戰，相信也不會有好的成績表現。這一次的埠際小組會議，主要便是討論港方是否派隊前往比賽；或者是除派遣港隊的「生力軍」球員前往參戰外，另行補選其他球員前往助陣。為便足總各委員對於傑志在馬來亞的演出受到當地觀衆喝倒彩的情況有所了解，李文傑特將香港中、西各報所刊載的有關文章剪下，準備在開會之日交由各委員參閱。

昨據足總某執委說，下星期一的會議可能引起爭論，目前足總各委員對於傑志在外比賽的一些事件引起不滿；今後是否仍然派隊參加默賽，李文傑等將仍力爭到底，不會打消去意。至於另行補選球員接替郭秋明及林錦棠一節，可能不會實現；因為這樣做，傑志將平白損失約三千元。

留港的馮紀魂、杜永祺、劉繼照、謝炳權、駱德興、黃兆和等，將於下星期一下午五時半到港府球場操練，由張顯李文傑及夏仙擔任督導。

·居仁·

星島欲圖振作　醞釀組中上班
擴軍腹稿中譚迺壎有名　張金海亦有意於黎展球

星島體育會有跡象要回復當年「噴射機隊」的聲譽，已開始考慮到某些老將的建議，來屆要將組班預算調整，召回舊將，增強實力，搞「中上班」。

本屆星島雖然不致於降班，但幾番瀕於驚險，使得一些主事人的觀感為之改變。因為全季開銷達「三盤水」之多，成績卻又平平。有人提出與其每年都要散三幾盤水，倒不如多搵幾個好手，湊成「上中班」，從而大搞一番。因為「中上班」雖然要多花點錢，但有門券收入可資彌補，希望可以抵銷。

張金海替馮景祥組班，已經籌定，初步計劃亦已逐漸實行。楊偉韜、楊偉業兄弟一同效力，加上李德桐、劉煥清、周杰等，前鋒線上的攻擊力量無疑增強不少。曾競光作後備，馮紀良調後打翼衛，較為缺乏者是後防人材，希望德無意重當大任，余呈早日有人出來替打龍門。聽說星島擴軍的腹稿中，譚迺壎榜上有名，雙方曾作接觸，「一死蚌」為了爭取有恒的鍛鍊，決意重投舊巢，因為星島會所在跑馬地，具有優良條件可作長操午練。

某星島老將曾與譚迺壎作過一度懇切談話，說譚之球技走下坡，是因為缺之有恆鍛鍊所致。譚因此原則上允諾重返星島，與楊偉韜同樣同防。星島「統帥部」原有意召回吳偉文、羅國泰，但吳飛、泰仔已與陳輝洪變了「新三劍客」，如無過高的代價，恐難拆檔或三位一起加盟的。目前星島負有實際權責人士，擬退而思其次，張金海屬意於東華的黎展球，「球仔」氣力、踢識、腳法都很不錯，打左翼衛以第六前鋒姿態出現，具有相當威脅。

李嘉光、鮑炳超一對後衛，鍛鍊之勤，雖是星島隊中之冠，經常保持最佳狀態，但論實質，則有不及。某些老將已認為他們將來成就有限，如要組亙班，後衛人材必須補充；而李來、梁松森等則將調落預備組。

目前星島正在研究進行有關「劉角」、「組班」的計劃，無疑是搞「中上班」的先聲。 ·雲衣·

黎隊在京兩戰演出　證實門將身手不凡
缺氣毛病香港亦難樂觀

戰局分析

黎巴嫩迅速足球隊訪問我國第二戰遇北京隊，又以一比四敗北。消息傳來，此間有些人似乎頗感失望，認為客隊又是「水皮」了。從電訊報道，我擬再作一次紙上談兵。

電訊提到，主隊擁有王陸、張宏根、年維泗、陳家亮、王克斌一羣國家代表選手，更有全國第一的後衛門將張俊秀。是則北京隊的實力顯在「八一」之上；若是迅速隊負於「八一」並非意外，那末，面對實力更強的隊伍而多負兩球，也可以說是合理的戰果。

但就因此認為「唔係香港嘅皮」而歸低客隊，這樣的看法却嫌不夠全面。我們先來看看客隊的作戰經過：

兩戰都是先勝後敗，可見縱然勁敵當前，它仍有一鼓作氣先立下馬威的本錢；且兩戰都保持一球佔先結束上半場，到了下半場才見洩氣——對北京隊之戰特別是在最後四分鐘連失三球；縱然跟見終場在即，而仍無法支撐住一比二的小負局面，這說明客隊的耐戰力不夠；但也不妨說是主隊特別「長氣」，具有愈戰愈勇、永不言疲的精神，才令客隊不能招架，終致成了「有頭威，冇尾陣」。

記得香港聯賽只打七十分鐘的時期，遇到外隊來訪而改打八十分鐘，港隊往往就在最後十多廿分鐘疲態畢露，為外隊所乘，不必列舉記錄，是老球迷想來都有這種印象。所以，迅速隊平時若打慣七十分鐘或八十分鐘的賽事，則面對可以自始至終滿場奔馳的新中國球隊，至少先在「力不如人」一點上已經輸賬了。

北京隊於下半時的攻勢迅猛不斷，有如排山倒海，但在四十一分鐘前，客隊僅負二球，第二球是被罰十二碼，第三球亦直到三十四分鐘才失。電訊中對門將夏迪拉特別讚美，認為他的接撲手法，「與歐洲的一流好手難分軒輊」。我在日前文中測度：「看起來，他們擁有一個相當突出的「龍門」」，而今證實。塲與歐洲一流好手頡頏，則為技賽在大有可觀。一般說來，香港華人球隊的龍門也是最弱的一環，幾乎每次來訪的外隊，門將都在主隊之上。迅速隊既有如此擅長接撲的能手，則我們恰有了鑽勁射的「肥油」、「釘仔」，一旦訪港實現，正可以看到一攻一守的精采鏡頭。

我認為香港不能把迅速隊的實力估計得太低，如果它在中國兩戰輸在耐戰力不足，則香港隊的「一氣」如兀，也未可樂觀；尤其是這次傑志遠征軍的成績如此突兀，對香港儲見的狀態保持，更不能沒有懷疑了。

·賈波士·

四強籃球賽揭幕
培爾流星先後上陣　今夜分戰自力港僑

自力籃球會一年一度為籌募訓練經費而舉辦的四強籃球邀請賽，今晚七時三刻起在修頓球場開鑼。秩序是：首場培爾對自力，次場流星對港僑。門券分一元二角、二元四角兩種。

自力是修頓「地頭蟲」，周修濟、伍耀棠、紀華傑等投擲命中率甚高，既有場地之宜，是一支「黑馬」隊伍，任何一隊稍為大意，便會給它所乘。培爾兵強將勇，吳那秀、潘焯文、鍾振沛、張介忠等合拍多年，且有莊以謀、黃鵬貫、曾啟元相助，如虎添翼；若演出正常，闖過頭關，將是意料中事。與自力作戰已有多年經驗，只要穩紮穩打，盯緊對方各射手，不令其從容取分，堅住來打，便可底定勝局。否則被周修濟、紀華傑等手風順利，有投必入，穩分直升，那便欲追無由了。

流星鬥港僑一場，當有激烈爭持。兩隊的兵馬都是東方、南華的變相，實力有增無減，誰測誰能取勝。流星有丘氏兄弟、劉澤斌、梁展生等。配合黃錦棠、翟鉅開等，攻守相當，尤其丘俊賢在巔峯狀態，如吳乙安或黃興業不能將其盯死，則取分威脅甚大，可能影響到整個戰局的得失。港僑除以聯賽冠軍南華為班底外，還有中青主將陳寶明、黃興業加盟，增強實力不少。「老油條」吳乙安領導作戰，以穩健經驗打法著稱，馬仔、陳寶明頭射亦相當了得，主要在人腳調動方面，因一些球員氣力有了問題，難以支持到底。港僑今晚針對流星的打法，必須另行釐訂作戰大計，或以車輪戰法來爭取勝利。錄四隊名單如下：

（培爾）吳那秀、鍾振沛、黃鵬貫、莊以謀、張介忠、潘焯文、曾啟元、陳兆驎。

（自力）伍耀棠、周修濟、李宏盛、紀華傑、紀鞏甚、竇鳳鳴、陳文楊、楊比頤、郭松漢、陳鏖。

（流星）翟鉅開、丘俊茂、劉子熹、丘振雄、劉澤斌、丘俊賢、甘棠、梁展生、蔡剛、黃錦棠、梁德榮、梅宜堅。

（港僑）吳乙安、吳振、馬鴻、劉繼正、李梅生、張榴、陳德基、堯盛、謝錦康、陳文、黃興業、寶明、仙。

·瑞麟·

爭取新血不重大牌
南巴組軍原則相同
大牌身價勢將直線下降

昨從九巴管覺華口中，得悉南華與九巴這兩支「長壽班霸」對來屆聯賽的組軍，兩會首腦曾有交換意見，兩會的組訓原則是大同小異的。

據悉：「少林寺」下屆組班，對於任何「五星上將」之去留將不加重視；但對於「有實力」、「有熱情」的新秀，卻絲毫不肯放棄。這與九巴之組織青年足球訓練班，正是不謀而合。由於南、巴兩大球會的組軍原則相同，而傑志的「海派大亨」又已無心球事，岑汝森雖入主東方，但所付出的「班費」，其中一二人已佔去了此數之八、九，東方可能仍如去季一般，以「牛兄弟班」的姿態出現，「大牌」「身價」，將必直線下降，尤其是「有價無市」，季初「開列」前的「搶角」高潮，當不會如往昔之熱烈緊張了。

九巴「統帥部」昨天對九巴足球隊的組訓工作已授權「數頭保」起草甲、乙組的組軍及練習計劃，在八月一日即可公佈兩組的球人名單。

據悉管覺華負責於八月一日起，以「平安小姐」的姿態，整理現行西洋菜街的甲組球人宿舍，另外還打算在荔枝角的新車房中闢室為預備組及「青年軍」的球人宿舍，並準備僱一廚師一名工作，為球人料理飯等工作，以強化合宿集訓。 ·中吉山女·

全國技巧錦標賽　安徽隊獲得冠軍

據新華社上海二十一日電：一九六〇年全國技巧運動錦標賽經過四天的比賽，二十日晚在上海閉幕。結果是安徽隊以七三三·三〇分的總成績獲得冠軍。江蘇隊和上海隊分得第二、第三名，以下的名次是河北隊、遼寧隊、廣東隊。

在男子單項比賽中，上海隊陳宏第做出了難度較高的高級動作，獲得冠軍。去年第一屆全國運動會女子單項冠軍、安徽隊十三歲丁照芳再次獲得冠軍。

迅速訪華第二戰　今與火車頭交鋒

黎巴嫩迅速足球隊今天第三次出師，與我國「火車頭」體育協會足球隊比賽。

黎巴嫩迅速足球隊此次訪華，先後兩戰，首役以一比二負於「八一」隊，次役以一比四敗於「北京」隊。客隊球員經過兩天休息後，定將重整軍容，與「火車頭」隊全力周旋。

「火車頭」隊也是我國的勁旅之一，在與外隊比賽時，屢以「黑馬」的姿態而創出佳績。今天與客隊碰頭，預料仍將經過劇鬥，才能判定高下。

準職業腳張子岱　今日辦赴英手續

「準職業腳」張子岱，今天上午十時，將與其老父「拚命三郎」張金海到中央警署，由「洋砲手」到麥尼路移民局陪同他領取赴英倫的護照，以便趕及月底前往英國黑池職業球會集訓。

張子岱以留港時日無多，今天下午二時半將隨梁仲偉、郭石、陳林、方志才等合組之協力小球隊赴澳門訪問，在那裏比賽三場。於下星期一日返港。 ·東征地·

夏令籃球賽　昨兩場戰果

中青夏令籃球賽，昨天原定有四場在青支舉行，因天雨僅得兩場戰果：B組元朗傑克勝美倫（乘檻）；A組藍訓勝青賽六十比四十。今明兩天無賽事。

公開水球賽　秩序昨新編
陸軍棄權海天不戰而勝

泳總主辦之公開水球聯賽，昨晚原有兩場在維多利亞泳池舉行，但甲組海天與陸軍之戰，因陸軍聲言退出，海天乃不戰而勝。乙組鐘聲對西青，鐘聲在予取予攜下，以十三比二得勝。

【又訊】近因游泳者衆，公開華人水球賽和全港公開水球賽的比賽時間都改為下午九時和九時半（兩場），游泳總會水球小組，以時間更改和有些球賽改期，乙組空軍又告退出，特將未完秩序，重新編排。現錄新編的每晚比賽秩序如下：

七月廿六日九時半，甲組中青對南華。廿九日九時，乙組西青對陸軍；九時半，甲組陸軍對防衛軍；八月二日九時半，甲組中青對海天。五日九時，乙組西青對東方；九時半，甲組陸軍對南華；九月九時，乙組鐘聲對陸軍，九九時半，甲組海天對防衛軍；十二日九時半，甲組中青對陸軍。十六日九時，乙組鐘聲對東方；九時半，甲組海天對南華；十九日九時半，甲組中青對防衛軍，廿三日九時，乙組東方對西青；九時半，甲組南華對陸軍；廿六日九時半，甲組海天對中青；九月二日九時半，甲組陸軍對中青（以上全在港府池舉行）。

今日排球比賽　全部壓後一天

公開排球聯賽今日下午原有三場在伊館舉行：三時半，傑志對德勇；四時半，東方對警察；晚上七時半，港九女子聯隊練習賽；八時半，壽山對學聯。昨比賽小組臨時通知，今日各場比賽，全部改期，明日仍照原定時間在伊館舉行。

花墟擴建工程順利
新的場地已經壓平
來屆收入可破百萬大關

花墟球場的擴建工程正在加緊進行中。這個球場擴建完成後，從下屆球季開始，票房紀錄可打破百萬元大關；而警察體育會的進賬亦有可能達到三十萬元的巨額數字。

由於擴建後的花墟球場，容納觀衆將可從九千餘人增加到一萬四千名，而近年的花墟又是特別「旺丁旺財」，每逢勁旅對壘，常有人滿之患；就算最低限度，也能吸引不少觀衆。因此在上屆球季之內，花墟門票的總紀錄，竟達到七十一萬餘元；警察體育會的純收入也有約二十萬元之多。昨天，警察有些職員預測：花墟球場擴建完成後，估計票房紀錄會大大提高，特別因為容量增加，假如甚麼「大場波」多移在那裏上演，下屆，花墟的票房總紀錄，很有條件突破一百萬元大關，而警察體育會的進賬亦有可能達到三十萬元的巨額數字。 ·趙紅·

本報特寫

花墟擴建工程，現已初步完成壓平新場的凹凸之處，這兩天便要開始轉入鋪鋼碎石，然後再鋪上混有肥料的黑泥，經過壓平後，草皮移植；再經過壓平後，便是轉入蓋草階段，繼之為築設新的看台，使新場能夠趕在八月底之前竣工，九月初便可以正式開放了。

擴建中的花墟球場，右面便是新場地；場面的凹凸之處已經壓平。（本報攝）

路邊走筆

小心爲上

星島爲恢復其「噴射機隊」的聲譽，來屆擬組「中上班」。

比下固屬有餘，比上仍嫌不足，想落「半天吊」，亦唔保幾安全者也。

無貨可居

重新血而薄「大牌」，南巴組班原則相同，因而有人推測來屆「大牌」身價勢將直線下降。

昔之「議價論貨」者，此後將可省卻許多麻煩矣，你估係有「賀」乎？

以免後論

埠際小組定周一開會，重新考慮應否派隊參加默賽的問題。據說：這是因為傑志在外戰績太差，這一支代表港隊的一大批球員使人放心不下。

若然足總無放棄參加之決心，則這個會議對埠際主委與及領隊都將有利，因為預籌的「責任」是大家的，與「鄙人」無闗也。

·辟虎·

新平·豪華　今天獻映
百載難逢一巨片！
美國高梅悲壯熱烈古代戰爭巨構！
美國先生史提夫利美安：梅琳狄夢嬌聯合主演
瑰麗色彩·片上中文
The Giant of Marathon
血洗古戰場
古代武器　壽叢出奇　戰爭場面　浩浩蕩蕩
保證您平生所未見！
早十點半十二場　新華·綠波　泰華·鳳凰

國泰　昨天早場絕滿座　片上中文字幕
百代公司發行
香港開埠以來空前未有眼福！
European Nights
全部彩色現版
大排長龍
歐洲夜生活
預售即日票

快樂　第十三天映
抗日女英雄
長春電影製片廠出品彩色游擊戰事巨片
長白山上松柏青　牡丹江邊流水長　抗日健兒握緊槍　頑強英勇殺敵人
爭獨立　求解放　消滅敵寇　保衛家鄉
拋頭顱　流熱血　中華兒女　意志堅強
預售門票

中原興記電版公司
地址：德付道中二三九號五樓
工作快捷·價格相宜
電話：四四一九三一

經銷國產綢　製服裝繡品

龍門電版
平·靚·快
灣仔道一九八號
電話：七三八零八

天新電版
平·靚·快
中環租庇利街鉄行里四號
電話：三〇八五五

舊換新可

明新花店
水坑口十一號
電話：二四八六四二

客業

分類廣告　小字六十個（六行）　每天二元　電話48108

青年求職

求職

待聘

中醫　鍾庸
住址：新光酒店三二六室。
電話：四五三〇一
時間：上午十一時至下午二時。

遠東鱉廣院　皮膚
咳嗽　腸胃

一蕭九龍　專家　風濕

（電藥神效）

黃國榮　外科醫師　跌打
敬啟者：敝處為適應各親友、工友之要求，謹於本月份增設X光機一部，俾於驗骨之便，以8×6片為五元、11×14為十元，優待特此奉告諸親友、工友。
大陸藥行　灣仔洛克道二七五號　電話：774353
國生醫藥行　北角英皇道六八二號　電話：770134轉

医約

大昌搬屋公司
專門搬運　粗細傢俬　員工熟練　費廉妥善　號碼四八七三

鳴謝啟事　周嬋啟

敬事　妹春

風姐

尋訪

板房出租

梗房出租

租賃

遺失聲明

遺失

補習　小學各科

國語教師

教師待聘

替補功課

青年求職

補習教師

經驗教師

經濟新聞

緬發出口獎勵外匯

總值千萬緬元但每筆數額細小

將向港輸入錶帶拉鍊假首飾等

緬將下令各商店標明價目售貨

【本報訊】緬甸土產出口獎勵外匯，已有發出，惟因每筆外匯數額細小，申領手續較繁，目前生意到港仍極少。但此間貿易商認爲，今後此種生意落到港商手上的可能性較大。

據辦莊消息，數月前緬甸實施獎勵土產輸出辦法，准出口商以輸出土產所獲同頭外匯百分之十來輸入外貨，這條例實行以來，已有結果可輸入外貨的同頭外匯額約千萬緬元（等於全部同頭外匯的百分之十），緬甸當局經開始撥給有關出口商。此間辦莊近接仰光聯號來信說，緬有關機關已通知商人可動用百分之十土產同頭外匯向外辦貨，且可辦購的貨品包括錶帶、拉鍊、假首飾、茶爐等等。所以緬商要取此類貨品輸口。不過，緬商來信又說，因普通商人所輸出的土產價值不大，所以獲同的百分之十外匯每宗數額細小，而且輸出土產的出口商有些不慣做入口生意，因之，如何使幾宗外匯合起來向外買貨，和不做入口生意的出口商如何與入口商合作等問題，需要一段時間來解決。故此種生意仍少到港。

此間辦莊人士認爲，緬甸土產獎勵外匯每宗數額既小，且受輸入時間短促限制，持有這種外匯的緬商，如要直接向歐洲或其他地區採購貨物是受到頗多條件的限制，不若轉用來港辦現貨那樣方便。因之，此種生意將來落到港商手上的機會較大。

【仰光十六日航訊】緬甸政府爲促使市場物價降低起見，現正採取一系列的措施，自本月十三日起，魚蝦批發及肉類價格將實行限價，對於入口貨及本國出產的價格，亦將下令各商店標價售賣。此外，爲了能有效地平抑物價和避免貨物流入黑市起見，緬政府已決定將廠商、批發商和零售商的應得利潤百分率提高。查在奈溫政府期間，規定各行商的利潤爲頭盤商百分之五，批發商百分之五，零售商百分之十。由於規定利潤過低，以致市面貨物流入黑市，因而平抑物價未能收效。緬當局爲避免此項缺點，決定將商人利潤提高，最多達百分之二十。

據有關方面消息，緬甸油粕輸出，今年最少有十五萬噸，價值約緬幣四千萬元。自一九五六年起的四年來，緬甸輸出二十個國家的油粕共計三十九萬六千二百二十五噸，值緬幣一億二千七百八十萬元。緬甸的油粕包括豆粕、麻粕、椰粕和棉子粕。

天氣雖炎熱 西藥銷途無起色

經營配方藥房生意平穩

【本報訊】天氣雖然炎熱，西藥生意並未有相應增加。此間有部分經營配方生意的西藥行號，生意尚能保持平穩，但大多數西藥批發商和洋行的西藥生意，近來反而比前縮小。

據西藥商說，由於有配方生意經營的西藥行號，多半與醫生關係比較密切，同時，經營配方生意的西藥商號不多。在此盛暑時期，人們的健康容易受到影響，故這些西藥行號生意尚能維持一定水平。沒有配方生意經營的批發商，主要靠外客和本地廠家生意，近來此間的西藥生意淡的原因，洋行方面由於此間西藥商沒有多大外國生意做，另一方面是今年以西德、意大利、日本等藥廠，有多家在港設到代理商，因此，本地廠家雖然有一定的西藥原料訂進，但生意被分薄了。不少西藥代理洋行備有現貨，本地廠家可直向洋行購貨。東南亞各地，歐、美、日藥廠已遍設代理商，非有特殊情形來港購貨很少，故西藥批發商生意反比前淡。

股票買賣稍增

一般股價依然軟落

【本報訊】昨天股市交易回增，成交總值達二百零五萬八千元。其中匯豐銀行、會德豐、九龍倉、牛奶公司和聯合企業等買賣均屬吃香。昨市除匯豐股比前漲了一元半之外，其他股價不是下跌就是企定，如黃埔船塢、置地和大酒店等比前跌低一元、五毫不等；紗廠股及樹膠股亦下降。

股價下跌的：黃埔船塢成一千四百份，價成一○四元到一○六元，跌三、一元不等；均益倉由二十元二降至二十元，成二二五份；大酒店成四千三百份，成四一元二至和四一元，跌五毫到七毫半；置地股分成四一元五、一二九份、一二九九份，置地跌一元二至一元；九龍倉成四千八百份，成交二一元，九龍倉由二一元一跌至二一元九；牛奶公司成達六千五百份，由二八元一跌至二八元；二八元五、二八元三、二八元，跌五毫、二毫不等；聯合企業初成六元，後成低至五元九，先後成交一萬六千份；會德豐紡織由十一元二跌至十一元，成一萬二千份；南洋紗廠跌二毫，以每份十八元二成二千份；聯合樹膠由六元九五降至六元九，成七千份；樹膠信託八元四，跌五仙，成四千份；信託公司成交四萬份，價成一元八，跌二仙五。

股價上升的只有匯豐銀行成一七○份，價成一二○○元到一二一○元；會德豐成三萬二千份，分成七元三五和七元三；電車成四二五○份，成三一元五和三一元七五；電話三八元，成一千三百份；中華煤汽以每份十四元三和十四元四成五百份。

股價企定的：匯豐銀行成一一七○份，價成一元五成五百份，起一種，以每份二四元五成五百份。

西瓜最吃香

無錫蟠桃日間上市

消暑水果佳品

【本報訊】昨天水果市道以西瓜最爲吃香，成交量續比前天增多，無錫蟠桃和水蜜桃首批將於日間登場。

據果欄商人說，西瓜買賣續暢旺，昨一天內成出的內地西瓜就逹二千多籮，比前天成出的一千餘籮增多，日本西瓜約成一萬一千包，台灣西瓜僅成一百件左右，昨天西瓜買賣續增多，主要原因是與今天大暑有關的。

西瓜來貨雖告增多，但因販商吸購勁，大盤價續被扯高，廣州西瓜每擔分以二十元，二十二元、二十四元和二十六元成交。廈門貨成十九元，台灣貨成三十一元，日本貨成三十九元。

沙梨大盤成交仍暢，深圳一級紅皮沙梨每擔成五十五元，二級貨成五十元。三級貨成四十七元。青皮梨每擔成二十二元，江門青皮梨成十八元。

雷州夫人李續到四十餘件，即上市成出，一級貨成八十五元，二級貨成六十五元。

杭州水蜜桃昨再成出一批，據果商說，無錫水蜜桃和蟠桃首批將於日內抵港，無錫水蜜桃是很有名的，特點是皮薄食味鮮甜。

此外，石硤龍眼和荔枝等大盤交投仍屬不錯。

英鎊續漲 金鈔走低

【本報訊】由於英鎊價漲不已，美匯下瀉，美鈔和K金市均被拉下。

美匯開市五七一，收市五七二，比前日收市低了半點，五七一．二五和五七一．二五左右。

美鈔開市五七○，收市五七○，後來一度跌至五七○，爲全日最低價，市略有改，家趁低買入，收五七○．五。

由於紐約和倫敦證券英鎊續漲不已，美鈔亦反逐趨下降，美匯相對猛瀉，因此美匯英鎊者跟至二．七九六二五，後者已至二．七九七五。

K金開市二五一，收市二五一．四三七五，最高收市二五六二．五；最低開市價二○五○。牌價，下交收二千八百兩。

非幣企穩一五七，息價議平。

泰商滙港貨款減縮

核批外匯嚴苛

泰上半年入超二千五百萬美元

曼谷市新舊麻包價格背道而馳

【本報訊】泰國對入口商購買外匯，批核比前嚴苛，近日泰商匯還貨款來港，轉告減少。

據辦莊消息，港商售貨給泰國入口商，有一部分是採用信用輸出辦法，所以泰國商人除信用證來港之外，還有匯還貨款給港商。在最近兩週泰國商匯寄貨款來港，比上月減少。因爲泰國入口商向當地銀行購買外匯，向來是要事先經由泰國國家銀行核准，過去泰國國家銀行執行這項工作很爲隨便，但本月執行較爲嚴苛，如認爲入口商輸入品報價過低，或輸入的是奢侈品，而價值過大等多不予核准，據說這樣做是爲了防止漏稅及奢侈品過多進口。本來曼谷銀行出售港匯價格與市價稍差無幾，銀行對辦的港匯價爲每一港元兌三．七三銖，市價爲每港元二三．七銖，而銀行售的港匯所以要找尋出口市場，是因爲預見到可供出口的牲口餘額將告增加。

【又訊】據外電報道，今年上半年泰國對外貿易的入超額，爲二千五百萬美元。此數比去年同期減少五百萬美元。

又，泰國政府現有意增加輸出牲口，並把它作爲主要出口貨之一。據泰國牲口部門的一名發言人說，牲口之少。

近期花貨賣盤下降，每條降至八銖七十五士丁，比前下降十多士丁。舊麻包以維持出口商購買居多，因爲玉蜀黍新貨已登場，出口商大量購舊蔴包提救出口貨，舊蔴包每條現售六銖兩十士丁，比前市上漲十五士丁以上，港庄白邊袋每個亦需售五銖七十五士丁。

據曼谷市上新舊蔴包市場背道而馳，新蔴包因在來途中新貨不少，當局對黑市匯價取締亦嚴。

鮮魚鹹魚

銷量減縮

【本報訊】港府合作事業及漁業管理處長邢達霍佈，今年第二季由「魚類統營處」發售的鮮鹹水魚比對上一季減少百分之十六，即約一七五、二二六擔。

上季鮮鹹水魚平均批價爲每擔七十元，比上季高百分之一點五。

經市場賣出的鮮鹹水魚，由本地漁船捕獲的佔一五六、○○○擔；由外國漁船捕獲的佔三、九七五擔，自中國大陸輸入量爲一五、五五一擔。

同季內發售的鹹魚數量再減，經由魚市場發售的鹹魚共一○、七二七擔，較對上一季減百分之一二點六七。鹹魚平均批發價格爲每擔三十五元，對上一季則爲每擔二十八元。

始有一些運去，但玩具和家用裝飾塑膠品則已減少了。這與當地開始自行生產顯然有關。

比軍進侵剛果

非商暫停訂購搪瓷

上月廠商接入訂單尚多

預料今後數月生意續旺

【本報訊】據洋行人士說，由上月份起，此間搪瓷製品廠所接到的非洲訂單已告回增，估計今後數月的生意還會繼續轉旺。

但使港商憂慮的是，由於比利時軍侵略剛果，近半個月來，這個作爲香港搪瓷器皿第二大市場的非洲國家，已幾無新的訂貨單寄來。

減少，是與日貨降價競爭有關的。爲了維持和發展業務，此間有些搪瓷廠前些時已派員前往非洲考察市場。

關於在非洲設廠生產搪瓷器皿一事，據說因原料取給有困難，熟練的技工亦缺乏，這事一時尚未能順利進行。

內行人認爲，只要港貨在品質規格和包裝方面注意改進，則今後非洲綠生意仍是有可爲的。

七月十五日截止的一週內增加了一百七十六萬六千一百九十一鎊，總額增到一億零八百八十萬九千一百二十五鎊。

自從今年三月以來，南非的黃金和外匯儲備會逐週下降。

好在今年來蘇丹訂購香港搪瓷器皿顯著增加，平均每個月都有廿多萬元生意成交，這對一些搪瓷廠的業務甚有幫助。

南非外匯儲備 最近首次回增

【本報訊】據路透社二十日消息，南非的黃金和外匯儲備額，在七月十五日截止的一週內增加，這是最近四個月來首次出現的情況。南非儲備銀行本月二十日發表的數字顯示，黃金和外匯儲備額在

港商由錫來函報道

錫蘭興建塑膠品廠

港產品銷去將逐步減少

【本報訊】據正在錫蘭考察商情的香港商人來信說，錫蘭現已興建了十多家塑膠製品廠。雖然規模不算大，但從長遠來說，錫蘭對購香港塑膠品的需求將會逐漸減少。

據悉，這些錫蘭工廠所用的塑膠機器和製品模型，都是向此間工廠訂購的。因爲錫蘭商人發覺到香港塑膠機的價格要比日貨爲低廉。錫蘭全國人口現有九百餘萬人，看來現在雖有十多家塑膠廠設立，但距離自給自足的階段尚爲遙遠。不過，因爲錫蘭產品在本國銷售可以免稅，而香港貨銷去則需繳納較高的入口稅，故從長遠來說，香港貨銷去錫增的希望不很大。

據港府統計，今年首五個月香港各種塑膠製品輸往錫蘭，共值四十一萬二千三百元，比去年同期二十六萬五千元增百分之五十六。其中增加最多的是塑膠鞋，直由三萬七千元增至廿四萬元；塑膠花也躍

日澳非貨多到

凍房倉位轉緊

魷魚貯量達數萬包

【本報訊】香港凍房倉位，近兩天來又轉緊張，港、九兩地凍房幾乎全部貯貨滿額，只有個別凍房才有小額倉位空出。

目前港島各大凍房已基本上貯貨滿額，現有港、九凍倉總容積半數倉位的一家凍房，已經貯貨滿額，只有個別凍房盈，才勉強可以更多貯些貨物。九龍方面情形稍比港島好些，因爲天好味精廠附設冷藏部接貯客貨，尚有一部分位置可供貨客租用。

在數天前，凍倉位一度轉鬆，原因是當時各地鮮蛋、凍肉、海味等貨來，量轉流，天氣轉熱，水果銷售情形較好，冰貨出倉較多。又碰巧美國和日本船隻到港，載來的果品較疏，而西瓜之類鮮果到港後即開盤售賣，並不需要進入凍倉，並澳洲船進口較少，故形成凍房倉位稍有空餘。這兩天來情形已有新變化，原因是接連有兩艘澳洲船到，載來比較大批凍肉，有些非洲船亦有雲房貨載來，日本線船隻最近有不少魷魚、鮑魚和別的海味運來，這些貨物都需要凍倉貯存，因此，使凍倉位又轉緊張。

據凍房商人說，目前貯存於凍倉中的貨物，其中海味爲數頗巨，只是魷魚便達數萬包之多，其他凍倉中的尚未計算在內。這些貨物，大部分是日本排魷，此外還有一部分南朝鮮貨。日本今年多些近來到得少，故貯存於凍倉的也爲數頗巨。其餘如凍肉、乾果、鮮蛋等也有一些。

據凍房商人說，每年到六、七月間，由於各地來貨通常比平日減少，故凍倉生意和普通貨倉一樣，照常例是轉淡的。可是，今年的情況跟往年稍有不同，此刻各大凍房貯貨多告滿額。形成這種反常現象的原因，主要是數月以來進口貨太多，雖然今年凍肉進口較少，但仍能保持一定數量，而海味來貨卻比前增加，最近豆類進口亦稍增，加以今年各貨銷路不大好，舊貨未清新貨又來，因此形成凍倉位異常擠迫。

港製成衣今年輸美

廠商認爲不容樂觀

棉織品運美東岸現每次百餘頓

上旬停工製衣廠傳下月可復工

【本報訊】今年六月份香港的出口貿易總額（二億九千六百四十萬元），乃是今年來最低的一個數字。比五月份固然減少三千六百萬元，即使比前此輸出最低的一月份數字，也要減縮一千萬元。

此間有些大出口商認爲，六月份輸出減退除與季節性因素有關之外，在相當程度上乃是由於衣着織品往美國銷減所造成。

據稱，由於美商二、三月份退訂和連續數月減少訂貨的結果，現時香港製衣業已約有二萬人失業或半失業。即使秋季美商會恢復訂貨，但估計也只限於一些高價貨，至於低價貨則因爲在美國市場正陷於滯銷跌價中，美商似暫不會大量訂購。因此，有些出口商和廠商認爲，今年港製衣物輸美總值，將會低過去年三億二千萬元的水平，從此看來，仍不容樂觀。

又據航商說，近年來由港輸往美國東岸的貨物，一直都以棉織品爲最大宗，約佔全部出口貨物噸位的三分之二。但本月來已變成塑膠花和塑膠玩具輸往美國東岸居於第一、二位，棉織品則退爲第三位。

有些船隻前幾個月還可每次載出棉織品四、五百噸往紐約，現已減爲只得百餘噸。

又悉，本月上旬因美國線訂單不繼而宣佈暫時停工的某大製衣廠，現有消息可於八月十五日之前復工。復工原因是由於該廠近有一些美國新訂單接到。據該廠負責人對船公司表示，本月內該廠將無貨付往紐約，八月份則可復有付出，但數量不大。

該廠負責人（亦即某外商洋行的東主）爲了替該廠找尋足夠的訂單以維持生產，已定於本月底前往美國，與當地的大入口商進行接觸。

據悉，該廠原僱有工人一千二百名。如全部生產開動的話，則每日可生產各種衣衫共三千打。

國產哥士的

金邊客垂青

現正在斟盤中

【本報訊】金邊客昨天入市活動，指定要購一批國產哥士的，貨商要價每噸四百四十元，惟買家需要金邊方面覆電方能落手。

英國紅鐵氧爲金邊客扯去三噸，每磅售七毫五仙。國產滑石粉成出五噸，每噸售二百六十元。英國一域鐵氧水成交三噸，每磅售一元。

今天是大暑

冬瓜續扳高

【本報訊】今天是大暑，昨天冬瓜特別暢銷，大盤價再被搶高。

每逢大暑日，一般人都習慣用冬瓜煲湯的，冬菜販預料今天冬瓜的銷路必然增多，昨天紛紛在市上扯貨，故來貨雖多，仍有供不應求之勢，大盤價再被牽高。

昨天成出的冬瓜，廣州青皮瓜七百大個，江門灰皮瓜一百多籮，廈門瓜亦成一批。

各種瓜價，廣州貨每擔高成三十五元，江門貨成二十元，廈門貨亦成二十元。據估計，今晨冬瓜買賣仍會暢旺，因爲有些菜販還未

平湖黃豆價改低

一級貨每擔售四十元

圓乾與湘蓮被顧客吸進

【本報訊】在本地商人採購下，昨天平湖黃豆及多種京果雜貨都有成交。

平湖黃豆現貨的價格，昨天改低，一級貨由每擔四十一元改爲四十元，二級貨由每擔三十八元改爲三十七元。

昨天，南番共成出二十噸。

京果雜貨方面，昨天成交最多的是三通圓乾，以每擔八十二元售出四十件，湖北湘蓮以每擔一百八十五元沽出十

新貨冲場

巴紗轉軟

市價稍混亂

【本報訊】由於有新貨運到冲場，巴紗市價轉軟。

據紗商說，從本月二十五日起到下月三日這一段期間內，陸續有四艘船有巴紗數到，這些棉紗，大多數是鋪家在五月底六月初時訂入的，現在照市價賣貨，每包有二至三十元利潤，所以使巴紗市價以較低的價格向市上放出「船頭花盤」，這些賣盤的出現，使巴紗市價引起混亂。照紗商估計，下月三日巴紗全到以後，貨主未有將貨賣出的自然要將貨入倉，這樣一來，成本無形中已增加，紗價可望回硬。

商行申請註冊

十四家又獲准

經營船務餐室各兩家

【本報訊】港府公佈，上週有十四家公司獲准註冊，它們的名字是：

港日貿易促進有限公司——經營冷氣工程生意，註册資金十萬元，負責爲S．N．梁，在香港跑馬地藍秀街二十四號。

朝陽企業有限公司——經營漂紡生意，註册資金二百萬元，地址在干諾道中一一八號，負責人爲郭海洲（在印尼），另一負責人爲郭松泰。

遠東有限公司——經營戲院生意，註冊資金十五萬元，負責人爲香理士馬利亞那仙拿，在香港大坑道三號二樓。

大洲航務企業有限公司——經營船務生意，註冊資金二百萬元，負責人爲陳漢和，在香港監填道一百號三樓。

鋁製品（香港）有限公司——註册資金五萬元，地址在麗山大厦八樓，負責人爲M．P．K．王。

百爵有限公司——經營酒店餐室業務，註冊資金一百五十萬元，負責人楊瀾雲，在九龍旺角道五十三號四樓。

大利塑膠廠有限公司——註冊資金十萬元，負責人爲麥榮莫，在香港銅鑼灣華納大厦四號E。

香港服務有限公司——註冊資金一萬元，地址在於仁大厦九三六室，負責人爲約翰。

香港婆羅洲船務有限公司——註冊資金三百三十萬元，負責人爲黎福金，在香港麥當奴道一一六號。

安德遜及阿舍有限公司——經營航海用機器，註冊資金十萬元，負責人爲J．M．波切爾，在香港麥當奴道六十號。

友仁置業有限公司——經營地產物業，註冊資金六十萬元，地址在九龍滚咸道一二一號四樓，負責人爲王傑行。

摩洛哥有限公司——經營夜總會及餐廳生意，註冊資金十萬元，地址在於仁行九三六室，負責人爲查理士京陳。

太平洋水火保險有限公司——註冊資金一百萬元，地址在中建大厦三○九—三一九室，負責人爲鍾英權。

皇冠油廠（香港）有限公司——經營出入口生意，註冊資金一百元，在香港大道中一六一—一六七號大昌行內，負責人爲J．P．克特。

比匯回升

【本報訊】比利時匯價昨恢復改高，每百港元比前少兌一錯。

傳台糖將放盤

貨家多在觀望

糖價普遍下跌數毫

【本報訊】傳台糖下週或下月初將有新貨放盤，市場人心轉持觀望，貨價普遍比前天跌數毫。

數日內到埗的台灣特砂，昨有數十噸碼頭花貨成交，價爲每擔四十四元，現貨則拆四十五元和四十五元半。

太古糖仍無大盤放出。日本幼砂則有入口商擬抛售，要價每擔四十五元，但無人致補入，因爲現貨亦只是拆四十五元至四十五元半而已。

菲律賓赤砂昨拆三十六元半。聞下月初將有新貨運到，數量可能有千噸左右，其中除五百噸已拋花成交外，其餘的均尚未放出賣盤。

國際原糖價續跌，前日古巴原糖在紐約的九月份期貨價，由每磅三點三五跌至三點二八美仙；十一月由三點三五跌至三點三一美仙；明年三月則由三點二五跌至三點二二美仙。

【又訊】八月份到埗的非洲赤沙糖，前日有五百噸花貨成交，價爲每擔三十五元五毫。

據商人說，過去非洲赤砂是比較少來的，乃是現在有新貨運港，港商在貨源疏斷聲中向外找尋新來路的一種結果。據信非洲赤砂的品

放映冷氣院各
長行國明新金國金
舞　笑
樂樂國際台華民陵
昨又爆場 週末院映 八齊
大公映戲院 又道德 成江衛司限一 獻
最大陣容 最佳製作 聲威赫赫 牌院鉅壇
冷暖親情
監製：陳家桓 製片：原劇 導演：黃岱
吳君麗 羅劍郎 胡楓 鳳凰女 林家聲 譚蘭卿 馮寶寶
陳好逑・陳寶珠
鄭江原班人馬

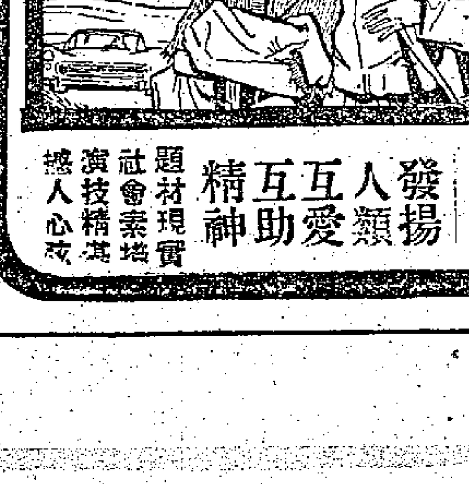
東方
即日隆重獻映
兩年半五正七五九八 ・點・點・點・點
七彩七新新七彩 影劇最新最奇艷
溫泉之戀
Wake Me When It's Over
尼高・小高 主演

百樂門
今天今映
倫比亞大利戲門巨片
火魔 驚天 七彩 中文 特片 上
力王雷海斯特 作品 天頭最佳
今西部片 早場...

都城戲院 樂宮
PRINCE'S METROPOLE
今天 新華出品 七彩 早場 十點半

碧水紅蓮
梁醒波・金峰・石燕子 合演
（都城：早場：劍光俠影錄）

街童
鳳凰出品 社會教育巨片
胡蝶 羅維 姜大衛 主演 鮑方 岳楓 導演
今天 大映 續映 好評如潮
發揚人類互愛互助精神 題材現實 社會素描 演技精湛 感人心弦
堅強不屈 求生意志



樂聲
昨日滿座今續映
太空女兒國
QUEEN OF OUTER SPACE
莎莎嘉寶 女美星
（中文字幕上片）

利舞台 普慶
今天四場放映
警伯奇遇記
全片由頭笑到尾

娛樂
兩點半 五點正 七點四 九點半
今第九天！
由頭到尾，全部槍戰！
黑社會大決戰
The Rise And Fall Of Legs Diamond
所羅門王與貴妃

大華
今請早日連滿
鬼屋 片上中文 驚魂

紐約 高陞 大世界 好世界 第一新 國際 長樂 寶鑾
今天公映
女飛俠黃鶯又一部精彩故事
寄萬謀殺案
任燕 梅蘭 石堅 李香琴 李鵬飛 劉家良 吳殷志 于素秋

中央 香港 興光 光明 皇宮
即日仍聯映
烏龍王發達記
大來公司出品

金聲 好 金 今 八 月 院 戲
琴挑
陳皮 導演
任劍輝 羅艷卿 鳳凰女 陳錦棠 麥炳榮 許英秀 任冰兒 馬昭慈

藍煙通輪船 每月增加一艘 由歐開來香港

第一艘船愛邊娜號 下月十七日可抵步

【本報訊】太古公司代理之藍煙通輪，由八月起將每月增加一艘由英國利物浦、格拉斯哥及西德、漢堡開來香港。第一艘船「愛邊娜」號（Elpenor）已於本月廿二日由利物浦開往漢堡，定八月十七日可抵港。

這表示着今後由藍煙通輪載來遠東的英國貨和西德貨，都會比前增加。因為執行這一新計劃後，每隔六天就將有一艘藍煙通輪由利物浦開來遠東，即每月平均有五艘船開來。

在這五艘中，有三艘開來遠東的船隻按月由利物浦將兼航往格拉斯哥；兩艘兼航往斯溫西；一艘兼航往漢堡；還有一艘兼開往荷蘭鹿特丹港口。

繼「愛邊娜」號之後，另一艘藍煙通輪「馬倫」號（MARON），又將於九月十六日由利物浦、格拉斯哥和漢堡駛抵香港。

又悉，藍煙通輪「馬芝安」號，現改遲於本月廿八日由英國利物浦駛抵港（原定廿六日到）。她這次載來英國貨約有三千二百噸，其中包括泥頭、紡織品、化工原料、藥品、香醬、五金、機器、汽車和雜貨。

芝利華今天出塢

將先開星洲轉往澳洲

【本報訊】渣華郵船公司屬下的「芝利華」輪，定於今天出塢，停在A十五號泡落貨。該輪將於本月二十五日離港，先開往新加坡、巴生港及喳嗹，然後從喳嗹開返新加坡，再從新加坡前往澳洲的悉尼、墨爾本及比剌斯本。

據說「芝利華」輪這次開往澳洲只接運旅客。據預料，該輪離港時，可能只有少量貨物運往星洲三埠。

【本報訊】巴拉多船務公司屬下的「辰春丸」，已於昨日晚上開往新加坡、孟買、喀剌蚩。它此次載出四百噸貨物，其中大部分運往新加坡，全部是籐人雜貨。

星線新事：慢船去貨忽增

福州岳州載貨達千二噸

【本報訊】連日由港開往新加坡的快輪轉少，故一些慢船（四日以上到埗）運去的貨物已告增加。

據悉，太古公司於昨日開行之「福州」輪，除有棉紗、棉布五百噸運往印尼之外，還有八百噸雜貨運往新加坡。

該公司之「岳州」輪已於前日開行，除載有六百噸砂糖往馬六甲之外，也有四百噸貨運往新加坡。

飛機時刻

（如需了解有無臨時變更，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

法航：東京來，下午五時十分到；泛美：東京、舊金山來，下午一時到；曼谷來，下午四時二十五分到；西貢來，晚上十時到。菲航：馬尼拉來，分兩班：一班是下午一時十五分到；一班是下午四時十五分到；國泰：馬尼拉來，下午二時二十五分到；東京、台北來，下午四時五十五分到；永珍來，下午五時十分到；新加坡、曼谷來，晚上八時四十分到；快達：悉尼、馬尼拉來，下午五時十分到；日航：新加坡、曼谷來，下午六時四十五分到；英國海外：倫敦、曼谷來，下午五時二十分到；倫敦、新加坡來，中午十二時零五分到；馬來亞：新加坡來，上午七時到；昌興：溫哥華、東京來，上午七時三十分到。

今日離港班機

菲航：往馬尼拉，分兩班：一班開下午二時；一班開下午五時；泛美：往紐約、倫敦、曼谷，開晚上十一

截郵時間 今日空郵（星期六）

中華人民共和國	上午七時
加拿大、美國、中南美	上午八時
南越、老撾 上午十一時　日本	中午十二時
泰國、印度、緬甸	下午二時
塞黑爾、非洲、英國、歐洲、日本、法國、夏威夷、亞丁	下午三時
菲律賓、巴布亞、澳洲、新西蘭、非支	下午四時
中華人民共和國、沖繩、台灣、泰國、柬埔寨、馬來亞、印度、印尼	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午七時、下午六時
牙買加（克里斯多賀、委內瑞拉、荷屬安提耳、千里達、夏搦拿郵包直達）	上午十一時
埃及、意大利、比利時、荷蘭、西德（塞浦路斯郵包經塞得港）（瑞士經意大利）、菲律賓、南越、法國	中午十二時
尼日利亞、加納（比屬剛果郵包直達）、加拿大、馬來亞（婆羅洲郵包直達）、東南非、阿根廷、巴西（南北羅得西亞及尼亞薩蘭郵包經羅蘭高馬貴斯）	下午二時
日本、夏威夷、美國、中南美	下午五時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期日）

錫蘭、印度、巴基斯坦、非洲、英國、歐洲、菲律賓、西伊里安、関島	中午十二時
夏威夷、加拿大、美國、中南美	下午三時
泰國、馬來亞、印尼、台灣、日本、南朝鮮	下午六時
平郵	
澳門	下午一時、四時

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時43分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
深圳開	**到廣州**	**廣州開**	**到深圳**
下午1時26分	下午4時21分	上午8時20分	上午11時17分
下午4時35分	下午9時06分	上午9時45分	下午2時24分

（內地時間比香港夏季時間差一個鐘頭）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
新達	SUNDA	華北	7月25	鐵行
忌連那尼	GLENARTNEY	英國新加坡	7月25	渣甸
夏利善	HERMOD	日本	7月25	多利順
三龍丸	MIRYU MARU	仰光	7月25	天祥
亞洲	ASIA	意大利新加坡	7月25	天祥
嘉泰治	CARTHAGE	倫敦	7月25	鐵行
多利多	TOREADOR	菲律賓	7月25	多利順
聖娜拿	SANANA	金邊	7月25	渣華
亞美佳	AMARITA	婆羅洲	7月25	德和
興中	HSING CHUNG	馬尼拉	7月25	集豐
京都丸	KYOTO	歐洲馬尼拉	7月25	太平
乾隆丸	KENRYU MARU	日本	7月25	東來
芝萬提	TJIBANTJET	東非洲	7月26	渣華
笠島丸	KASASHIMA MARU	日本	7月26	巴拉多
明星丸	MEISEI MARU	高雄	7月26	華成
成洋丸	SEIYO MARU	日本	7月26	東方
愛斯賓	ESKBANK	日本	7月26	銀行
渣華郵	JAVA MAIL	美國日本	7月26	福來
順發	SHUN FAT	新加坡吡叻曼谷	7月27	捷順
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	7月27	福來
緬甸	BURMA	上海日本	7月27	太平
福建	FUKIEN	曼谷	7月27	太古
邊來約	BENLOYAL	基隆	7月27	邊行
愛施馬士基	ELSE MAERSK	波斯灣印度	7月27	捷成
馬芝安	MACHAON	英國新加坡	7月28	太古
嘉樂威利	CASTLEVILLE	洛杉磯	7月28	多利順
俄亥俄	OHIO	美國	7月28	渣甸
德達華	TIDRA	日本	7月28	順昌
山國丸	YAMAKUNI MARU	日本	7月28	萬國
海皇	HOI WONG	新加坡吡叻汕頭	7月28	捷順
亞夫	HERVAR	山打根	7月28	多利順
	ANUTHIA	歐洲新加坡	7月28	寶隆
牧人	WILDRANGER	美國	7月28	福來
雅紳州	STATE OF ASSEN	新加坡	7月28	東方
寶利華利	BONNEVILLE	馬尼拉	7月29	銀行
屋那	OKHLA	日本	7月29	鐵行
嘉士打吉	GAASTERKERK	歐洲	7月29	渣華
佛富	FRANKFURT	歐洲	7月29	捷成
穩捷達福	INCHSTAFFA	日本	7月29	集豐
利來	NELLORE	日本	7月29	鐵行
海洋郵	OCEAN MAIL	美國	7月29	福來
昭華丸	SHOWA MARU	日本	7月30	海來
海華	HALLVARD	日本	7月30	多利順
芝大隆	TJITARUM	新西蘭	7月30	渣華
東穎	EASTERN MUSE	印度新加坡	7月30	渣甸
東英	EASTERN SAGA	日本	7月30	渣甸
銀光丸	GINKO MARU	日本	7月30	東方
邊來約	BENLOYAL	高雄	7月30	邊行
達林	DALHEM	馬尼拉	7月30	太古
漢堡	HAMBURG	日本	7月30	捷成
兆星	LAO	日本	7月31	福來
乾洋丸	KENYO MARU	日本	7月31	東來
泰星	THAI	新加坡波斯灣	7月31	福來
巴拿馬丸	PANAMA MARU	非洲新加坡	7月31	東方
海明	HAI MENG	日本	7月31	多利順
多倫斯	TORRENS	歐洲新加坡	7月31	多利順
東方貿易	ORIENTAL TRADER	馬尼拉	7月31	美邦
刁多	TUDOR	紐約	8月1	多利順
邊尾地	BENIEDI	歐洲新加坡	8月1	邊行
若島丸	WAKASHIMA MARU	喀拉蚩新加坡	8月1	巴拉多
廉羅利萊克	MALLORY LYKES	美國	8月1	總統
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	日本	8月1	東來
必利	BREDE	仰光	8月2	新興行
邊麥許	BENMACBHUI	新加坡	8月2	邊行
西貢丸	SAIGON MARU	日本	8月2	東方
依沙士泰	ISARSTEIN	歐洲新加坡	8月2	捷成
奧披拉	OBRA	喀拉蚩孟買新加坡	8月2	鐵行
濟州	CHEJU	曼谷	8月2	海來
邊羅文	BENLOMOND	英國新加坡	8月2	邊行
德生	TAK SANG	加爾各答新加坡	8月2	渣甸
烈打馬士基	RITA MAERSK	西貢馬尼拉	8月2	捷成
印度怡美利	REBEVERETT	曼谷	8月3	福來
美利	MALAIS	日本	8月3	法郵
三巴士	SAMBAS	金邊	8月3	渣華
妙鋒	PIONEER MUSE	紐約	8月3	美輪
亞波丸	AWA MARU	非洲新加坡	8月3	東方
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	8月3	美輪
平島丸	HIRASHIMA MARU	日本	8月4	巴拉多
西必通	SARPEDON	神戶上海	8月4	太古
新疆	SINKIANG	那霸島海洋島	8月4	太古
東森	EASTERN ARGOSY	澳洲	8月4	渣甸
沃馬利亞	UMARIA	日本	8月4	鐵行
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南美南非	8月5	渣華
北佐諾士	PATROCLUS	日本	8月5	太古
保高達	BOGOTA	歐洲新加坡	8月5	寶隆
寶陽	PO YANG	天津青島	8月5	太古
旭丸	ASAHI MARU	日本	8月5	太平
三河丸	MIKAWA MARU	日本	8月5	天祥
	NORTH VISCOUNTESS	美國	8月5	太平洋
沙丹拿	SIRDHANA	日本	8月5	鐵行
海利	HAI LEE	日本	8月6	多利順
富山丸	FUZAN MARU	日本	8月6	太平
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	美國馬尼拉	8月6	捷成
多利得	TOCANSA	美國	8月6	順昌
神川丸	KAMIKAWA MARU	日本	8月6	太平
廣西	KWANGSI	西澳洲新加坡	8月6	太古
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	8月6	天祥
飛鷹	FLYING EAGLE	美國歐洲新加坡	8月6	和捷
好角	HOEGH CAPE	美國	8月6	渣華
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	8月7	東方
日本	JAPAN	歐洲馬尼拉	8月7	太平
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	日本	8月7	渣甸
	ATLAS	日本	8月7	新興行
邊力希	BENNACHIE	歐洲新加坡	8月7	邊行
普樂總統	PRES. POLK	美國日本	8月7	總統
海德	HALLDIS	新加坡	8月7	多利順
太平	TAI PING	美國	8月7	多利順
湖南	HUNAN	孟加錫	8月7	太古
渣華郵	JAVA MAIL	西雅圖	8月8	福來
漢陽	HAN YANG	神戶	8月8	太古
威健	VIGAN	美國馬尼拉	8月8	美邦
照玉丸	TERUTAMA MARU	日本	8月8	巴拉多
日產丸	NISSAN MARU	日本	8月8	巴拉多
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	8月8	東方
大元丸	TAIGEN MARU	日本	8月8	太平
明俊丸	MEISHUN MARU	日本	8月8	東來
澳加馬士基	OLGA MAERSK	美國馬尼拉	8月8	捷成
東穎	EASTERN MUSE	新加坡	8月8	渣甸

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
忌連來	GLENROY	倫敦鹿特丹漢堡	7月25	渣甸
忌連福倫	GLENFRUIN	英荷西德	7月25	渣甸
新達	SUNDA	鹿特丹倫敦漢堡	7月26	鐵行
亞洲	ASIA	意大利	7月28	天祥
緬甸	BURMA	熱那亞鹿特丹漢堡	7月29	太平
嘉泰治	CARTHAGE	倫敦	7月29	鐵行
萬利羅士	MENELAUS	利物浦	7月30	太古
邊來約	BENLOYAL	利物浦漢堡鹿特丹	7月31	邊行
亞嘉邊娜	AGAPENOR	倫敦漢堡鹿特丹	7月31	太古
漢堡	HAMBURG	安特衞普鹿特丹漢堡	7月31	捷成
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	倫敦漢堡鹿特丹	8月1	銀行
邊麥許	BENMACDHUI	漢堡英國	8月5	邊行
萬利	MALAIS	安特衞普漢堡倫敦	8月5	法郵
北佐諾士	PATROCLUS	格拉斯哥利物浦	8月6	太古
攝津丸	SETTSU MARU	利物浦漢堡安特衞普	8月6	天祥
天美士	THEMIS	安特衞普漢堡奧斯陸	8月8	多利順
漢堡丸	HAMBURG MARU	倫敦漢堡安特衞普	8月8	東方
澳華吉	OUWERKERK	比荷西德	8月8	渣華
普樂總統	PRES. POLK	馬賽熱那亞	8月8	總統
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	8月8	渣甸
堅拿	KINA	安特衞普鹿特丹奧斯陸哥本哈根	8月10	寶隆
利芬士泰	REIFENSTEIN	馬賽安特衞普漢堡	8月10	捷成
阿加地亞	ARCADIA	倫敦	8月14	鐵行
沙班	SABANG	安特衞普漢堡奧斯陸	8月15	太平
柯華利斯	OVERIJSEL	安特衞普鹿特丹漢堡	8月15	渣華
馬芝安	MACHAON	格拉斯哥利物浦	8月16	太古
星加坡	SINGAPORE	倫敦漢堡安特衞普	8月18	鐵行
大連娜	TIRRANNA	馬賽鹿特丹漢堡奧斯陸	8月18	多利順
施連拿	CELLINA	意大利	8月20	天祥
忌連那尼	GLENARTNEY	倫敦鹿特丹漢堡	8月20	渣甸
邊羅文	BENLOMOND	倫敦鹿特丹漢堡	8月21	邊行
忌連芬士	GLENFINLAS	倫敦鹿特丹漢堡	8月24	渣甸
廣州	CANTON	倫敦	8月26	鐵行
日本	JAPAN	安特衞普鹿特丹漢堡奧斯陸	8月29	太平
愛邊娜	ELPENOR	倫敦漢堡鹿特丹	8月30	太古
大安美	DIOMED	利物浦	8月30	太古
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	倫敦漢堡鹿特丹	8月30	銀行
邊拿威士	BENNEVIS	利物浦荷蘭西德	8月31	邊行

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
乾隆丸	KENRYU MARU	加爾各答	7月25	東來
忌連來	GLENROY	亞丁塞得港	7月25	渣甸
忌連福倫	GLENFRUIN	塞得港	7月25	渣甸
新達	SUNDA	加爾各答	7月26	鐵行
亞洲	ASIA	科倫坡孟買喀剌蚩	7月28	天祥
嘉泰治	CARTHAGE	科倫坡孟買	7月29	鐵行
緬甸	BURMA	亞丁塞得港	7月29	太平
萬利羅士	MENELAUS	亞丁	7月30	太古
海華	HALLVARD	加爾各答吉大港	7月31	多利順
邊來約	BANLOYAL	亞丁	7月31	邊行
亞嘉邊娜	AGAPENOR	亞丁	7月31	太古
屋那	OKHLA	喀剌蚩波斯灣	7月31	鐵行
漢堡	HAMBURG	科倫坡	7月31	捷成
兆星	LAO	孟買喀剌蚩	8月1	福來
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	亞丁	8月1	銀行
昭華丸	SHOWA MARU	科倫坡	8月1	海來
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	科倫坡喀剌蚩孟買	8月2	東來
東英	EASTERN SAGA	吉大港加爾各答	8月3	渣甸
西貢丸	SAIGON MARU	加爾各答	8月3	東方
邊麥許	BENMACDHUI	亞丁	8月5	邊行
沃馬利亞	UMARIA	孟買波斯灣	8月6	鐵行
沙丹拿	SIRDHANA	加爾各答	8月6	鐵行
三河丸	MIKAWA' MARU	吉大港加爾各答	8月6	天祥
攝津丸	SETTSU MARU	蘇彝士	8月6	天祥
北佐諾士	PATROCLUS	亞丁	8月6	太古
天美士	THEMIS	亞丁塞得港	8月8	多利順
澳華吉	OUWERKERK	亞丁塞得港	8月8	渣華
奇諾馬士基	KUND MAERSK	印度巴基斯坦	8月8	捷成
漢堡丸	HAMBURG MARU	亞丁塞得港	8月8	東方
普樂總統	PRES. POLK	科倫坡孟買喀剌蚩	8月8	總統
澳加馬士基	OLGA MAERSK	蘇彝士	8月8	捷成
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	亞丁塞得港	8月8	渣甸
照玉丸	TERUTAMA MARU	科倫坡	8月9	巴拉多
日產丸	NISSAN MARU	孟買喀剌蚩	8月9	巴拉多
三笠丸	MIKASA MARU	孟買喀剌蚩科倫坡	8月9	天祥
邊羅怡美利	LENEVERETT	加爾各答吉大港	8月10	福來
堅拿	KINA	亞丁塞得港	8月10	寶隆
天星	STAR ALCYONE	孟買喀剌蚩	8月10	福來

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
乾隆丸	KENRYU MARU	新加坡吡叻巴生	7月25	東來
澳威利	OAKVILLE	曼谷	7月25	多利順
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡印尼	7月25	巴拉多
忌連來	GLENROY	新加坡	7月25	渣甸
忌連福倫	GLENFRUIN	新加坡	7月25	渣甸
芝利華	TJILUWAH	新加坡	7月25	渣華
亞美達雷	AMUDARYA	金邊	7月25	德和
亞美利	AMIRA	婆羅乃	7月25	德和
曉生	HEW SANG	堅尼地灣	7月25	渣甸
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	新加坡印尼	7月26	捷成
新達	SUNDA	新加坡吡叻	7月26	鐵行
萬力	VAN NECK	新加坡吡叻	7月26	渣華
健龍丸	KENRYU MARU	西貢曼谷	7月26	天祥
聖娜拿	SANANA	海防	7月26	渣華
芝萬提	TJIBANTJET	馬尼拉	7月27	渣華
笠島丸	KASASHIMA MARU	曼谷	7月27	巴拉多
愛斯賓	ESKBANK	新加坡	7月27	銀行
成洋丸	SEIYO MARU	馬尼拉	7月27	東方
明星丸	MEISEI MARU	山打根	7月27	華成
亞洲	ASIA	新加坡	7月28	天祥
菲島怡美利	NOREVERETT	曼谷	7月28	福來
嘉泰治	CARTHAGE	新加坡吡叻	7月29	鐵行
緬甸	BURMA	馬尼拉	7月29	太平
順發	SHUN FAT	新加坡巴生吡叻	7月29	捷順
嘉樂威利	CASTLEVILLE	曼谷	7月29	多利順
德達華	TIDRA	西貢新加坡	7月29	順昌

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
華興	ANGELINA	金邊	7月30	順昌
萬利羅士	MENELAUS	新加坡	7月30	太古
海洋郵	OCEAN MAIL	馬尼拉	7月30	福來
海華	HALLVARD	新加坡仰光	7月31	多利順
邊來約	BENLOYAL	新加坡	7月31	邊行
亞嘉邊娜	AGAPENOR	新加坡	7月31	太古
利來	NELLORE	山打根	7月31	鐵行
亞夫	HERVAR	山打根	7月31	多利順
屋那	OKHLA	新加坡	7月31	鐵行
漢堡	HAMBURG	新加坡	7月31	捷成
永榮丸	EIKEN MARU	新加坡	7月31	洛士利
亞美佳	AMARITA	山打根	7月31	德和
穩捷達福	INCHSTAFFA	曼谷新加坡	8月1	集豐
兆星	LAO	新加坡	8月1	福來
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	新加坡	8月1	銀行
昭華丸	SHOWA MARU	新加坡	8月1	海來
乾洋丸	KENYO MARU	新加坡	8月1	東來
海明	HAI MENG	曼谷	8月1	多利順
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	新加坡	8月2	東來
東英	EASTERN SAGA	新加坡	8月3	渣甸
西貢丸	SAIGON MARU	新加坡	8月3	東方

汕頭・上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
京都	KYOTO	上海	7月26	太平
東森	EASTERN ARGOSY	上海	8月6	渣甸
芝大隆	TJITARUM	上海	8月7	渣華
湖南	HUNAN	天津青島	8月8	太古
東穎	EASTERN MUSE	上海	8月10	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
四川	SZECHUEN	基隆	7月25	太古
京都	KYOTO	日本	7月26	太平
忌連那尼	GLENARTNEY	日本	7月27	渣甸
芝萬提	TJIBANTJET	日本	7月28	渣華
愛施馬士基	ELSE MAERSK	日本	7月28	捷成
雅紳州	STATE OF ASSAN	日本	7月29	東方
福建	FUKIEN	日本	7月30	太古
嘉士打吉	GAASTERKERK	日本	7月30	渣華
海洋郵	OCEAN MAIL	日本	7月30	福來
山國丸	YAMAKUNI MARU	日本	7月31	萬國
達林	DALHEM	日本	7月31	太古
巴拿馬丸	PANANA MARU	日本	7月31	東方
東方貿易	ORIENTAL TRADER	日本	8月1	美邦
若島丸	WAKASHIMA MARU	日本	8月2	巴多拉
必利	BREDE	日本	8月3	新興行

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
愛斯賓	ESKBANK	開普頓毛里求斯	7月29	銀行
緬甸	BURMA	卡薩布蘭卡	7月29	太平
德達華	TIDRA	西南非	7月29	順昌
永榮丸	EIKEN MARU	東南非	7月31	洛士利
乾洋丸	KENYO MARU	西非	8月1	東來
萬利	MALAIS	卡薩布蘭卡	8月5	法郵
富山丸	FUZAN MARU	西非	8月8	太平
士打萬達民	STRAAT VAN DIEMEN	南非	8月9	渣華
東海丸	TOKAI MARU	東非	8月10	東方
亞拉斯加丸	ALASKA MARU	西南非	8月11	東方
芝錦碧	TJIKAMPEK	東非	8月11	渣華
	PROVENIERSSINGEL	西南非	8月14	寶隆
芝大隆	TJITARUM	南非	8月17	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
泰來總統	PRES. TYLER	美國	7月25	總統
明鋒	PIONEER MING	美國	7月25	美輪
多利多	TOREADOR	美國	7月27	多利順
俄亥俄	OHIO	美國	7月28	渣甸
寶利華利	BONNEVILLE	美國	7月29	銀行
牧人	WILDRANGER	美國	7月29	福來
山國丸	YAMAKUNI MARU	美國	7月31	萬國
達林	DALHEM	美國	7月31	太古
海洋郵	OCEAN MAIL	加拿大美國	7月31	福來
東方貿易	ORIENTAL TRADER	美國	8月1	美邦
廉羅利萊克	MALLORY LYKES	美國	8月2	總統
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國	8月3	捷成
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	8月4	美輪
妙鋒	PIONEER MUSE	美國	8月4	美輪

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
芝利華	TJILUWAH	澳洲	7月25	渣華
萬力	VAN NECK	新西蘭	7月26	渣華
利來	NELLORE	澳洲	7月31	鐵行
西必通	SARPEDON	澳洲	8月7	太古
來利碧琪	LLOYD BAKKE	澳洲	8月12	鐵行
浙江	CHEKIANG	南太平洋	8月12	太古
東后	EASTERN QUEEN	悉尼墨爾本	8月12	渣甸
金馬來	KARMALA	澳洲	8月14	鐵行
爹魯士	DELOS	澳洲	8月15	天祥
長沙	CHANGSHA	澳洲	8月18	太古

日摩托三輪車 大量運往泰國

【本報訊】日本摩托三輪車正大批裝船運往泰國。

據悉，太古公司屬下之「湖北」輪，定本月廿四日由港開往曼谷。因船上已在日本載有一千噸貨直運往曼谷，其中摩托三輪車佔數甚多，故在港已無甚艙位供商人付貨，聞只可接入麵粉一百噸。至於鐵條、鐵釘等大宗貨，均無艙位接運往曼谷。

咸百隆昨到貨一千噸

該輪定今日由日本神戶抵港，停在B字十二號泡。聞在港起卸的貨亦只得十噸左右。【本報訊】渣華郵船公司屬下的「咸百隆」

美膠珠黑威士 來量再告增加

膠珠來港多滯存貨倉

【本報訊】多利順洋行屬下的「澳威利」輪，將於二十四日由美國東岸抵港，二十五日開航，前往曼谷。

「澳威利」輪此次將由美國載來五百噸貨物，內有黑鐵威士一百五十噸，生果三千盒，此外，尚有西藥、化粧品和衣料等貨物。

該洋行屬下的另一艘「嘉業威利」輪，將於二十八日由洛杉磯、舊金山抵港，二十九日開航，前往曼谷。

「嘉業威利」輪此次將載來一千噸貨物，內有棉花一千六百包，生果六千餘盒，黑鐵威士一百五十噸，塑膠珠一百噸，其餘是雜貨。

據航商說，最近由美國運港的塑膠珠又告增加，上週到達的四萬餘包貨尚停於貨倉中，貨主還未提，上述兩輪亦將有一萬二千包貨到，目前因塑膠製品輸美欠佳，塑膠珠市較呆，故來貨多存在貨倉中，商人提貨呆慢。

隅田丸接貨 共達八百噸

昨日到今日開

【本報訊】天祥洋行代理的「隅田丸」，已於昨日下午由日本抵港，今日開往新加坡，經亞丁、蘇彝士往倫敦、漢堡。它今日將載出八百噸貨物，內有三百餘噸棉布和別的棉織品，二十餘噸搪瓷器皿，另有塑膠花和雜貨。據航商說，最近由港付歐的棉織品，仍多，但塑膠花、鞋、餅乾等，膠鞋去貨則已比前疏了。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
邦山丸	HOZAN MARU(下午一時)	高雄	A6	太平
乾隆丸	KENRYU MARU	日本	B	東來
恒生	HANG SANG(上午七時)	婆羅洲	B8	渣甸
四川	SZECHUEN(上午八時)	基隆	西環碼頭	太古
亞美利	AMIRA(下午)	婆羅洲	油蔴地	德和
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND(上午)	美國馬尼拉	九龍倉橋	總統
湖北	HUPEH(上午十時)	神戶	B12	太古
新川丸	SHINSEN MARU	日本	B	海來
泰來總統	PRES. TYLER	美國	A	總統
羅那馬士基	LUNA MAERSK(上午六時)	美國高雄	A11	捷成
萬力	VAN NECK(下午六時)	華北	B18	渣華
箱根山丸	HAKONESAN MARU(中午)	日本	A16	東來
忌連來	GLENROY(上午十一時)	華北	A10	渣甸
丹尼斯	DENNIS(下午)	高雄	B9	澳洲

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
隅田丸	SUMIDA MARU(下午)	新加坡亞丁歐洲	A1	天祥
帝光丸	TEIKO MARU(下午)	東南非	A19	東方
寮國	LAOS(下午)	西貢科倫坡馬賽	九龍倉橋	法郵
百億士泰	BAYERNSTEIN(下午)	新加坡科倫坡歐洲	A2	捷成
海興	HAI HING(下午)	日本	A19	多利順
檀香山丸	HONOLULU MARU(下午)	日本美國	A18	東方
恒生	HANG SANG(下午十時)	上海日本	B8	渣甸
利雲賓	RIVERBANK(下午)	日本	A5	銀行
忌連芬士	GLENFINLAS(下午)	華北	太古橋	渣甸

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
新川丸	SHINSEN MARU	日本	B	海來
勝利第一	VICTORY No.1	婆羅乃	油蔴地	維記
海安	HAI AN	高雄	油蔴地	大信
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	A2	巴拉多
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	A	捷成
澳威利	OAKVILLE	美國	A2	多利順
明鋒	PIONEER MING	紐約	A	美輪

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
邦山丸	HOZAN MARU	美國灣	A6	太平
羅那馬士基	LUNA MAERSK	新加坡蘇彝士	A11	捷成
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	日本加拿大美國	A9	鐵行
羅斯	RUYS	南非南美	A3	渣華
士打多利士	STRAAT TORRES	新加坡西非	A4	渣華
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	日本檀香山舊金山	九龍倉橋	總統
湖北	HUPEH	曼谷	B12	太古
曉生	HEW SANG	堅尼地灣	B21	渣甸
新川丸	SHINSEN MARU	馬尼拉	B	海來
威百隆	WAIBALONG	曼谷	B17	渣華

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
大安美	DIOMED	太古橋	太古
萬叻士吉	VAN HEEMSKERK	A7	渣華
芝利華	TJILUWAH	A15	渣華

惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

華興 M.V. ANGELINA 七月廿九、三十日落貨 三十日下午開行 直往金邊

華新 S.S. PRODUCE 八月一、二日落貨 二日下午開行 直透暹羅

貨客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽是荷 電話：四四一一八 四九六一九

順昌航業有限公司啓